

Julio 1972 - III Año
Número 34

Precio ejemplar
40 Ptas.



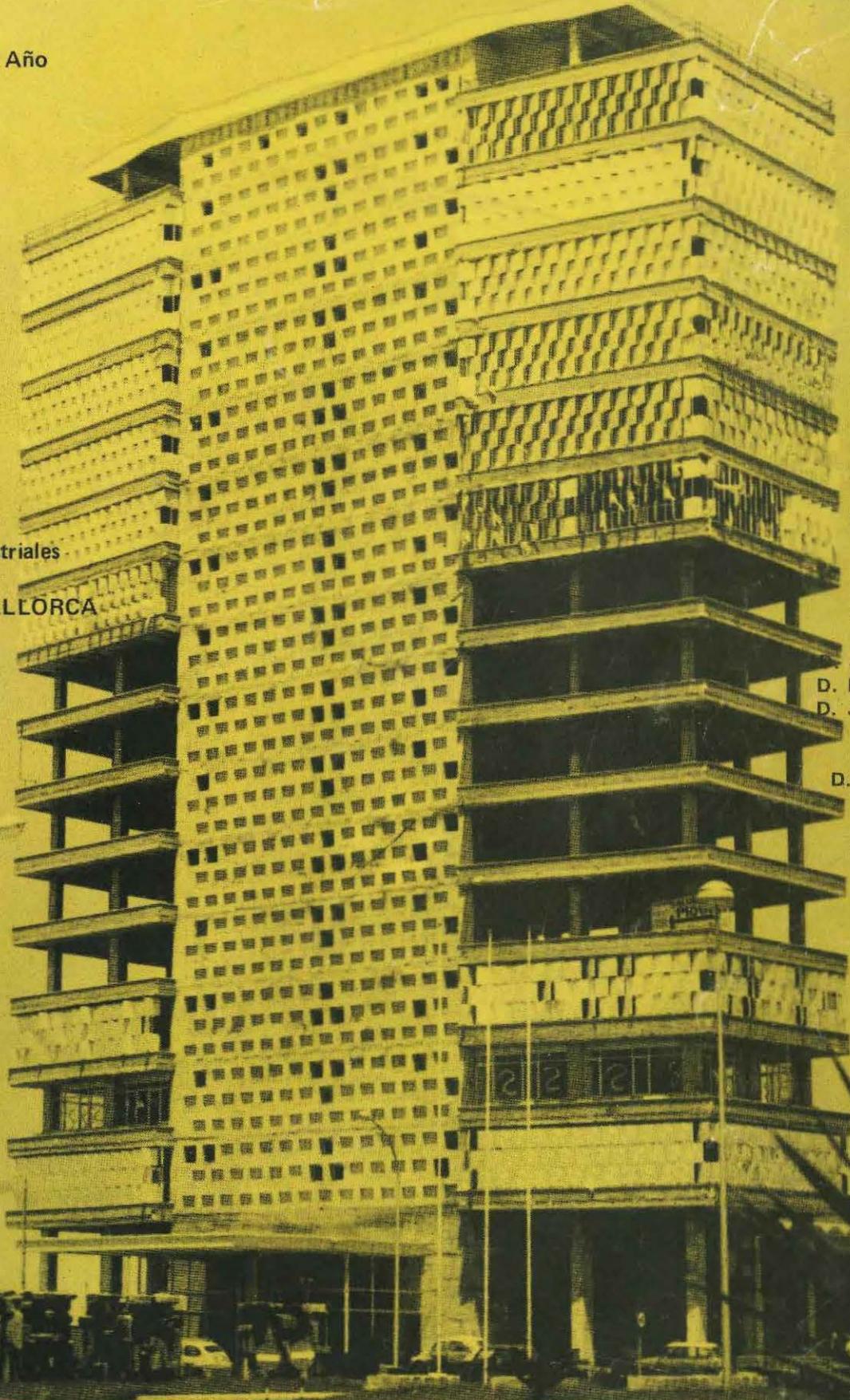
Número especial

dedicado a los
Polígonos Industriales
de

- * PALMA DE MALLORCA
- * Mahón
- * Valencia
- * Granada
- * Oviedo
- * La Coruña
- * Sabadell

Colaboran
en este
número:

- D. Rafael Alcover
- D. Damián Barceló
- D. Daniel Barreiro
- D. Alberto Bort
- D. Juan Castelló
- D. Antonio Colom
- D. Pedro Costa
- Joaquín Doménech
- D. Miguei A. Martínez
- D. José M^a. Montseny
- D. Jacinto Planas
- D. F. Pons
- D. Manuel Santolaria



economía balear

1ª REVISTA BALEAR DE ECONOMIA-MARKETING-TURISMO Y HOSTELERIA



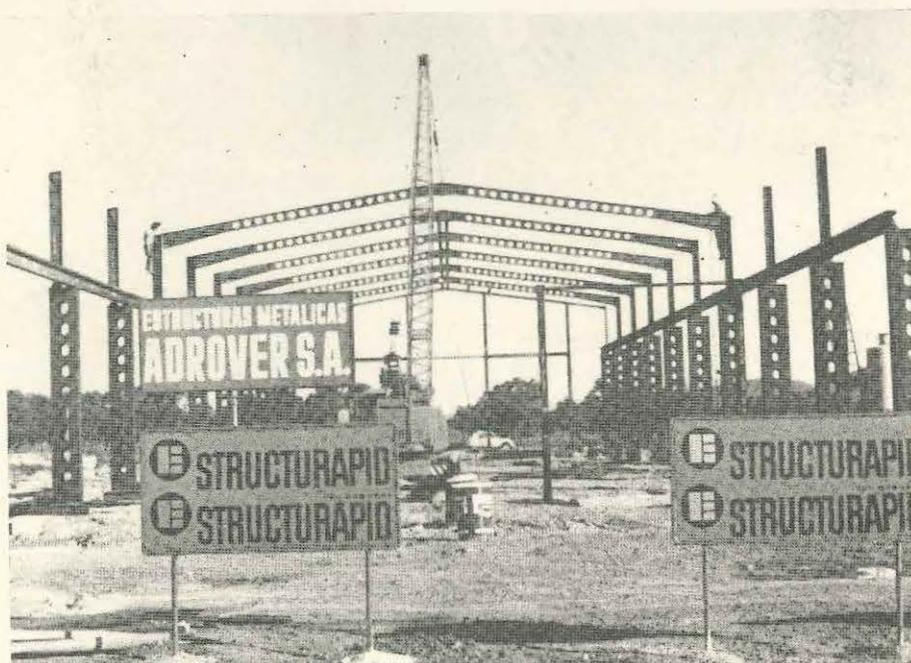
estructuras metálicas adrover s/a

Camino de los Reyes, s/n.
POLIGONO INDUSTRIAL (La Victori...
Teléfono 252742

PALMA DE MALLORCA

Apartado de Correos 723

**EN LA VANGUARDIA
DE LA
CONSTRUCCION**



**Ahora construyendo su propia
fábrica de estructuras prefabricadas
de hormigón armado**

¿DESEA VD. UN PRODUCTO DEL EXTRANJERO?

(MAQUINARIA, ARTICULOS PARA COMERCIALIZAR, PRIMERAS MATERIAS...)

La EMPRESA BALEAR DE EXPORTACION para mantener su política de "Clearing" con distintos países del extranjero a los que viene exportando, le comunica que a partir del día de la fecha cuenta con la

DIVISION DE IMPORTACION

Podemos traerle el material, producto o manufactura que Vd. precise, desde cualquier parte del mundo y sin ningún tipo de problemas ya que:

CONTACTAMOS con la firma extranjera de la cual se ha de traer la mercancía evitando todo tipo de reclamaciones.

GESTIONAMOS Y TRAMITAMOS toda la compleja documentación sin ningún tipo de molestias para Vd.

FINANCIAMOS todas las operaciones incluidos costes de aduanas e impuestos de forma y manera que la Empresa pueda desenvolverse con su circulante sin ninguna carga financiera en los momentos punta, llegando a pagar la mercancía cuando practicamente la tiene cobrada.

ALMACENAMOS la mercancía de forma que se la podemos ir entregando paulatinamente y de esta manera Vd. puede utilizar su espacio para otros menesteres.

TRANSPORTAMOS Y ENTREGAMOS la mercancía al punto previsto e incluso podemos distribuirla si se requiere.

SI VD. SABE EL MATERIAL QUE DESEA Y DE DONDE PROCEDE (Y AUNQUE NO LO SEPA) favor de ponerse en contacto con la Delegación más cercana.

Atentamente le saluda



MADRID - 28
E.B.E.S.A.
C. BRISTOL, 8-6ª.C



PALMA DE MALLORCA
E.B.E.S.A.
AVDA. ARGENTINA, 48



VALENCIA - 3
E.B.E.S.A.
CONDE DE TRENOR, 1



EMPRESA BALEAR DE EXPORTACION

DIVISION DE IMPORTACION

FRAY LUIS DE LEON, 10 · TEL. 2373 57 · PALMA



CALZADOS

Marcé

Exportador nº 34912

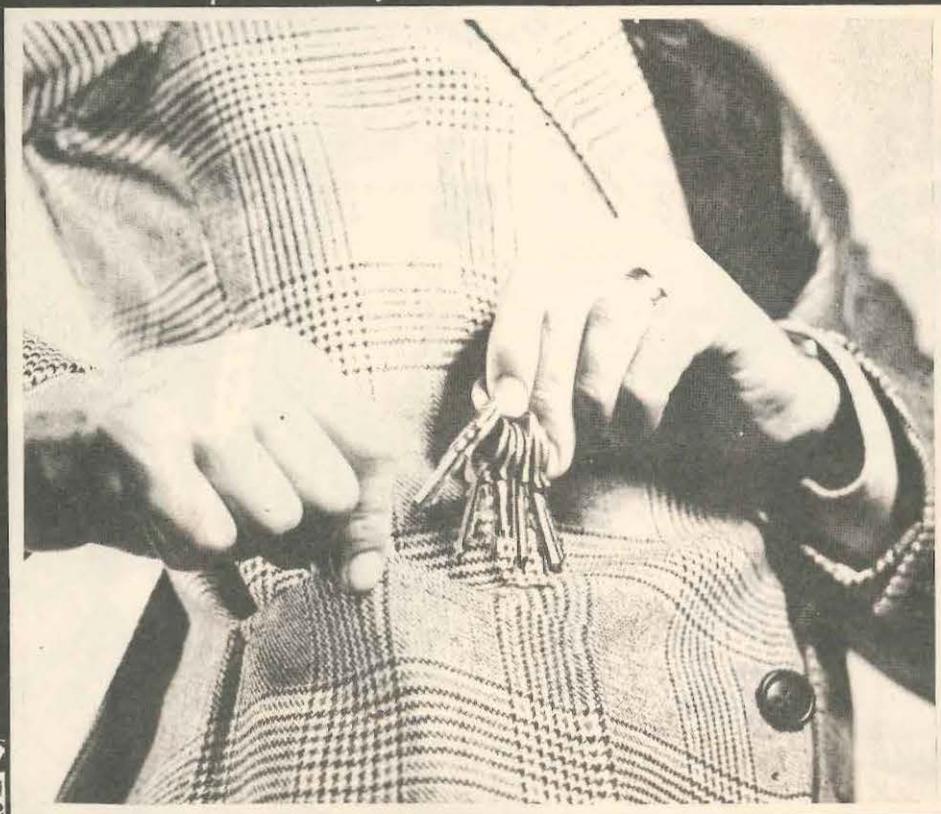


Gremio de Tejedores
Polígono Ind. La Victoria

Teléfonos 25 69 44 - 45
PALMA DE MALLORCA

ATENCIÓN:

TALLERES, GARAJES, ALMACENES...
EN PALMA DE MALLORCA
ALQUILEN SU LOCAL INDUSTRIAL SIN
NINGUN TIPO DE INVERSION.
(Vd. obtiene del capital mayor interés que el costo del alquiler)



CON LAS LLAVES EN EL BOLSILLO...
Vd. puede disponer de naves industriales
de 200, 300, 400 y hasta 3000 m²

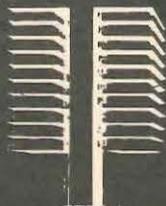
En el Polígono Industrial LA VICTORIA "SON CASTELLO"

PROPORCIONADA · EXCELENTES ENLACES CON LA CIUDAD, INSTALACIONES
DEPORTIVAS Y DE ESPARCIMIENTO PARA SU PERSONAL - Y LOGICAMENTE CON
TODOS LOS SERVICIOS (Agua, Luz, Teléfono...) NECESARIOS

Llame al **23 82 89** y la voz
agradable de la srta. **Graciela** le dará la primera información.

SERMAN S A

▷ Fray Luis de León 10 - entrlo. B Tel. 23 82 89 Palma
servicio de infraestructura



SERMAN S A
C/ Fray Luis de León 10 - entrlo. B Palma

Coloque, por favor, un sello de 100 pesetas en el espacio reservado para el pago de este anuncio.
Rta. C/



FANCY

la joya que, en un instante,
se transforma en 10 elegantes modelos



UNO CONTRA TRES

*H*e ahí, en sus manos, amable lector, el número de esta revista dedicado a nuestra Asociación ASIMA, con los sueños de ayer convertidos en realidades de hoy, con aquellas ilusiones que, por el carácter y voluntad de unos HOMBRES (así en mayúsculas está bien), se han transformado en realidades concretas, palpables, existentes...

Desde aquella fecha 16 de Julio de 1.964, cuando se firmó el acta fundacional de ASIMA, que es tanto como decir, desde aquella fecha en que nació ASIMA, han pasado muchas cosas, se han realizado muchas actividades que, al decir de los pioneros de ASIMA, parecen casi imposibles si no las tuvieran a mano, in situ, como se dice ahora.

Aquellos que pregonaban hace ocho años, que ASIMA sería un fracaso, se han equivocado. Aquellos que señalaban con el dedo índice de su mano derecha a los posibles responsables de un futuro descalabrado, o ya se han unido con la realidad tangible de ASIMA o se han quedado arrinconados, muertos de vergüenza al ver la existencia de los Polígonos, al enterarse que "la salud económica y financiera de ASIMA es excelente", al ver que la organización y desarrollo de ASIMA ha sido copiado por otros industriales de España y que sus iniciativas siguen cosechando éxitos y aciertos como ASIMA les pronosticó en su día. Sí, todos aquellos se equivocaron. Mientras su dedo índice delator se preocupaba de señalar al inexistente responsable de lo que según ellos sería un desconcierto se olvidaban que tres dedos de la misma mano le señalaban como el culpable de una falta de colaboración y solidaridad.

Un dedo contra tres.

Menos mal que aquellas lanzas de los que no creían en la trascendencia de ASIMA se han convertido en cañas y han terminado por abrir sus tres dedos que tenían pegados contra la palma de la mano. Con ésta ya abierta a la comprensión han dado el apretón fraternal con la realidad de lo que se está viendo, de lo que se ha hecho por y para ASIMA.

Si en algo falla este número, que indudablemente tendrá sus fallos y por los que, de antemano, pedimos disculpas, es el no hablar de todo cuanto quiere hacer ASIMA. Sólo comentamos lo que está hecho y aquellas actividades que se hallan en vías de realización.

Y... ¿quién ha hecho todo esto?. Respondemos como dijo el poeta: Todos a una, señor.

Y... ¿para qué y para quién se ha hecho?

También podemos contestar con aquellas palabras de otro dramaturgo:

Todo se ha hecho sin ningún beneficio para mí, ni nada para vos, todo para España y Ella para Dios.

Así es ASIMA. Una voluntad de servir con la única satisfacción del deber cumplido.

El que quiera entender, que entienda.

economía balear

Primera publicación balear de Economía, Marketing, Turismo y Hostelería.

DIRÉCCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD: Gran Vía Asima nº 2. Edificio Representativo. Undécimo Piso. Polígono Industrial LA VICTORIA. Teléfonos: 27 81 00 - 04 - 08 - 12. Palma de Mallorca.

PROPIEDAD: A.S.I.M.A. (Presidente don Jerónimo Albertí Picornell)

EDITA: EDICIONES Y PUBLICACIONES A.S.I.M.A.

TIRADA: 10.000 EJEMPLARES

PERIODICIDAD: MENSUAL

SUSCRIPCION ANUAL: 240 Ptas.

IMPRESO EN OFFSET:

IMPRESA POLITECNICA

Troncoso, 9. Tel. 21 26 60

PALMA DE MALLORCA

DEPOSITO LEGAL: PM 1839-1969

NUMERO 34

JULIO 1972

REDACTOR JEFE: D. JOSE RIBAS PALOU

NUESTRA PORTADA

Un buen símil de lo que es ASIMA, lo tenemos en su edificio representativo de 15 pisos de altura.

¡Buena altura pardiez! Mucha obra por hacer, algunos pisos que faltan por terminar, una fachada que tiene que ser más bonita. ¿Cuándo lo veremos terminado?

Así es ASIMA. Se terminan unas obras y ya faltan otras por hacer. La imaginación es siempre más rápida que cualquier realización de una obra humana.

¡Y los hombres de ASIMA quieren tantas cosas para ASIMA!

ALLEGRO

**INDUSTRIAS
BUJOSA SASTRE**

MUEBLES DE COCINA

Polígono Industrial "La Victoria"
C/ Camino Viejo de Buñola s/n.

Tel. 25 47 40 - 41 - 42; 25 59 07

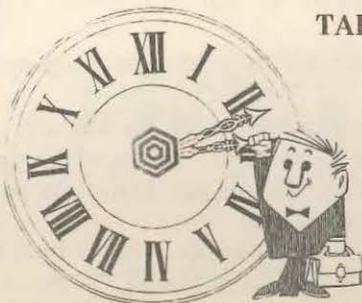
PALMA DE MALLORCA

sumario

Página

PRESENTACION: Uno contra tres	7
PORTICO PARA ASIMA	9
Emplazamiento de los Polígonos	11
Características de ASIMA	13
Historia de ASIMA en fechas	17
Inauguración de los Polígonos de ASIMA	18
Franco, Presidente de Honor de ASIMA	29
Comisión Coordinadora de ASIMA en 1.967	31
Entrevista con D. Ramón Esteban Fabra, realizada por D. Miguel Angel Martínez Campos	33
Entrevista con D. Jerónimo Albertí Picornell, por D. Jacinto Planas Sanmartí	37
Carta abierta al Presidente de ASIMA, por D. Damián Barceló	40
Entrevista con D. Juan Gea Martínez, por D. Joaquín M ^a Domenech	43
Calidad infrahumana del egoísmo, por D. Rafael Alcover	45
Los Polígonos son cosa nuestra, por D. Antonio Colom	46
ASIMA: un algo concreto en el devenir industrial de Mallorca, por D. Manuel Santolaria	47
Los Polígonos Industriales de ASIMA, por D. Pedro Costa	48
Miembros de Honor y Comisión Coordinadora. páginas centrales	
¿Polígono Industrial para Ibiza?, por D. Juan Castelló Guasch	49
Polos y Polígonos Industriales creados en España, por D. Daniel Barreiro Doval	50
La pequeña y mediana empresa	51
La "gasolinera" de ASIMA	55
El polideportivo de ASIMA	56
El Patronato de "La Victoria" de ASIMA (IBEDE) entrevista con D. Joaquin Molins	58
El Seguro Colectivo de Vida de ASIMA	61
La revista mensual "ECONOMIA BALEAR"	63
De nuestro archivo fotográfico	65
PORTICO PARA LOS POLIGONOS INDUSTRIALES, AMIGOS DE ASIMA	69
Polígono de Mahón, por f. pons capó	71
Polígono de Valencia, por Alberto Bort	73
Polígono de Granada	75
Polígono de Oviedo	79
Polígono Comercio Mayorista La Coruña	81
Centro Industrial Santiga de Sabadell, por José M ^a Montseny	83
PAGINA RECORTABLE: Para no olvidar	85
EL FUTURO DE EUROPA	86
HOY LAS CIENCIAS ADELANTAN	88
A LA VANGUARDIA DE EUROPA	90

TARJETA POSTAL

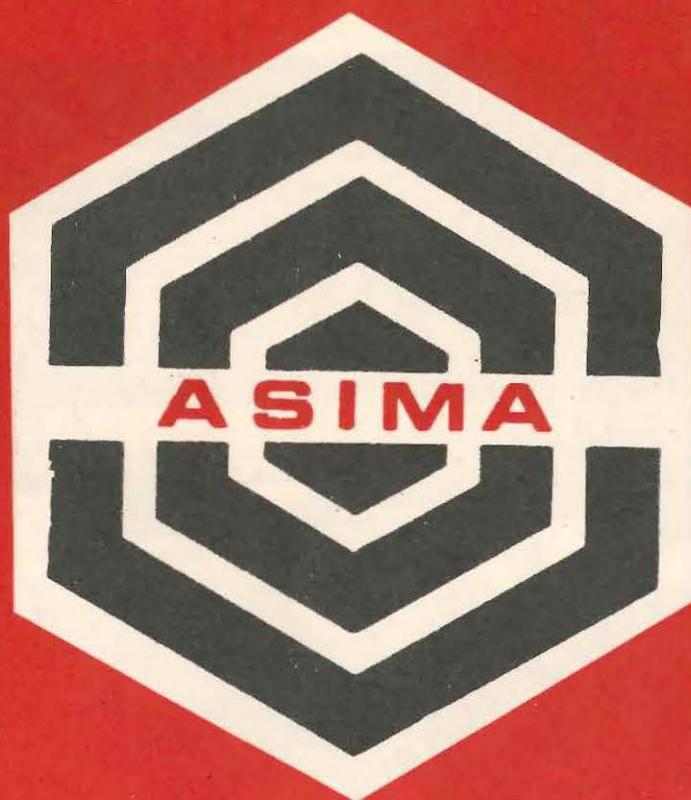


eb ECONOMIA BALEAR



A los empresarios y productores de Baleares

Siempre es bueno, ir al compás del tiempo.
Si Vd. no está con ASIMA pronto se volverá viejo.



«*S*i nuestra Ciudad tomara en el porvenir un carácter industrial muy acentuado, podría contarse con un desarrollo considerable de la población. El comercio se desenvolvería a la par sobre base sólida, crecería considerablemente nuestra riqueza, y todo induce a creer fundadamente que, a pesar de nuestra tradicional indolencia, Palma llegaría a ser una población de verdadera importancia.»

EUSEBIO ESTADA: «La Ciudad de Palma». 1885, pág. 2.



CADIE BALEARES

IBIZA

C/. Abad y la Sierra, Nº 23
Apartado 541
IBIZA

MALLORCA

C/. Gremio Carpinteros
Manzana XIV
Polígono La Victoria
Apto 1076 – Tel. 278500
PALMA DE MALLORCA

MENORCA

C/ Miguel de Cervantes, 31
Teléfono: 31
ALAYOR

Con sus:

DEPARTAMENTO LIMPIEZA

Lejía Guerrero, Mistol, Terin
y demás gama productos limpieza doméstica.

DEPARTAMENTO ALIMENTACION

Vinos y Espumosos de Rioja, Cariñena y Panadés.
Licores embotellados y a granel.
Lácteos. Zumos.
Aceites y condimentos: Cerveza, etc.

DEPARTAMENTO PERFUMERIA

Líneas Ivette y Loren's
Líneas Elisabeth Hartley

Para el mejor servicio a

- * Comercio detallista, mayorista, supermercados.
- * Hostelería, bares y restaurantes.
- * Perfumerías, farmacias, tiendas souvenirs.



acristalada

sobreelevada

normal

Superiores en todo

RENAULT 4

FURGONETAS

GAMA 72

a la medida

de sus necesidades

financiación hasta 36 meses.

Tiene más capacidad de carga y mejor aprovechamiento del espacio útil; más potencia, reprise y velocidad; suspensión sin balanceos exagerados; diseño de mejor estética que permite la utilización de sus laterales como superficie publicitaria; más confort y versatilidad... y las clásicas ventajas de seguridad y solidez mecánica Renault.

Modelos: Normal, Sobreelevada para cargas de mayor altura (425 Kg.) y Acristalada con ventanillas laterales y asientos posteriores para cuando deben viajar personas.

RENAULT 4 
furgoneta

VISITENOS EN:

Tomás Darder Hevia, S. A.

Avenida General Primo de Rivera, 121

PALMA DE MALLORCA

Características de A.S.I.M.A.

Vamos a estudiar brevemente lo que representa la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca, en cuanto a sus características industriales y bajo el triple acceso técnico, laboral y económico.

ASPECTO TECNICO

Sectores industriales representados.

En la Asociación se hallan representadas la mayor parte de las actividades contempladas en el Plan de Desarrollo, y muchas de las consideradas como incluidas en sectores industriales prioritarios, tales como construcción de maquinaria agrícola, industria editorial, industrias de curtidos, calzados y confección de cuero, industria del mueble, de madera, industria textil y algodónera y fabricación de papel y cartón, por lo que parece evidente que la modernización de las mismas, consecuencia lógica de la nueva instalación en los Polígonos de la Asociación viene a ser una eficaz colaboración de la Industria Balear a la consecución de los objetivos del Plan de Desarrollo.

Productividad

El hecho de que las empresas asociadas decidan instalar sus fábricas y talleres en los Polígonos Industriales tiene una repercusión altamente favorable en la productividad de dichas empresas, ya que no sólo en el aspecto técnico —la construcción de nuevas plantas en terrenos baratos permite a las mismas una distribución de maquinaria y utillaje más productiva y una renovación de los equipos anticuados y de baja productividad al no resultar rentable su traslado a las nuevas plantas— sino que también en el aspecto psicológico, el solo hecho de este traslado demuestra en las mismas un espíritu de renovación y de confianza en el futuro, que puede ser la mejor garantía de que han de lograrse las mejoras en la productividad que se pretenden.

Posibilidades de acción concertada

La construcción de los Polígonos Industriales es tan solo un primer paso en el intento de lograr entre las empresas asociadas una mayor cooperación y acción corporativa que pueda plasmarse, por ejemplo, en asociaciones de empresas del mismo sector, con fines productivos o comerciales, tales como investigación y promoción de mercados, asociaciones de ventas o compras, centros de modernización de cálculos, etc.

Exportación

Muchas de las empresas que constituyen la Asociación son actualmente exportadores, principalmente en el sector metalúrgico y manufacturero, por lo que es razonablemente previsible que las mejoras de productividad y la posibilidad de emprender acciones asociativas apuntadas en los dos apartados anteriores, se ha de traducir en un incremento de las cifras de exportación actuales.

ASPECTO SOCIAL Y LABORAL

Puestos de trabajo

Las 268 empresas asociadas representan un total de 7,278 puestos de trabajo, con un promedio por empresa de 32,9 es decir, superior al del total del país, pues según un estudio publicado por la Asamblea Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa, dicho promedio es sólo de 5,9. Asimismo hay que hacer notar que, por lo que se refiere a Empresas con más de 50 productores, los porcentajes son para la ASIMA de 17,92 por 100 y 56,54 por 100, mientras que para España, son solamente 1,33 por 100 y 44,61 por 100, respectivamente.

Promoción social

Las ventajas que la actuación de ASIMA reporta a los trabajadores son innumerables.

No solamente en el aspecto económico, donde la mayor productividad y posibilidad de acciones colectivas repercuten en mayores remuneraciones, economatos, etc., sino también en el aspecto de Promoción Social. En efecto, la Asociación está en condiciones, tanto por la importancia económica conjunta que representa, como por las ventajas derivadas de estar los centros de trabajo ubicados en unas áreas relativamente reducidas, de acometer realizaciones que están vedadas a las Empresas asociadas consideradas individualmente, tales como guarderías infantiles, centros propios de enseñanza primaria y laboral, formación profesional, cursos de formación acelerada para obreros y mandos intermedios, en colaboración con Entidades privadas, becas para estudios superiores, asociaciones culturales, recreativas y deportivas.

Igualmente se tienen previstas acciones concertadas para la construcción de viviendas, cosa que no está al alcance de la mayoría de las Empresas actuando independientemente.

ASPECTO ECONOMICO

Inversiones

Partiendo de la base de que las Empresas Asociadas edifican el 70 por 100 de la superficie adquirida como promedio, y de unos costos aproximados de 350 ptas m²., para el terreno y 1.700 ptas m². para la edificación, la inversión en terrenos y edificios a realizar en el plazo de seis años será del orden de 1.947 millones de pesetas.

En el capítulo de maquinaria, instalaciones y utillaje, se estima la inversión total en unos 1.000 millones de pesetas, por lo que suponiendo que las Empresas asociadas aprovechen un 40 por 100 de sus actuales equipos, la nueva inversión en maquinaria y utillaje será del orden de 600 millones de pesetas.

La inversión total de los Polígonos de la Asociación, será pues del orden de los 2.947 millones de pesetas, de los cuales unos 2.547 millones de pesetas son de nueva inversión.

Inversión media por obrero

Teniendo en cuenta que la mayoría de empresas asociadas no pueden actualmente expansionarse por falta material de espacio, siendo ésta una de las causas de la constitución de ASIMA, se prevé que al radicarse en los Polígonos las ampliaciones representarían un aumento del 20 por 100 en el número de obreros, por lo que la plantilla de productores será de unos 8.733.

Esto nos da, pues, una inversión media por obrero, excluidos los terrenos, de 1.750.525 pesetas cifra aceptable si se tiene en cuenta que se trata de unos traslados de industrias.

Inversión en relación al Plan de Desarrollo

La nueva inversión que se calcula para los próximos cinco años, representa, aproximadamente un 1 por 100 de las cifras previstas por el Plan de Desarrollo para el próximo cuatrienio y para los sectores a los que pertenecen las empresas asociadas.

Teniendo en cuenta por otra parte que las Empresas asociadas representan sólo un 0,3 por 100 de las del total del país, de cumplirse tanto los supuestos del Plan de Desarrollo como los de la Asociación, la inversión de ésta sería bastante superior al promedio general, lo que indica el carácter progresivo de las empresas que integran la asociación.

De lo cual se desprende que la creación de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca y de los Polígonos Industriales, base de la misma, reporta considerables beneficios, tanto económicos como sociales, no tan sólo para las empresas asociadas y para sus productores, sino también para la economía, tanto local como provincial y nacional, aportando dentro de las limitaciones propias de su envergadura, una indudable colaboración a la tarea propuesta a todos los españoles por el Plan de Desarrollo Económico y Social y viene a ser un factor de equilibrio en el desarrollo económico de Baleares contrapesando los indudables peligros de un desarrollo exclusivamente turístico.

PALMA ES UNA CIUDAD QUE NECESITABA DOS POLIGONOS INDUSTRIALES POR LAS SIGUIENTES RAZONES:

De tipo urbanístico

Posiblemente sea Palma una de las contadas capitales de Provincia españolas, donde el ritmo de crecimiento se ha trocado en frenesí, acentuado, si cabe, por la estela de barriadas turísticas que agotan, están agotando prácticamente, sus posibilidades de expansión, salvo siempre la que se proyecte hacia el interior de la isla.

El casco urbano de Palma ha venido a recoger en su seno una multitud de industrias que no hace más de diez años quedaban ubicadas fuera del mismo.

Tal fenómeno las había colocado en situación difícil, frente a sí mismas y frente a la Ciudad.

Frente a sí, por cuanto habían quedado constreñidas a un inmovilismo absolutamente reñido con el nervio de la actividad industrial, que exige siempre la posibilidad de expansión.

Frente a la ciudad, por cuanto habían quedado incrustadas en el corazón de la urbe todas las molestias y todos los contrasentidos arquitectónicos que a la ciudad, como tal, reportan las plantas industriales rodeadas por todas partes de casas de vecinos.

Esa crisis de crecimiento ciudadano, que había provocado los antedichos fenómenos, se agrava aún por cuanto el no desplazamiento de las industrias de sus sedes actuales, provoca una expansión artificiosa de la ciudad en sentido horizontal, cuando en su interior existen muchos y extensos solares que, ocupados hoy por plantas industriales, podrían servir de asiento de viviendas, sin necesidad de provocar innecesarios crecimientos en longitud, con sus secuelas inevitables de mantenimiento de costosos servicios: calles, agua y alcantarillado, eléctricos, etc.

De política económica

Las islas Baleares, cumpliéndose hoy sobre el monóculo del turismo, seguramente constituyen un motivo de preocupación

para todos aquellos que conocen la gravedad que entraña tal hecho en la vida económica de cualquier región, sobre todo si se produce en una isla.

Para las Baleares, el turismo ha venido a ser nuestra salvación, al quedar achicadas, minimizadas, esfumadas cuantas otras actividades no operen en íntima comunicación con la industria hotelera.

Por ley de vida la industria del turismo está sujeta a la fluctuación normal de toda obra humana, y, además a otro sutil condicionamiento que impone las especiales circunstancias políticas de cada momento, internas y externas, las circunstancias de lo que se viene a llamar "la moda"; el precio de los servicios que se prestan al turista, y en fin, el hecho evidente de que la cosa turística es de pura complacencia para el turista, de forma que solamente cuando tiene sus necesidades elementales y perentorias cubiertas, es cuando se convierte en tal.

He aquí pues, que toda la confianza de la región balear, todo su poderío y bienestar, se basa en la tranquilidad política interna y externa, en la moda, en la prosperidad ajena y en el control de precios de los servicios ofrecidos al cliente.

De todos los factores antedichos, solamente uno está en nuestra mano controlar, y la experiencia enseña que si no fuera por la vigilancia y el rigor con que las Autoridades celan el mantenimiento de los precios, se habría ya producido un desmandamiento general que acaso el buen sentido que naciere del arrepentimiento no sería suficiente a enderezar.

La conclusión de todo ello es que mantener a la región balear sobre la dorada cuerda floja de su poderoso turismo es insensato e imprudente.

Es un inmenso contrasentido no construir, al socaire de esa fortuna inesperada que ha concentrado sobre esta región la espuma de la riqueza de Europa, una industria poderosa y moderna, competitiva a nivel internacional, cuya vida no dependa totalmente de factores incontrolables sino que se asiente sobre la necesidad de la satisfacción honesta de las necesidades humanas y de las comodidades que las siguen, siempre con un riguroso sentido de ponderación.

Construir, empero, o poner al día, en tono mayor, la industria balear no turística, presupone la creación de Polígonos en los que los industriales tengan no solamente las ventajas propias de la concentración, de la idoneidad de servicios, de comunicación, de posibilidad de ampliación, sino también de la acción estatal, cuando reconoce el interés público de una actuación económica determinada.

De oportunidad

Si es de verdad que cada acción tiene un instante preciso para su ejercicio victorioso, las circunstancias del momento, la coyuntura, parecen aconsejar una postura firme y decisiva en orden a la industrialización balear, o mejor a la expansión y modernización de sus plantas, a través del planteamiento y ejecución de los polígonos industriales, que sean a la vez lógicos consigo mismos y lógicos para con la ciudad.

Se dan dos circunstancias muy favorables que debemos considerar:

La primera es que la venta a precios de actual mercado de aquellos solares donde se asientan la mayoría de industrias de la ciudad de Palma, es suficiente para la financiación de un elevado tanto por ciento de los costos de desplazamiento y nueva instalación industrial.

A su vez, la venta de esos solares, y esto es una curiosa afirmación, implica un verdadero desplazamiento de capital de origen turístico o capital de producción industrial, por cuanto las edificaciones que se levanten en aquellos solares, constitutivas de locales y de viviendas serán adquiridos, según demuestra una experiencia evidente, por personas de posición modesta a las que los sueldos y porcentajes que perciben por sus servicios a la industria de hostelería, al comercio, y en fin, a empresas vinculadas en una u otra forma al auge del turismo, permiten ir adquiriendo en pocos plazos sus propias viviendas, sus propios pequeños locales de negocio.

Este hecho representa una afluencia indirecta de capitales de origen netamente turísticos a las tareas de la industrialización nacional en la propia región donde la prudencia incita a no demorar un instante la consideración de la premiosidad del incremento de industrialización.

La segunda circunstancia de rango conservador humano, es la creciente conciencia social de que el negocio turístico opera sobre valores excesivamente circunstanciales para que se monte sobre tal base toda la vida económica de la región y el bienestar e incluso la propia supervivencia económica de sus sujetos empresarios.

Es incuestionable que esos magníficos empresarios, cuando se les brinda un instrumento apto para el desarrollo de su potencia industrial por otros caminos, los irán recorriendo esforzadamente, con idéntico tesón, con análogo acierto, con el mismo espíritu que han imprimido a sus realizaciones, y no efectuarán sus nuevas inversiones como maniobras exploratorias o de diversión, sino acuciados por el sentido de la responsabilidad de estabilizar su patrimonio asegurándolo en una diversificación que en su buen sentido reclama ya con inquietud creciente.

De repudio a la especulación

La empresa asociativa es siempre exponente de una necesidad que no puede ser eliminada por la mera acción del individuo.

Si partimos de la base de la existencia de la necesidad que había de los polígonos, porque sólo a través de ellos se darían los presupuestos para cumplimiento de los requisitos básicos de la industrialización, dicha base, a su vez, no podía tener otro asiento que una superficie básica amplia.

Si la propiedad de tales terrenos, o mejor de su disponibilidad, no quedara vinculada a unas determinadas normas que coartaran la maniobra alcista desenfrenada, entonces es muy posible que los polígonos se convirtieran en una urbanización más de entre el casi centenar de las existentes en Mallorca.

Las industrias exigen amplias superficies a buenos precios. El capital que absorben los terrenos es el restado a la potencialidad de la industria.

En cuanto estos precios no vengán frenados en una u otra forma que resulte eficaz, la influencia de los polígonos, su impacto en el tiempo, resultará disminuído en la proporción en que no se consiga deshacer la maniobra especulativa.

A la vez, y para eliminar a los especuladores "en origen" deben ser los propios industriales, asociativamente unidos a tal fin, los que levanten su polígono en terrenos adquiridos en común o de forma a ella asimilada mediante la utilización de medios jurídicos idóneos, que aseguren una disponibilidad en beneficio de la asociación, que a su vez al no tener por objeto la ganancia o el lucro, conserva para la comunidad los presupuestos de la vivencia del polígono.

Con plena conciencia moral de lo que entraña tal afirmación, hemos de considerar excluídos del Espíritu de Asociación, reñidos con ese espíritu, cuando no culpables maliciosos de su extorsión, aquellos que entren a formar en sus filas pidiendo más de lo que necesiten para la instalación y ampliación estimulante de sus industrias, pensando en destinar el exceso a la maniobra especulativa.

MI AVON



FABRICADOS POR MERISLA S.L.
C/. Gremio Albañiles 12. Tel. 256912
Polígono Industrial "La Victoria"

PREPARADOS O GUARDADOS
EN MINUTOS

RESISTENTES
INSUMERGIBLES
MARINEROS
MOTOR FUERA BORDO
O A REMO
TRANSPORTABLES

DE VENTA EN:

-PALCOA
Club Náutico - Palma
ALMACENES ARAGON
C/. Aragón, 140 - Palma.
-CASA MUS
C/. Honderos, 57 - Palma.



**BOTES
HINCHABLES**

Mundialmente famosos

**AHORA
EN ESPAÑA**

● **NO ES UNA BALSA, ES UNA EMBARCACION INFLABLE
QUE PUEDE SUSTITUIR A UNA RIGIDA CON VENTAJAS
Y MAS SEGURIDAD.**

**Las familias de sus empleados
también tienen derecho a la seguridad:**

**Coopere con el seguro colectivo de vida que ASIMA
tiene concertado para sus asociados**

PARA MAYOR INFORMACION - Teléfono 27 81 04



HISTORIA DE A.S.I.M.A. en fechas

1964

Acta fundacional de ASIMA.
El Excmo. Sr. D. José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional da cuenta de la constitución de ASIMA en el Consejo de Ministros.

1965

Pleno Municipal aprueba delimitación de los P. Industriales.
Aprobación inicial del Polígono de «LA VICTORIA» (Son Castelló).
Aprobación Plan Parcial del Polígono de «LA VICTORIA» (Son Castelló).
Firma préstamo de 140 millones de pesetas del Banco Industrial de Bilbao.

1966

Aprobación Plan Parcial «LA PAZ», (Ca'n Valero).
El Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, Presidente de Honor de ASIMA.
Adjudicación obras de «LA VICTORIA» Son Castelló.
Iniciación obras de «LA VICTORIA» (Son Castelló).
Aprobación Plan Parcial.
Adjudicación obras de «LA PAZ» (Ca'n Valero).
Iniciación obras del Polígono de «LA PAZ» (Ca'n Valero).

1967

Aprobación Proyecto inicial de Urbanización de «LA PAZ» (Ca'n Valero).
Terminación de las obras del Polígono «LA VICTORIA».
Aprobación Proyecto urbanización del Polígono de «LA VICTORIA».
Inauguración de los Polígonos Ind. de «LA VICTORIA» y «LA PAZ».

1968

Firma contrato con G.E.S.A. para instalación baja tensión y transformadores.
Visita del Príncipe D. Juan Carlos a los Polígonos.
Participación de ASIMA en la Feria de Muestras mallorquina.
Visita al Stand de la Feria de Muestras y los Polígonos Industriales de «La Victoria» y «La Paz», del Excmo. Sr. Ministro de Comercio.
Aprobación proyecto Reparcelación del Polígono Industrial de «LA VICTORIA» (Son Castelló).
Adjudicación Obras Poli-Deportivo.

1969

Homenaje al Excmo. Sr. D. Vicente Mortes Alfonso como miembro de Honor de ASIMA y visita al P. de «LA VICTORIA» (Son Castelló).
I Asamblea de la Cooperativa de Viviendas.
Comisión de ASIMA es recibida por el Vicepresidente del Gobierno Excmo. Sr. D. Luis Carrero Blanco.
Fundación Patronato «LA VICTORIA» de Promociones Cívico Docentes en la Excmo. Diputación de Baleares.
El Ayuntamiento recibe al P. de «LA PAZ» (Ca'n Val)

16 Julio

22 Diciembre

25 Febrero

30 Junio

11 Septiembre

30 Septiembre

11 Enero

16 Febrero

22 Marzo

13 Abril

12 Mayo

9 Agosto

1 Septiembre

16 Mayo

14 Agosto

2 Octubre

4 Noviembre

17 Febrero

6 Marzo

23 Junio

23 Junio

30 Agosto

4 Septiembre

19 Enero

1 Febrero

25 Febrero

14 Abril

10 Mayo

Aprobación en plazo breve de una carretera que una el P. «LA VICTORIA» con las carreteras de Inca y Manacor.

19 Junio

ASIMA en la Feria de Muestras con la participación de varios de sus Asociados:

21 Junio

Una Comisión de ASIMA visita al Ministro Secretario General del Movimiento, Excmo. Sr. D. José Solís Ruiz, y al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, D. Juan A. Samaranch.

28 Junio

Abastecimiento de aguas de la Red de SMAYA al P. de «LA PAZ»

Julio

Visita el Polígono D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel acompañado por el Gobernador Civil y otras personalidades.

20 Agosto

Sale el primer número de la Revista «ECONOMIA BALEAR», primera publicación Balear de Economía, Marketing y Finanzas.

22 Septiembre

Imposición de la medalla del Yugo y las Flechas a D. Ramón Esteban Fabra, Presidente de ASIMA.

9 Octubre

Termina la venta de parcelas de ASIMA en el Polígono «LA VICTORIA».

22 Octubre

Seminario de «PROSPECTIVA ECONOMICA DE BALEARES», por D. Jean Bertin en la Fundación Europea Dragan.

6, 7, 8 Noviembre

Aprobación del Proyecto de Reparcelación del P. «LA PAZ».

28 Noviembre

Aprobación del enlace del Polígono «LA PAZ» con la carretera de Establiments.

8 Diciembre

Puesta en marcha del Departamento de Servicios de Empresas, Información y Gestión de Créditos, etc.

20 Diciembre

Acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento para la ejecución del Proyecto de ampliación del Camino dels Reis y acceso a Ca'n Valero.

Diciembre

1970

Una comisión de ASIMA, presidida por el Excmo. Sr. D. VICTOR HELLICH SOL, Gobernador de Baleares y el Ilmo. Sr. D. Alfonso Mayquez, Delegado Provincial de Sindicatos, visita en Madrid al Presidente de Las Cortes, Ministros de Industria, Comercio, Trabajo, Información y Turismo, de Relaciones Sindicales y otras personalidades para asuntos relacionados con la Asociación.

27 enero

Reunión de trabajo en el Hotel Mirador con asistencia de las Autoridades de Baleares.

18 febrero

Visita los Polígonos el Ilmo. Sr. D. Francisco Javier Traver, Subsecretario de la Vivienda.

8 abril

Asamblea General y elección de D. Jerónimo Alberti Picornell como nuevo Presidente.

17 abril

ASIMA rinde homenaje a D. Francisco Garí Mir con motivo del nombramiento de Delegado de la Vivienda.

16 mayo

Visita los Polígonos el Excmo. Sr. D. José López de Letona, Ministro de Industria.

30 junio

D. ALFONSO MAYQUEZ NOGUERA, Delegado Provincial de Sindicatos recibe el título de socio de honor de ASIMA.

6 agosto

Firma escritura a favor del Excmo. Ayuntamiento de Palma de la parcela cedida por ASIMA para la construcción de un Parque de Bomberos.

30 octubre

Aprobación por el Ministerio de la Vivienda de los Beneficios Tributarios por un plazo de 10 años a favor del Polígono «La Victoria».

18 noviembre

1971

Inauguración Estación de Servicio ASIMA en el Polígono Industrial «La Victoria».

19 enero

Visita el Complejo Polideportivo D. Mariano Lázaro, Director de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

2 marzo

El Excmo. Sr. D. Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, visita la marcha de las obras del Complejo Polideportivo.

20 marzo

El Excmo. Sr. D. LICINIO DE LA FUENTE, Ministro de Trabajo, efectúa visita a los Polígonos y recibe a una Comisión de ASIMA, presidida por su Presidente D. Jerónimo Alberti.

17 abril

Visita del Excmo. Sr. D. LAUREANO LOPEZ RODO, Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, a los Polígonos.

9 septiembre

Inauguración de los locales anexos al Edificio Representativo con motivo de la apertura de los cursos IBEDE, bajo la presidencia de D. JOSE MARIA ORDEIX, Sub-Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo.

3 octubre

Comisión presidida por el Ilmo. Sr. D. José de Fortuny, Delegado de Industria y los Sres. Alberti y Adrián, Presidentes de ASIMA y POIMA, visitan al Ilmo. Sr. D. Fernando Benzo, Subsecretario de Industria, y al Sub-comisario del Plan de Desarrollo Económico a efectos de «calificación Polígonos».

10 noviembre



**Si recordar
es volver a vivir,
vivamos de nuevo
la inauguración
de los Polígonos**

UNA FECHA MEMORABLE PARA ASIMA

Inauguración de los primeros Polígonos Industriales de España

**Presencia del señor Solís, en nombre de
S. E. el Jefe del Estado**

Fue el día 4 de Noviembre de 1967 cuando el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, Don José Solís Ruiz en nombre de S.E. el Jefe del Estado, procedió a la inauguración de los Polígonos Industriales "La Paz" y "La Victoria", promovidos y ejecutados por la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca (ASIMA) bajo el régimen cooperativo, en cuya obra sus autores pusieron claramente de manifiesto el formidable espíritu que les animaba por lo que merecieron la total comprensión en las más altas esferas. Eran estos los únicos polígonos industriales de España que fueron proyectados y ejecutados íntegramente en el solo plazo de doce meses.

Con el Ministro llegaron de Madrid, con el fin de asistir a esta brillantísima y extraordinaria inauguración el Director General de Industria de la Construcción, don Fermín De La Sierra Andrés, que representaba al Ministro de Industria, y el Director General de Urbanismos, don Pedro Bidagor en representación del titular de la Vivienda; el Secretario General de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda; el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don José María Gutierrez del Castillo, y el Jefe Nacional del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, don José Ramón Alonso, y altos cargos de diversos departamentos Ministeriales y de los Bancos Español de Crédito e Industrial de Bilbao.

Expresamente invitados, asistieron también Mister Albert Roberts, jefe del grupo anglo-español del Parlamento británico y Mr. Hugh Hay, escritor y periodista inglés, comentarista de la BBC de Londres.



A las diez de la mañana, llegó el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado General de Sindicatos Sr. Solís, al

polígono "La Paz" ubicado en los terrenos de Ca'n Valero, acompañado de todas las personalidades llegadas de Madrid para asistir a aquellos actos, siendo recibido en dichos terrenos, por nuestras primeras autoridades civiles y militares y por la comisión coordinadora y ejecutiva de ASIMA, encabezada por su Presidente don Ramón Esteban Fabra, acompañado de los presidentes delegados de Cultura y Deportes don Tomás Darder; de Actividades Científicas, don Francisco Garí; de Promoción de Servicios, don Jaime Canudas; de Economía y Finanzas, don Armando Esteban, y de Obras, don Juan Frau.

Seguidamente por el Vicario General de la Diócesis, Rvdo.



don Antonio Pérez, se procedió a la bendición de aquel Polígono. Inmediatamente después, el Ministro, seguido de su séquito, inauguró la fábrica "HADEPEMA, S. A." de harina de pescados para



piensos, donde fue recibido por su Presidente, don Bartolomé Sastre Palmer, acompañado del Vicepresidente don Antonio Catalá Moyá, donde recorrió con detenimiento sus instalaciones viendo el funcionamiento de la misma. A continuación, la Comitiva se dirigió al Polígono "La Victoria" que presentaba un bellissimo aspecto, estan-



do adornado con banderas y gallardetes. Visitó "CRISTALMAR, S.A.", siendo recibido por su Director don Fernando Miró y el Consejero



don Gabriel Piña, recorriendo aquella empresa, en donde los obreros se encontraban trabajando en sus diversas secciones.

La fábrica de estructuras metálicas "NAVINSA", fue visitada



seguidamente, siendo recibido por su Director Gerente Sr. Coll Llinás y el Ingeniero don Juan Rossell.

Posteriormente se trasladó en unión de toda la comitiva a las instalaciones de la "Compañía Balear de Piensos", siendo aquí



atendido por el Presidente del Consejo de Administración de "Sanders", Marqués de la Vega de Anzó, y su Director general Sr. Tallada.



Seguidamente visitó las magníficas instalaciones de "Aerpons" donde fueron atendidos por sus propietarios señores Pons.

El Sr. Solís acompañado de todas las personalidades del



séquito e invitados, presidieron el acto de bendición y colocación de la primera piedra, del complejo polideportivo que se iba a construir en el Polígono de "La Victoria"

Desde este lugar el Sr. Solís y acompañantes se dirigieron al



magnífico edificio de "Bordados Mallorca, S.A." en cuya entrada estaban congregados todos los productores de esta firma departiendo con las muchachas, y con la simpática nota de la presencia entre ellos de la Agrupación Folklórica "Aires de Palma". Fueron recibidos por sus consejeros delegados don Ramón y don Armando Esteban Fabra, y don Francisco Rosselló. Durante su estancia en estos establecimientos, el Sr. Solís cambió impresiones con el personal, a igual que lo había hecho en otras factorías.

El Sr. Solís y séquito, presidió también los actos de



bendición y colocación de la primera piedra del edificio, que será el representativo de ASIMA en el Polígono.

Descubrió la placa-homenaje existente sobre hermoso monumento de modernas líneas, al Presidente de Honor de ASIMA, S.E. el Jefe del Estado, y miembros de honor de la Asociación, los



Excmos. Sres. Solís Ruiz, López Bravo, Sánchez Arjona, Bidagor Lasarte, Blanco Gejo, Argentería García, García de Pablos, Jiménez



nez de la Espada, Alvarez Buylla Villalonga Blanes, Alomar Josa y Tous Amorós.

Por último y ante una inmensa muchedumbre, que a criterio de la prensa de aquellos días, rebasaba las 7.000 personas, desplaza-



das desde la capital hasta el Polígono en los más diversos medios de locomoción, entre pancartas de bienvenida, tuvo lugar un importante acto público en el que, desde una tribuna levantada al efecto en la plaza del Caudillo frente al que hoy se denomina Edificio representativo, hicieron uso de la palabra en primer lugar el Presidente de ASIMA don Ramón Esteban Fabra, después de interpretar-se el himno nacional.

Discurso de don Ramón Esteban

Querido Ministro.
Amigos todos.

Hoy hace casi tres años que una comisión de ASIMA fue a Madrid con un inmenso bagaje de ilusión y de entusiasmo para exponer en sus distintos Ministerios CUAL ERA SU META:

Eriger en Palma dos Polígonos industriales en los que pudieran instalarse, hasta trescientas industrias y almacenes de servicio, que se veían ahogadas, al tener que desenvolverse en sus viejas plantas, ubicadas en el casco de la ciudad, sin posibilidad de expansión ni modernización, al ritmo que hoy se exige, en los modernos niveles de eficacia.

Nuestro viaje sin embargo, no tan sólo obedecía a claros afanes de supervivencia, frente al triunfante monocultivo turístico, sino que tenía también, una dimensión humana. El hombre que forma nuestras empresas. El hombre, que vive, lucha y trabaja a nuestro lado.

Por eso nos alentaba, en nuestro deambular por los Ministerios, un poderoso latido social, que nos decía, sigue diciéndonos, que no solo las naves y las máquinas necesitan renovación y transformación, sino que sobre todo y ante todo, son las estructuras sociales, las que deben transformarse y renovarse, para que así todos, los que trabajan en una empresa, se sientan empresa, se sientan unidos, se sientan lanzados a un fin común.

Y todo ello lo pensábamos y lo seguimos pensado, cada día con mayor intensidad. No lo hacemos por un espíritu de Caridad, sino movidos, por un imperioso mandato de Justicia.

Todo esto, nos empujaba hacia Madrid y especialmente a tres Ministerios.

Al de la Vivienda, para conseguir que los terrenos rústicos que teníamos adquiridos fuesen clasificados de zona Industrial Urbana.

Al de Industria, para conseguir que nuestras aspiraciones de transformación industrial, fueran alentadas y protegidas.

A la Secretaría del Movimiento, para que nuestro espíritu social, fuese apoyado en todo y por todo por la Organización Sindical.

Por lo que al Ministerio de la Vivienda se refiere, debo decir públicamente, emocionadamente que, tanto en la persona del Ministro Sánchez Arjona, como en las del Director General don Pedro Bidagor, como en la de su Jefe de Planeamiento don Rodolfo García de Pablos, encontramos toda clase de apoyo y facilidades. Más diré, encontramos, un vivo sentimiento de admiración por nuestra obra, lo que nos animaba al mismo tiempo que nos inquietaba ante el temor, de si en verdad lo merecíamos.

Yo quiero decir ahora a don Pedro Bidagor, que traslade a su Ministro y a todo su Ministerio, que nuestra ASIMA, no olvidará jamás, ni su apoyo, ni sus consejos, ni su ayuda, ni su simpatía. Seguimos y seguiremos contando con todos ustedes, para nuestra proyección futura.

Si me refiero ahora al Ministro de Industria, quiero agradecerle su decidido apoyo y aliento, gracias al cual conseguimos una rápida solución al problema de los teléfonos y al de nuestra pesadilla eléctrica.

Ruego a don Fermín de la Sierra, que lo representa, que diga al Ministro que ASIMA, sigue contando con López Bravo, agradeciéndole con emoción, sus palabras, recomendando nuestra obra, a otras ciudades, para que nos imiten, como son: Jerez, Granada y Lérida. Para nosotros, estas recomendaciones, son nuestro mayor orgullo y nos obliga a superarnos cada día.

Pero fue en la Secretaría General del Movimiento, donde nuestra ASIMA, tuvo que hacer su más difícil conquista, la de José Solís Ruíz,



desde hace algún tiempo, miembro de Honor nuestro. No era fácil tampoco el empeño de ASIMA. Debíamos probar, sin otro argumento que el que se creyese en nosotros, que nuestra unión era real, que nuestras palabras, quizás premiosas, quizás incoherentes, no había afán de especulación, ni versatilidad, sino que había, eso sí, un ansia enorme de superación y de mejorar nuestra querida Mallorca, nuestra querida Palma.

Atento nos escuchaba José Solís. En sus perspicaces ojos leíamos reserva, dudas, intentando leer en los nuestros cuanto podía haber de verdad o de engaño.

ASIMA recordará siempre, con gratitud emocionada, la ocasión que hoy se nos brinda, de contestar a la pregunta que entonces nos hizo:

"Todo esto, que me decís, es formidable, maravilloso. ¡Ojalá los industriales de Madrid y de otras capitales os imitaran!

No habría sido necesario el inmenso esfuerzo que el Estado viene haciendo para el lanzamiento de los Polos de Promoción y Desarrollo... Pero, ¿qué es lo que hay detrás de todo esto?

Nosotros contestamos aquel día con palabras. Hoy ASIMA contesta con sus obras.

Y en aquel entonces José Solís Ruíz creyó en nosotros. En esto estuvo su gran mérito.

Nos apoyaba con todo su peso el Ministro Solís y toda la Organización Sindical. Este fue nuestro gran éxito.

Lo demás, como reguero de pólvora: Aprobación a la limitación de los Polígonos. Conversión de rústicos en urbanos. Aprobación del Proyecto de Urbanización. Subastas, ejecuciones. Contrato con Telefónica. Suministro rápido de aguas y electricidad.

Estos fueron algunos de los jalones, de unos propósitos madurados y limpiamente ejecutados.

Hoy ASIMA, querido Ministro, responde a tu pregunta con realidades:

600 millones de inversión en infraestructura.

40 kilómetros de calles.
67 kilómetros de bordillos.
68.000 metros cuadrados de aceras.
30 kilómetros de tuberías de agua.
30 kilómetros de tuberías de alcantarillado.
135 kilómetros de tuberías de cable eléctrico.

35 estaciones transformadoras.
830 Báculos y columnas de iluminación.
Ocho kilómetros de tuberías para teléfonos.



INDUSTRIAS

CLASAL

ARTICULOS DE NATACION, PESCA SUBMARINA,
PLASTICOS HINCHABLES, PLASTICOS INYECTADOS,
BALONES, ZAPATILLAS, JUGUETES PLAYA, ETC.

Fábrica y Oficinas: C/. Gremio de Tintoreros, s/n. Teléfonos: 256886-256887
Polígono Industrial «La Victoria» - PALMA DE MALLORCA (I. Baleares)

Hoy, a Su Excelencia el Jefe del Estado, Presidente de Honor de nuestra Asociación dignísimamente representado por tí, a los Excelentísimos señores Ministros de Industria y de la vivienda, a sus Directores Generales, a los Directores Generales de estos Bancos de Bilbao y Español de Crédito, al Presidente de la Cía. Telefónica, a todas las Autoridades del Estado, la Provincia y el Municipio a todos decimos:

Aquí está ASIMA, con la primera fase, de su misión cumplida.

Aquí están terminados en su estructura urbana, los Polígonos de la Victoria y La Paz.

Pero a tí, José Solís Ruíz, queremos contestarte, cumplidamente, aquella pregunta, que dió en la misma diana de nuestros corazones: ¿Qué es lo que hay detrás de todo esto? ¿Qué hay en la trastienda de estos hombres?

Pues bien, en la trastienda de nuestras intenciones había lo que hoy veis. Fábricas ya en marcha, construcciones nuevas por doquier, urbanizaciones perfectas, agua, luz, teléfonos, jardines, todo ello conseguido tesoneramente para ampliar mercados, para mejorar nuestra producción, para olvidar nuestras viejas plantas palmesanas y sembrarlas aquí, mejores, más espaciosas, mejor dotadas.

Porque nosotros los industriales de Palma y todos nuestros hombres aquí reunidos, somos los representantes de la ganancia difícil, del trabajo pesado e incómodo, lejos, muy lejos, de los fáciles dividendos, cuya desaparición tanto se teme.

El nacimiento de ASIMA fue, señor Ministro, un reto de la previsión, cara a un futuro, que ojalá no llegue nunca, en el que quizá la arena o el sol no produzcan divisas.

Esto es ya una de las caras de ASIMA.

La otra cara era y es, un reconocimiento al junto valor del trabajo.

No pretendemos hacer demagogia, ni siquiera aspiramos a la gratitud de nadie. Somos industriales y más que hablar, sabemos actuar; pero pensemos que el trabajo humano que se ejercita en la producción tiene primacía sobre los demás elementos de la vida económica, que no tiene otro valor que el de simples instrumentos.

Si ahora, aquí, vamos a gastar casi 80 millones de pesetas, en obras sociales, en beneficio de todos nuestros hombres, no es porque graciosamente queramos dárselo, sino porque justamente se lo debemos.

Si queremos abrir a los hijos de todos nuestros hombres, a nuestros propios hijos, toda la gama de estudios para que se formen y conviertan en señores de sí mismos y se rediman así de la miseria moral y material, constituyendo un Patronato para Escuelas, no lo hacemos por caridad, sino por justicia.

Si queremos construir un campo de Deportes con 70.000 metros cuadrados de terreno, dotado con todos los servicios, para la práctica del deporte, para nuestros hombres, es porque los amamos fuerte de cuerpo y limpios de coacción.

Si queremos que se construyan viviendas decentes, es porque, mientras nuestros hombres no las tengan, nosotros nos sentimos incómodos en las nuestras.

ASIMA, señor Ministro, no entiende, pues, otro programa que el que os anuncio. Esta es nuestra política, este nuestro espíritu, esta es nuestra alma. Y por eso, es por lo que hoy os decimos:

Todo esto que veis aquí realizado, es la

trastienda de ASIMA en cuanto a su cuerpo.

Todo lo que os he dicho, qué debemos realizar para nuestros hombres, es la trastienda de ASIMA en cuanto a su alma.

ASIMA, señor Ministro, no son 300 industriales, son 7.000 hombres unidos en la lucha, en el sudor y en la fe.

Tú has visto estas pancartas de nuestros productores que dicen: "Los problemas de ASIMA, son nuestros problemas", a los que ASIMA responde: "Vuestros problemas son los problemas de ASIMA".

ASIMA es el espíritu inquebrantable e insoportable que no cesará en su audacia, en su tenacidad, en su trabajo, mientras uno solo de nuestros hombres no tenga su casa decente,

sus hijos no tengan sus escuelas y mientras nuestros hombres no tengan sus economatos, sus comedores y sus amplias zonas deportivas, en donde puedan revitalizar la salud de sus cuerpos.

Este es, pues, José Solís, nuestro mensaje al Caudillo, nuestro mensaje a todo el Gobierno de la Nación.

ASIMA ha dado y seguirá dando, pero no es justo que lo haga sola, ni debe hacerlo sola.

ASIMA hará lo que en justicia deba hacer, el Gobierno, la Provincia, el Municipio, las Cajas de Ahorro, las entidades bancarias, deben hacer lo que en justicia les corresponda.

Os pedimos, pues, a todos y que quede a



PIENSOS COMPUESTOS PARA TODA
CLASE DE GANADO

ALMACEN Y OFICINAS:

Gran Vía ASIMA, Manzana XIII

Tel. 27 86 50

Polígono "La Victoria" (Son Castelló)

CASA JAUME

CARPINTERIA Y DECORACION

Gra. Ricardo Ortega, 145 al 151

Tel. 27 34 50 - 27 14 07

PALMA DE MALLORCA

vuestra conciencia si debe o no ayudarnos.

Pedimos la puesta a nuestra disposición, de zonas, en buenas condiciones de precio, donde nuestras cooperativas de viviendas puedan iniciar sus obras facilitando luego la rápida obtención de créditos, para su construcción.

Pedimos Escuelas de Formación Profesional, para que sea pronto realidad el que no es solo patrimonio de los ricos, la educación y la cultura.

Pedimos apoyo material para que sea obra de todos, y no sólo de ASIMA, este magnífico complejo deportivo del que hemos colocado hoy la primera piedra.

Pedimos electricidad, agua abundante asegurada en las mejores condiciones económicas para las Empresas.

Pedimos accesos a nuestros Polígonos por amplias vías, que no por caminos infames.

Pedimos créditos económicos para la rápida construcción de nuestras naves y compra de nuevas máquinas, que impulsen nuestra economía y eviten así el peligro de una falta de empleo a nuestros hombres.

Pedimos beneficios fiscales para nuestras zonas que compensen nuestro esfuerzo y nues-

tra condición de islas, con el encarecimiento por su transporte y que podrían extenderse a cuantos detrás nuestro hagan lo propio.

Trasmitid por fin, señor Ministro, nuestro saludo emocionado a nuestro Caudillo, Presidente de Honor de ASIMA, sintiéndonos enormemente satisfechos por haberle podido dedicar esta hermosa plaza.

Y a estos hombres valientes que nos honraron aceptando ser nuestros Miembros de Honor, cargando sobre sí toda la responsabilidad que entraña ver unidos para siempre sus nombres a los del CAUDILLO y al de ASIMA.

A vos mismo, a los Excmos. Ministros de Industria, de la Vivienda, a los Ilmos. Directores Generales aquí presentes, a todos los que nos ayudaron a hacer posible esta obra.

A nuestro Alejandro Rodríguez de Valcárcel, mallorquín en las mesetas de Castilla.

A nuestro caballeroso Gobernador Civil, que ha querido vivir y ha vivido tantas y tantas horas de ansia e inquietudes.

A las entidades bancarias, Bancos de Bilbao y Banco Español de Crédito representados en este acto por sus ilustres Directores Generales, señor Mieza y señor Sainz de Vicuña, por sus

créditos iniciales, sin los cuales quizás no se hubiera hecho nunca nuestra ASIMA.

A nuestro querido Presidente de la Telefónica y a nuestro entrañable Delegado señor Aler.

A las Compañías de Suministro de Energía y Agua.

A la Excm. Diputación Provincial.

A todas las demás autoridades de todo rango y jurisdicción, sin cuya ayuda no hubiera sido posible nunca nuestra obra.

Y a nuestro querido Alcalde, Máximo Alover, infatigable capitán de esta ciudad y a toda su magnífica Corporación.

Y para vosotros, hombres de ASIMA, para todos los que formáis esta nueva familia, gracias, en nombre de esta sufrida Comisión Coordinadora, por vuestra fe, por vuestra comprensión, por vuestro cariño, a tantos y tantos errores cometidos, pero no os puedo dar sólo, en muchas gracias, sino que debo daros un abrazo estrecho, un gesto de amigo que quiere abarcar todo lo que ya está hecho, y del que sólo resta agarrada por la emoción, una sola palabra: ¡ADELANTE!

Al término de su parlamento, el señor Esteban Fabra fue largamente aplaudido.

Discurso del Alcalde de Palma

A continuación el Alcalde de Palma, don Máximo Alover Josa, pronunció el siguiente parlamento:

Excmo. Sr. Ministro.

Excmos e Ilmos. Señores.

Amigos todos:

Corta va a ser mi intervención en este acto, pues ardamos todos con ansias de escuchar las siempre interesantes y aleccionadoras palabras del Excmo. Sr. Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos.

Peró creo que en este acto no podían faltar unas palabras de este Alcalde que se honra en servir a la Ciudad.

En repetidas ocasiones hemos dicho que las ciudades no las hacen los Consistorios, no los Ayuntamientos. Son la totalidad de los organismos integrantes de la colectividad local, los que aunando ideas, medios y esfuerzos, van creando elementos diversos que luego ensamblados constituyen la realidad de las poblaciones. Una población será pues la resultante de las realizaciones parciales de todos los que viven y laboran, en y por ella.

Y he aquí Sr. Ministro y respetadas y queridas autoridades, una realidad esplendorosa para nuestra ciudad. Una realidad que sin duda puede servir de ejemplo a otras muchas regiones.

Tiene nuestra isla fama —bien merecida por cierto— de arraigada inquietud turística. Pare-

cía que aquí, sólo aquello con que el turismo estuviera relacionado, podía ser motivo de estudio, cuidado y realización. Sin embargo ahí tenemos a un grupo de ciudadanos de nuestra isla, hermanos dentro de la Organización Sindical, que con alteza de miras concibe, prepara, programa, organiza y lleva a cabo estos Polígonos Industriales, los que por haber surgido a iniciativa de los usuarios, han sido llevados a cabo con todo cariño y cuidado, constituyendo para todos, no sólo un orgullo y un ejemplo a imitar, sino también la base de creación de una riqueza que no sólo contribuirá al mayor bienestar de la vida, y la proyección, sino también al mayor engrandecimiento de la nación.

Por esto la Corporación Municipal, desde el primer momento se volcó para facilitar, apoyar y contribuir a que tan magnífica realización prosperara y alcanzara a convertirse en esta realidad de la que todos nos sentimos orgullosos.

Y si bien de ella se beneficiará la Ciudad toda. El agradecimiento hay que centrarlo en estos hombres industriales de la isla que reunidos en la Organización Sindical, uniendo esfuerzos han conseguido ver acabado lo que un día —cercano aún— fue sólo una idea, una bella ilusión. ¡Señores Caballeros de ASIMA, muchas gracias en nombre de la ciudad toda de Palma de Mallorca!

Gracias también por el alto honor que supone el hecho de que nuestro nombre figure



en la lápida que acabamos de descubrir. Es un honor que aceptamos en nombre y como cabeza de la Corporación Municipal.

Y nada más Señores que los frutos que para Mallorca y para España reporten estos Polígonos sean los que sus mismos nombres indican. PAZ para todos y VICTORIA total y completa de una bella idea convertida en gloriosa realidad.

Al finalizar el señor Alcalde su discurso, escuchó también enfervorizados aplausos.



DISTRIBUIDOR DE MUEBLES EN GENERAL

Y

ELEMENTOS PARA LA DECORACION Y EL HOGAR

Gremio de Carpinteros, 3/4 y 4/4 - Teléfonos 251197 - 251561 - 251873 - 254882
Polígono Industrial de La Victoria - Telegramas: Ansalom - PALMA DE MALLORCA

Sucursal en Ibiza: Ctra. San Juan, Km. 1,500 - Teléf. 300927 - Apartado 289



Unas palabras del Gobernador Civil

En un breve pero muy elocuente y emotivo parlamento, el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento agradeció la presencia del señor Ministro, que ostentaba la representación del Caudillo, significando la gran trascendencia de los actos que se celebraban y la enorme mejora que supondrá la gran agrupación de las industrias mallorquinas para la isla, la provincia y, en definitiva para España.

Una prolongada ovación cerró el parlamento del señor Alvarez Buylla.

Habla el señor Solís



lista muy probado, técnicos capacitados, e interés de los trabajadores y de sus familias. Se trataba de crear más riquezas, más posibilidades de trabajo y más justicia, en estas tierras privilegiadas.

Es así como deben actuar los hombres que sienten la patria el ritmo de las necesidades actuales, poniendo en el amor a España y a sus hombres el impulso creador necesario. Contrasta ésto con el exceso de críticas que surgen desde algunas partes, y tras las cuales no siempre están la hermandad y el deseo de perfección, sino que asoma su rostro — ¡qué muy bien conocemos de otros tiempos! —, la anti-España que busca el enfrentamiento, y el retorno si es posible dramático de situaciones que conocimos hace treinta años. Es notorio que así como protegeremos a todo el que quiere crear nuevas riquezas, nunca transigiremos con los que desean estériles retornos al tormentoso pasado. (Grandes aplausos).

FRUTOS DEL ESFUERZO DE ESPAÑA

Pero los hombres que antaño nos visitaron y hoy están presentes en este acto, deseaban

solo acometer empresas nuevas y grandes, dispuestos al máximo sacrificio de su esfuerzo para conseguir lo que es hoy un ejemplo para otras tierras de la patria. Es así como se sirve no solo a la comunidad nacional sino también a la doctrina del Movimiento, al deseo de riqueza y prosperidad de nuestro pueblo y al generoso pensamiento del Caudillo, al cual represento en estas circunstancias. Hoy sentimos que aquí, como en tantas otras partes, están creciendo las posibilidades de España, las de vuestra región y las de vuestros hijos, que encontrarán una nación más digna de ser vivida que aquella que nosotros conocimos antaño. Con la colaboración de todos en torno a los propósitos del Movimiento Nacional y la continuada cooperación que surge desde el Sindicalismo, crece a ojos vistas una patria que hacemos con el esfuerzo creador de cada día, y que no lograrán debilitar las críticas negativas de algunos nostálgicos. En torno a la unidad, el entendimiento, la concurrencia, ordenada de esfuerzos y de ideas e incluso el entusiasmo preciso, se está forjando la España que el Movimiento y el Caudillo prometieron hace no muchos años. La España que entonces se so-

Por último el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado General de Sindicatos, don José Solís Ruíz, pronunció el discurso, cuyo texto facilitamos a continuación:

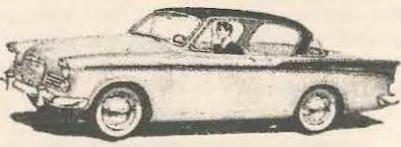
OBRA CREADORA FRENTE A CRITICA ESTERIL

Hace aún muy pocos años que el Presidente de esta Asociación Sindical de Industriales, invadía mi despacho oficial con otras gentes de estas tierras para exponer un proyecto de gran importancia. Llevaban no sólo pasión sino también entusiasmo, y querían transformar al igual que vuestra economía el ritmo mismo de vuestro vivir humano. Hablaban de la creación de un gran polígono industrial, con fábricas en cuantioso número, viviendas para los trabajadores, escuelas, economatos, campos de deportes y todas las instalaciones complementarias. Pero a diferencia de tantos otros que acuden a Madrid para invocar la ayuda del Estado, estos hombres nada pedían en el orden material y tan sólo solicitaban ayuda moral y una marcha rápida de los expedientes oficiales. Por eso yo hube de preguntar "qué hay detrás de todo esto", y supe pronto que había buenos empresarios con espíritu sindica-

CASA SASTRE

PINTOR DE AUTOMOVILES

ESPECIALIDAD
EN PINTURAS
"DUCO"



Teléf.
25 57 49

C/. Gremio Zapateros, 26
Polígono Industrial La Victoria

PALMA DE MALLORCA

ño, y que hoy es una realidad crecientemente lograda.

Nadie puede dudar de que el Gobierno y en general las autoridades, han ayudado para poner en marcha esta obra de transformación, destinada a buscar el equilibrio entre el turismo y otras actividades nacionales. Mucho es lo que aún queda por realizar, pero el futuro no depende tanto del apoyo del Gobierno —que no falta para ninguna empresa y en ningún lugar—, como de que vosotros mismos forméis una familia unida para un fin con el entendimiento y la concordia necesarios. El Gobierno sólo puede ayudar, pero lo principal debe salir del esfuerzo ordenado de los hombres y no de una ayuda del Estado que se reclama por todas partes.

EQUILIBRIO ENTRE DOS RIQUEZAS

En torno a vuestro esfuerzo colectivo, está surgiendo en Mallorca una riqueza nueva que no es solo la turística, sino la de un equilibrio prudente y ordenado entre esfuerzos muy varios. Ya sabemos que la presencia de gentes de otros pueblos constituye aquí extraordinaria fuente de riqueza, que nace de vuestra hospitalidad, de vuestro suelo, de vuestro clima y también de una gran tarea realizadora. Pero porque la riqueza turística podría ser por sí sola acaso arriesgada o acaso frágil, estáis consiguiendo que el Turismo se equilibre con una industria que no perturbe la belleza del paisaje, y por eso éste polígono industrial nace retirado de los centros turísticos principales. Aquí se refugia otra modalidad de trabajo, que por proceder del esfuerzo combinado de la iniciativa, de la técnica y del trabajo, nadie podrá arrebatarlos. Este equilibrio entre dos formas de riqueza, es extraordinariamente importante para el presente y el futuro económico de España y singularmente de Baleares.

En nuestra tarea desde el Gobierno hemos visitado muchas tierras, y en todas escuchamos, investigamos o indagamos, sobre nuevas actividades y nuevas posibilidades. Aquí en-

contramos un ejemplo extraordinario, y cuanto en esta tierra sucede es nuestra obligación señalarlo. Si vosotros fracasáis se resentiría algo que forma parte de nuestros ideales, y que es el fruto legítimo de la iniciativa privada. Claro es que aquí se busca también un beneficio, pero ésto con la más limpia forma de ganarlo, sin especulaciones egoístas que sólo benefician a unos cuantos. Esta nueva riqueza está unida a una fase del crecimiento social de nuestra comunidad nacional. Aquí no se pide al Estado sino que se ofrece, y esto es de gran importancia cuando son tantos los que piensan que el Estado puede y debe darlo todo, aunque muchos de los que piden son los que después critican diciendo que los gastos nacionales aumentan demasiado. Si aumentan es porque España necesita que ni un solo esfuerzo ni una sola peseta, puedan ser desaprovechados. (Grandes aplausos).

CON EL ESFUERZO DE TODOS

De ahí que esta ocasión debamos poner de relieve como existe un espíritu empresarial, un deseo de creación de riqueza nueva, que contribuye a la prosperidad general y al bienestar necesario de las gentes del trabajo. Ya sé que son bastantes los que, en nuestros empresarios, solo señalan los errores de algunos, olvidando el gran esfuerzo de otros muchos para que España se ponga al nivel de las naciones más prósperas, y salga cuanto antes del atraso y pobreza en que se encontraba cuando se inició la era asombrosa y admirable del gobierno de Francisco Franco. Hoy las naciones crecen y prosperan por el esfuerzo unido de sus trabajadores y de sus empresarios, y cuando ésto no sucede se crean tensiones económicas y sociales muy graves. Desde el Movimiento Nacional y desde el Sindicalismo, propugnamos siempre esa unión de los elementos de la producción y del trabajo, para que la concordia y la justicia social se unan con el progreso, y España alcance niveles de prosperidad que antaño parecían inalcanzables.



Por eso vosotros, empresarios, debéis buscar el respaldo entusiasta de los trabajadores, que se entregan cuando saben que se lucha por el bien de todos, y no sólo por el egoísmo de unos cuantos. Si acertamos a vivir ligados en un propósito común, haremos del patriotismo una realidad profunda, y contribuiremos colectivamente a la prosperidad de todas las gentes de España. Esto es lo que ambicionamos, y creo que ese ideal puede estar forjándose aquí a través de la identificación de propósitos de trabajadores y de empresarios, unidos por los más altos ideales humanos: el progreso en la justicia, y la concordia entre todos para un fin trascendente y elevado.

LOS FRUTOS DE UN IDEARIO NACIONAL

Ya sé que todos desean esto, y que existen gentes que parecen querer, con inmensa ceguera, el retorno a las desuniones del pasado. Hace pocos días que un extranjero, importante personalidad en una Organización internacional, me decía que en el mundo de hoy sobran guerrillas y faltan apóstoles, dispuestos a predicar la hermandad entre los hombres y las naciones, entre los grupos y las clases. Pero en España contamos con hombres como vosotros trabajadores y empresarios, ponéis por encima de todo el bien común, y aún sabiendo que el deso de lucro mueve a los hombres no olvidáis que el desarrollo armónico debe lograrse uniendo los intereses generales. Ese espíritu que España tiene y que ofrece a todos los pueblos, existe en cuantos han contribuido a que surja ésta nueva y grande zona industrial, uniendo para un fin común el interés coincidente de trabajadores y de empresarios. Esto es un logro del espíritu de hermandad que propugna el Movimiento, y que constituye una de las esencias de la doctrina de Franco.

Así crece España, y se ensancha respondiendo a un alto ideal las posibilidades nacionales. Si triunfais conjuntamente, es porque precedeis en vuestras empresas como deben hacer siempre los hombres, que es dando la cara ante todas las dificultades. La solidaridad de todos es una exigencia de los nuevos tiempos, que condenan los desgarramientos estériles del pasado, cuando España estaba pobre, desunida y desangrada. Están siendo vencidos los genios de la desunión, y triunfan los propósitos que sirven para el logro de nuestros grandes ideales. Es así y no con críticas estériles, como se edifica una nueva patria.

FRENTE A TODO PROPOSITO DISGREGADOR

Vosotros técnicos, vosotros trabajadores,

yago

VINOS NOBLES



Francisco Vidal Pujol

(HIJO DE J. VIDAL ÁLVAREZ)

C/. Gremio de Zapateros s/n.
Tels. 25 56 86 - 27 86 02
POLIGONO DE LA VICTORIA
"Son Castelló"

PALMA DE MALLORCA,

vosotros empresarios, habéis dejado ya media vida el servicio de esa tarea superior, y con vosotros están muchos que en su magnífica juventud no han conocido nuestras dificultades, pero que comprenden las lecciones que nos brinda el aleccionador y no siempre grato pasado. Si eliminando divisiones y partidismos continuamos en la tarea iniciada —no sólo aquí, sino en todas partes—, nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos recibirán una España transformada y con ella el triunfo de nuestros ideales. Para esto hace falta no sólo que estemos unidos desde dentro, sino que nadie pretenda venir desde fuera a desunirnos o aconsejarnos, repitiendo querellas y experiencias que aquí hemos superado. ¡Qué se queden en sus naciones, y que resuelvan si pueden los problemas de su propia casa! (Grandes aplausos). Nosotros sabemos cómo resolver los problemas españoles, uniéndonos en hermandad cada vez más firme y apretada. Igualmente en el campo de las ideas nos basta con las nuestras y no necesitamos lecciones de nadie. Solo los españoles sabremos arreglar nuestros pro-

blemas domésticos, y quien lo dude solo tiene que comparar la España que hoy existe con la España que encontramos (Aplausos).

Nos planteamos junto a esto otra exigencia, y es la de conseguir una nación cada vez más perfecta, dentro de la cual y en torno al progreso y al orden para un fin, triunfen los ideales en torno a los cuales se forjó una de las grandes empresas políticas de España. Esa empresa política debe continuar, porque las obras conseguidas están demostrando su eficacia, nacida de la hermandad y de la superación de la lucha de clases. En esta gran tarea hay un puesto para quienes amen a su Patria, y den pruebas de hombría, de constancia y de eficacia. Para cuantos pretendan lo contrario, nos negamos a toda concesión e incluso a toda tolerancia, aunque por definición seamos tolerantes. No transigiremos con los que buscan nuevos dramas para la patria que amamos.

TRIUNFO HISTORICO DE FRANCO

Mucho ha sido lo realizado en casi treinta

años de labor difícil, pero mucho es también lo que está por hacer, porque en la continuada tarea de hacer más perfecta a la patria nunca existe el descanso. Hoy este amado pedazo de tierra es singularmente representativo de España, con sus ambiciones y sus ansias, sus esperanzas y sus excepcionales realidades. Nuestros hombres buscan hoy el progreso y la riqueza a través de la paz y del trabajo, y lo hacen queriendo continuar la gran etapa creadora de la era histórica de Franco, que se encuentra en uno de sus momentos más gloriosos y culminantes.

Por eso y en nombre del Caudillo, inauguro con alegría y esperanza estas nuevas empresas, que son como heraldos del progreso general de una nación en marcha. No es sólo obra del esfuerzo material, sino de la tensión del espíritu que es producto de un ideal político capaz de poner en marcha a los hombres hacia el logro de ambiciones y propósitos siempre renovados. Nos encontramos con orgullo en una tierra y entre unos hombres, que han sabido interpretar las doctrinas del Movimiento Nacional y el deseo de Franco, cuya vida solo tiene un propósito continuado a través de décadas inmortales: la perfección, la paz, la grandeza y el progreso de nuestra Patria.

En ese propósito coinciden hoy los empresarios y los hombres del trabajo, los técnicos, y cuantos en cada jornada buscan a través del estudio o la tarea el logro de esos grandes ideales. Lo que presenciamos es el triunfo de una política, y algo que jamás en el pasado pudo lograrse en una España desunida por egoísmos y desgarrada por las pugnas de interés y de clase. Cuando el ideal y la tarea coinciden en un mismo pueblo y en una misma epo-



Pedro Miró Josa

Ldo. en derecho · Gestor Administrativo

Consultor de Empresas · Tramitación en General

Matías Montero, 3 - 3°. - B Telf. 214971 Palma de Mallorca

J. MUNNE

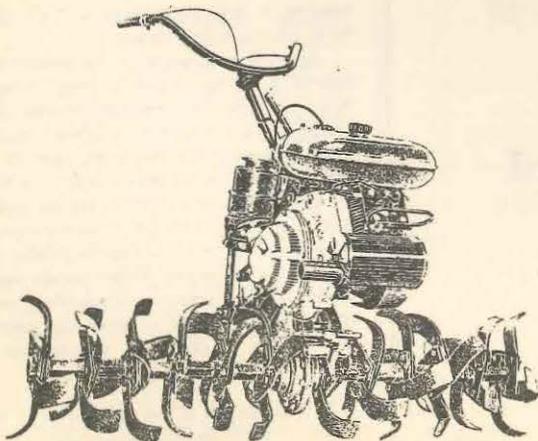
AGRICULTOR

Consúltenos

SUS

problemas

Nuestra extensa gama de máquinas y de experimentados acoplamientos pueden solucionarlo.



MAQUINARIA AGRICOLA

TRACTORES ARTICULADOS TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS

PIERRE 18 HP DIESEL

(4 velocidades adelante y 2 atrás)

MOTOCULTOR

RINGO ED - 80 DIESEL 8 HP.. 4 velocidades adelante y 2 atrás.

MOTOAZADAS

CONDOR - 452 DIESEL 10 HP., 6 velocidades, adelante y 2 atrás.

MIASA - 1500 a Petróleo y gasolina 7 HP. normal y marcha atrás.

MOLLON - 70 a gasolina de 7 HP.

C. Padre Bartolomé Pou. n.º 116

Teléf. 25 63 56

PALMA

ca, se asiste a los éxitos de una nación que así hace triunfar los propósitos del espíritu y las grandes empresas espirituales. Vosotros, con la tarea que habéis cumplido, sois una prueba viviente de que el Movimiento encuadre la ratificación suprema del éxito y de la eficacia. El

futuro es nuestro si sabemos perseverar en el camino trazado, oponiéndonos a cuantos con una crítica estéril y agria, quieren encadenar de nuevo el ánimo y el brazo de la patria.

Por Franco, por vuestra obra, por vuestro espíritu de justicia y por el gran mañana en el

cual confían todos los españoles, unidos en el Movimiento y en el Sindicalismo, ¡Arriba España!

(Grandes aplausos acogieron el final del discurso del Ministro Secretario y Delegado Nacional de Sindicatos).

COMIDA PARA MAS DE 7.000 PRODUCTORES



Finalizados los actos que anteriormente hemos reseñado, todos los asistentes fueron obsequiados por ASIMA con un almuerzo, en el propio Polígono de "La Victoria", congregando masivamente más de 7.000 productores, que desperdigados por el campo hicieron uso de las bolsas repartidas al efecto. En el transcurso de la misma el grupo folklórico "Aires de Palma", que como decimos anteriormente asistía al acto, cantó y danzó en honor de los comensales, ofreciéndose posteriormente una extraordinaria exhibición de patinaje artístico a cargo del grupo P. Club Las Estrellas, siendo largamente aplaudido.

Durante la sobremesa el señor Solís, puesto en pie hizo uso de la palabra y dijo: *Vamos a brindar por la magnífica obra que esta mañana hemos inaugurado; brindaremos por esta gran provincia, y brindaremos por España y por Franco.*

Finalmente y después del brindis, prosiguió diciendo: *En este acto nos ha acompañado toda España. También dos súbditos ingleses, entre ellos un diputado... y además laborista; un veterano amigo de España; un paladín en el logro de esta realidad que son las relaciones hispano-británicas. Nuestro Gobierno ha concedido a Mr. Albert la Placa de la Orden de Isabel La Católica que tenía que serle impues-*



ta en nuestra embajada en Londres, sin embargo el señor Roberts ha preferido que fuera

aquí entre productores españoles. Condecoro un hombre nacido en Inglaterra, muy inglés; un diputado muy diputado; laborista, muy laborista; amigo de España, gran amigo".

Entre los aplausos de los presentes, el señor Solís impulsó dicha condecoración a Mr. Roberts, quien seguidamente pronunció las siguientes palabras: *"Queridos amigos: es un placer estar aquí entre ustedes. Represento en este instante a los muchos amigos que tienen en el Parlamento inglés. Si existen algunas dificultades, aquí estamos para orillarlas. Espero que seguiremos trabajando para conseguir la deseada unidad europea. A los políticos nos incumbe, y estén seguros que en ello no daremos nuestro brazo a torcer. Les deseo y preveo los mayores éxitos para ustedes. Agradezco este honor que me dispensa, el Jefe del Estado y el señor Solís. Vdes. han tenido realmente una visión extraordinaria con la construcción de estos Polígonos y ahora se está transformando en una realidad palpable. Espero ser testigo del completo desarrollo de este extraordinario complejo industrial. También los trabajadores británicos desean responsabilidad y participación en las industrias donde trabajan".*

Por los reunidos fue largamente aplaudido el señor Roberts.

Y así transcurrieron estos actos que ya son de la Historia de ASIMA

INDUSTRIAL

DAMOMA
Industrias Metalúrgicas
PALMOMA

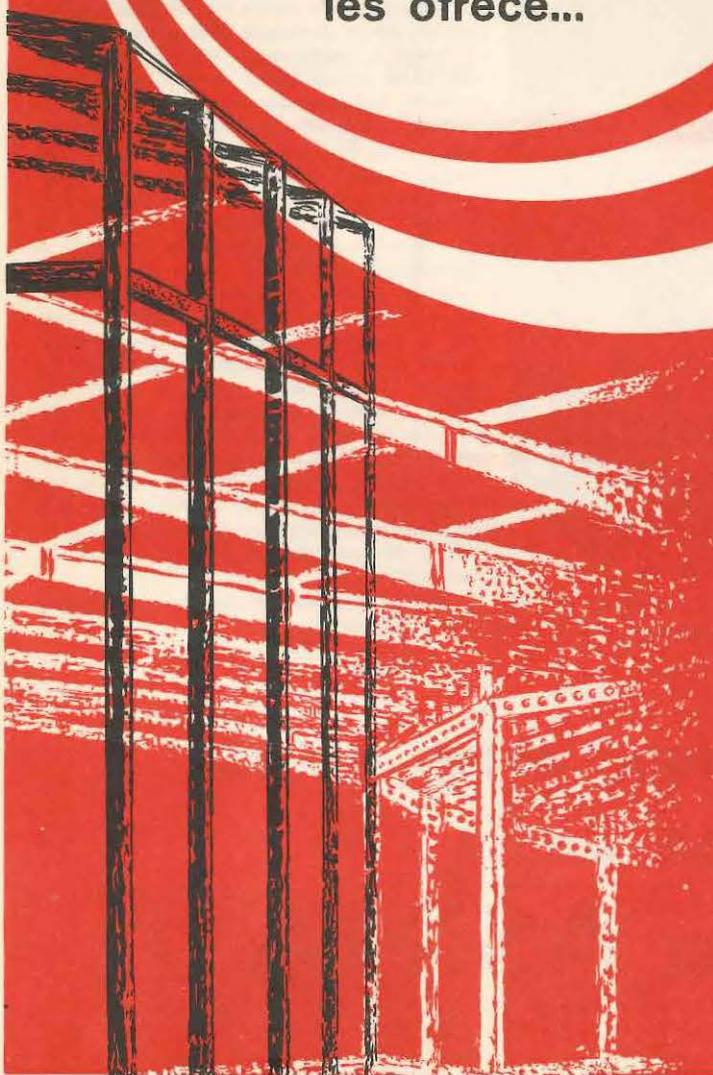
les ofrece...

**su división
de estructuras
metálicas
y mixtas.**

con

- Oficina técnica formada por ingenieros expertos en la construcción.
- Cálculos realizados en computador electrónico.
- Control de calidad en taller y obra por medios no destructivos.

DIRECCION:
POLIGONO INDUSTRIAL DE LA VICTORIA
C/. Gremio Tintoreros, Manzana IX, Solar VI
Teléfonos 278300 - 278304 - PALMA DE MALLORCA



Franco: Presidente de Honor de A.S.I.M.A.



En la audiencia civil concedida por S.E. el Jefe del Estado el día 16 de Febrero de 1966 fue recibida la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de la Asociación Sindical de Industriales Mallorquines, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Plácido Alvarez-Buylla, y acompañada por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz.

ASIMA quería hacer patente al Caudillo su agradecimiento por el apoyo recibido del Gobierno, entregándole una artística placa y ofreciéndole la Presidencia de Honor de la Asociación.

En presencia del Generalísimo y en nombre y representación de

la Asociación hizo uso de la palabra Don Ramón Esteban Fabrè quien hizo patente a Su Excelencia el espíritu de la nueva promoción de jóvenes industriales que ya no miran, como algunos de sus antecesores, las fábricas solamente en el sentido frío de los edificios, sino que tiene en cuenta al hombre —sangre de estas industrias—, lección aprendida durante los veintiseis años de paz que le debemos. No mire la placa —dijo— en el sentido frío del metal, sino que vea en ella el calor de los corazones de los 263 industriales con sus 8.000 obreros.

A continuación, el Gobernador Civil pronunció el siguiente discurso:

Señor:

A principios del verano del pasado año 1965, el Consejo Económico Sindical de Baleares, acompañado por las primeras Autoridades y representaciones os hacía entrega de las Conclusiones de su Tercer Pleno, en las que quedaba plasmada toda la problemática social y económica del archipiélago balear.

Aquellos trabajos y aquellas conclusiones eran la exacta expresión de la inquietud de una provincia española, que siendo el primer escaparate de España, deseaba y sigue deseando aprovechar la colosal fuente de riqueza que es el turismo para poner en línea su industria y su agricultura.

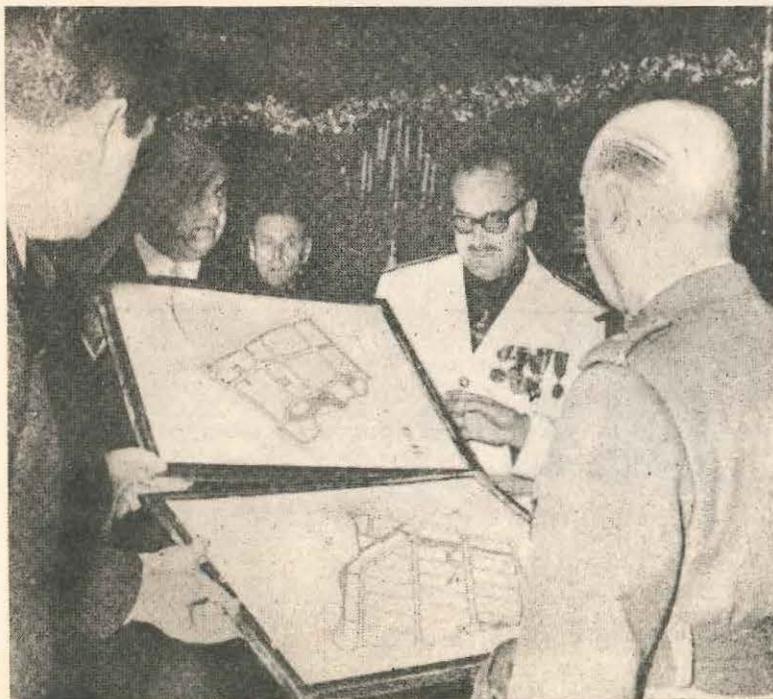
Hoy, muy pocos meses después, me cabe el alto honor, Señor, de venir nuevamente ante Vos con la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca, que es la mejor expresión y representación de un joven empresariado que quiere aprovechar la paz de hoy, para forjar la España del mañana; pero con una mentalidad nueva en la que lo

económico se justifica por el fin social que cumple.

Estos hombres que aquí están, jóvenes y entusiastas, hijos de los que con Vos lucharon para conseguir esta bendita PAZ española, donde la convivencia y el diálogo es ya posible, a través de una Agrupación Sindical, a la que pertenecen en estos momentos los 252 industriales más representativos de la isla de Mallorca, van a trasladar sus industrias y fábricas a dos polígonos por ellos mismos financiados con la ayuda del Banco Industrial de Bilbao.

Dos son los polígonos proyectados: el de la "VICTORIA" y el de la "PAZ". El primero de ellos con 1.097.000 m². útiles, al que irán 218 industrias y el segundo con 257.000 m²., también útiles, al que de momento se trasladarán 47 industrias. El coste de ambos es de 380 millones de pesetas y se aproximan a los 3.500 millones de pesetas las inversiones que allí se realizarán para montar estas industrias.

Es decir, Excelencia, que 252 industrias van a abandonar la ciudad para instalarse en estos polígonos industriales, debidos a la iniciativa privada, con la cual, no



solamente Palma de Mallorca se va a ver libre de esta servidumbre industrial, sino que, además, las futuras industrias que van a sustituir a las antiguas, tendrán un elevado porcentaje de maquinaria realmente moderna, y, en consecuencia, serán más competitivas que las actuales y aumentarán su rentabilidad con la lógica repercusión social que ello supondrá en favor de los trabajadores.

Los polígonos industriales de Mallorca son por lo tanto, una cosa nueva y distinta a todo lo hecho hasta ahora.

Pero si importante es la obra,

Señor, lo realmente interesante es el espíritu de superación que lo ha creado; la inquietud de estos jóvenes empresarios que desean para ellos, para sus obreros, y, en definitiva para España, unas fábricas y unas plantas industriales, más alegres, más bonitas, más agradables y en perfectas condiciones competitivas para salir al exterior.

Y era natural, lógico y justo, que cuando las obras de estos Polígonos Industriales van a dar comienzo, viniéramos aquí, precisamente aquí, a este despacho donde se ha forjado la PAZ española, a informar a Vuestra Exce-

lencia de este empeño y a rogarle, respetuosamente, dos cosas: que os digneis aceptar la Presidencia de Honor de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca, y que en recuerdo de esta visita aceptéis esta placa en

la que va fundida, con sus metales preciosos, la ilusión, la fe, la esperanza y la lealtad del joven empresariado mallorquín y la de sus trabajadores que comparten con ellos la noble tarea de levantar a España.

Seguidamente se entregó a S. E. junto con la placa conmemorativa, un mapa de Mallorca con la situación de los dos polígonos industriales y un plano de cada uno de ellos, en los que figuran con todo detalle las instalaciones.

El Generalísimo pronunció unas breves palabras para agradecer la iniciativa privada que, dijo, colabora con el Gobierno en la realización de nuevas industrias, que ayudan a la paz y fomentan las exportaciones.

Deseó mucha suerte a los industriales mallorquines y declaró que aceptaba gustoso la Presidencia de Honor que se le había ofrecido.

ASISTENTES A LA AUDIENCIA DEL CAUDILLO



D. PLACIDO ALVAREZ-BUYLLA
Gobernador Civil de la Provincia
D. RAFAEL VILLALONGA BLANES
Presidente de la Diputación Provincial
D. MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA
Delegado Provincial de Sindicatos
D. CARLOS MIEZA
Director del Banco Industrial de Bilbao
D. BARTOLOME TOUS AMOROS
Teniente de Alcalde de Urbanismo
D. JOAQUIN MARQUES BENNASAR
Delegado de Industria de Baleares
D. RAMON ESTEBAN FABRA
Industrial Textil
D. FRANCISCO GARI MIR
Industrial del Metal
D. JAIME RAMON FIOI
Industrial del Metal
D. TOMAS DARDER HEVIA
Industrial de Transportes
D. JUAN PONS LLABRES
Industrial de Transportes
D. ALEJANDRO VILLALBA SALVADOR
Arquitecto

D. JOAQUIN FEBRER CALLIS
Ingeniero
D. FRANCISCO SALVA PLANAS
Abogado
D. GUILLERMO SANDERS PERO
Industrial de la Confección
D. PASCUAL MORAGON MAESTRE
Industrial Metalúrgico
D. ANTONIO BUADES FIOI
Industrial Metalúrgico
D. ARMANDO ESTEBAN FABRA
Industrial e Ingeniero Textil
D. ANTONIO CATALA MOYA
Propietario
D. SEGUNDO LORITE GARCIA
Facultativo de Minas
D. CAYETANO VERA MONTENEGRO
Jefe Provincial del Servicio Sindical de
Información y Publicaciones
D. SALVADOR ESPAÑA MORELL
Propietario
D. DAMIAN BARCELO OBRADOR
Abogado

Comisión Coordinadora y Ejecutiva de A. S. I. M. A. en Noviembre de 1967

Presidente

D. RAMON ESTEBAN FABRA

Presidente Delegado de Cultura y Deportes

D. TOMAS DARDER HEVIA

Presidente Delegado de Actividades Científicas

D. FRANCISCO GARI MIR

Presidente Delegado de Promoción de Servicios

D. JAIME CANUDAS MARTINEZ

Presidente Delegado de Economía y Finanzas

D. ARMANDO ESTEBAN FABRA

Presidente Delegado de Obras

D. JUAN FRAU TOMAS

Tesorero

D. JAIME RAMON FIOL

Vocales

D. BARTOLOME BUADES FIOL

D. FRANCISCO TORREBELLA

D. JUAN ROSSELLO ROIG

D. JOAQUIN MEZQUIDA

Delegados de Zona

D. JUAN PONS, DEL POLIGONO «LA VICTORIA»

D. BARTOLOME SASTRE, DEL POLIGONO «LA PAZ»

Director General

D. ANGEL PALACIOS VALLEJO

Asesor Jurídico

D. DAMIAN BARCELO OBRADOR

Asesor Administrativo

D. JUAN FUSTER ALBERTI

Agregado de Prensa

D. VICENTE SANTANDREU CHEZA



Gran Vía ASIMA
Polígono "La Victoria"
Tel. 25 67 37-38
Palma de Mallorca

GABRIEL VICENS

CARPINTERIA - EBANISTERIA - DECORACION
(C. E. D.)

Empresa de prestigio ofrece calidad

Gremio de los Herreros — Manzana 10
Polígono Industrial La Victoria
Teléfonos 25 11 22 - 25 11 88
Palma de Mallorca

Desiderio Gil Pitarch

REPRESENTACIONES Y DISTRIBUCIONES

Miembro Fundador del Club de Dirigentes de Marketing
Balears

AGENTE COMERCIAL TITULADO

C/ Gremio Zapateros, 53
Tel. 27 86 13

PALMA DE MALLORCA

AMANTOS
CORREAS

PLANISI

JUNTAS
GOMAS

ESPECIALIDAD EN
JUNTAS PARA DIESEL
Y
PIEZAS DE ENCARGO

*

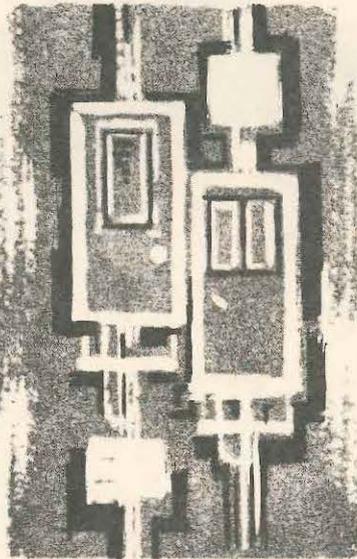
Avda. Alejandro Rosselló, 123
(Frente Cine Avenida)

Tel. OFICINA: 22 73 54

Tel. TIENDA: 22 34 64

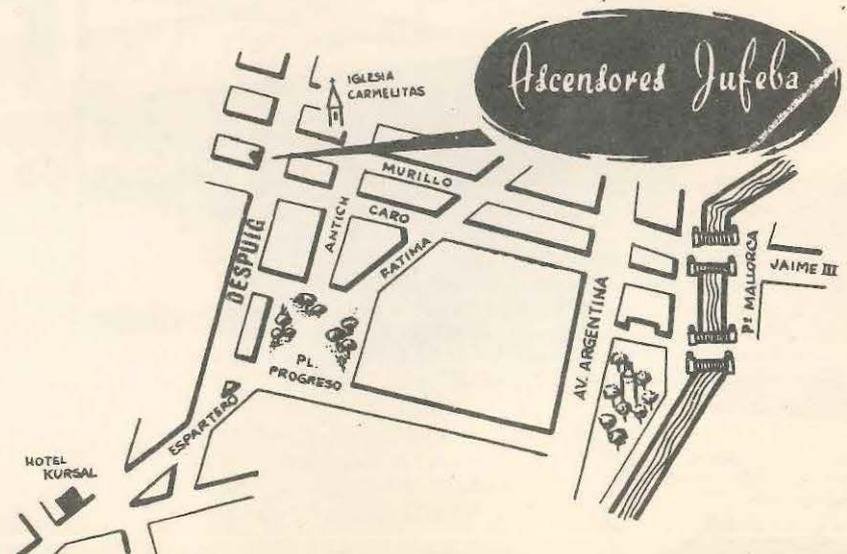
ALMACEN:

Polígono Industrial "La Victoria"
C/. Gremio Zapateros, Manzana IX
Solar 20 - 21



Ascensores Jufeba

FELIX DAÑOBEITIA
Montaje y Conservación
COLABORADOR DE GIESA
Cl. Despuig, 58 - Tel. 235867
PALMA DE MALLORCA





**D. RAMON
ESTEBAN
FABRA**

**Ex-presidente
de ASIMA**

ENTREVISTA:
Miguel A. Martínez Campos

"ASIMA, es la obra que con más ilusión emprendí en mi vida"

Entrevisté para "ECONOMIA BALEAR" hace unos años a Don Ramón Esteban Fabra, a la sazón Presidente de ASIMA. Y he vuelto a hacerlo ahora, cuando sin ostentar tal cargo sigue siendo el más ilusionado colaborador de esta singular empresa que cumple ahora ocho años.

Don Ramón Esteban Fabra fue amable y cordial con el periodista entonces y amable y cordial se ha mostrado ahora. Porque la amabilidad, la simpatía y el señorío no entienden de cargos cuando esas cualidades del hombre —que radican en el corazón, creo, y se nace con ellas— no son postura premeditada sino postura inevitablemente gallarda y lamentablemente poco prodigada.

Don Ramón Esteban Fabra nos recibe en su despacho, en su mesa de trabajo. Entonces y ahora. La cita fue "cualquier día, a cualquier hora". Y ese día y a esa hora allí estaba el señor Ramón

Fabra. No hubo esperas, ni entonces ni ahora. Hubo sí un renovado saludo que se había perdido hace años para reencontrarse.

Fumamos, constantemente, del común paquete de cigarrillos negros e iniciamos la charla.

—¿Cómo ve usted ASIMA tras ocho años de existencia?

—ASIMA es una Asociación con mucho campo por delante, todavía. Seiscientos industriales en torno a una Asociación dan mucha fuerza y proporcionan miles de realidades y millones de esperanzas. Habiendo un buen Presidente —que lo hay— puede darle mucho hilo, mucha cuerda. Porque es un hecho incuestionable que este tipo de Asociaciones es el futuro de la industria del mundo. En buscar nuevas metas, nuevos sistemas renovadas ideas; realizándolas como tarea ilusionada convierte el quehacer en la más bonita y eficaz de las obras.

—¿Se embarcaría usted de nuevo en la aventura de iniciar ASIMA, caso de serle ofrecida la oportunidad de hacerlo?

—El tiempo, afortunadamente o lamentablemente, no vuelve atrás. Pero en el caso supuesto que usted plantea, le diré rotundamente que sí. Es la obra que con más ilusión emprendí en mi vida. Volvería a empezarla diez veces más. Aún a costa de dejarme las uñas y, si fuera preciso, parte de la vida. Es maravilloso el haber tenido una oportunidad de este tipo. Oportunidad que no cambiaría por nada, ni por un cheque de quince millones de pesetas.

—¿Fueron acaso, todo alegrías?

—De haber sido así, el mérito sería escaso. Reimos mucho, sí, pero sufrimos también mucho.

"Encontramos mucha incomprensión. No se captaba lo que podía ser ASIMA"

—¿Fue, realmente una aventura?

—Recuerdo que, en cierta ocasión, yendo de viaje a Madrid, Damián Barceló me decía: "Ramón, me parece que esta empresa nos está resultando grande". Porque hay que confesar que ni nosotros sabíamos hacia donde íbamos.

—¿Hubieron de vencerse serios obstáculos?

—Sí, muchos. El primero de ellos, la compra de terrenos. Una verdadera Odisea. Imagínese lo que es pretender comprar siete fincas sin que los propietarios supieran que planeábamos, haciéndoles pensar que los terrenos iban dedicados a gallineros o a granjas con el fin de que los precios no se convirtieran en privativos. Así, de esta forma, logramos comprar las cuatro primeras fincas. Después, los propietarios se dieron cuenta y nacieron los problemas. Amén de este problema, surgieron los lógicos que se derivaban de que íbamos un poco despistados, creyendo que era fácil convertir doscientas hectáreas en zonas industriales; las dificultades que se derivaron de conseguir convertir una zona rústica en industrial (año y medio estuvimos para alcanzarlo); se nos pasaba el tiempo, estaban a punto de vencerse los plazos e íbamos comprando terrenos sin tener las aprobaciones definitivas, corriendo riesgos fabulosos. A este respecto fue dignísimo el comportamiento de todos los fundadores que avalaron y pusieron dinero porque tenían confianza en la idea. Después, tras la aprobación del Ministerio de la Vivienda y, más tarde, el Ayuntamiento de Palma, nos permitieron seguir con mayor tranquilidad. El préstamo de ciento cincuenta millones de pesetas que nos fue concedido por el Banco Industrial de Bilbao dió el espaldarazo final, haciéndonos respirar tranquilos y permitiendo que las obras fueran baratas.

—¿Hubo algún momento de renuncia?

—Sí, un momento. Ya hechos los planos, teníamos que proceder al reparto de terrenos. Se habían publicado las listas de los asociados, y se corrió el rumor de que nadie estaba dispuesto a seguir. Nos pasamos toda la noche tomando medidas de lo que haríamos si fallaba la gente; pensando que si fallaban los primeros, todos los demás irían tras ellos. Al día siguiente la gente venía a ver si se habían presentado los primeros, y, afortunadamente, se habían adjudicado dieciocho de los veinte terrenos que estaban previstos adjudicar. Menos mal que ocurrió así, de pasar lo contrario, hubiera fallado todo.

—¿Existió agobio económico en los principios?

—Siempre, en realidad. Se compró al contado y, aunque el estudio económico salió bastante bien, al tratarse de una Asociación dependíamos de los ingresos de los asociados que pagaban en el transcurso de seis años. Allá por los años 65 y 66 nos cogió una crisis, coincidente con el bajón económico que se produjo, los industriales pedían aplazamientos y ello, claro está, produjo problemas. Nunca, hasta ahora, ha habido holgura.

—¿Es la seguida por ustedes la fórmula ideal de cooperación industrial?

—Creo que es la ideal. Mejorable, sin duda alguna. Pero la base del éxito está en la unión. La fuerza que tuvimos en Madrid y la

tranquilidad en todo momento para pedir, nos la daban aquellos doscientos asociados que tenían tras de sí seiscientos hombre más.

—¿Encontraron comprensión en su tarea?

—Mucha incomprensión. No se captaba en su dimensión lo que podía ser ASIMA. Creían que los industriales íbamos a aprovecharnos. El recelo, el sí pero no, llegó a desconcertarnos, a desilusionarnos. De haber contado con más comprensión nos hubiera llevado a hacer más cosas. Puede ser que falláramos por no saber dar la coba o estirar chaquetas, para lo que Dios no me ha hecho.

—Olvídese de que está usted tan entrañablemente vinculado a ASIMA, ¿Qué opinión le merece como industrial?

—Me resulta muy difícil opinar fría y fríamente; tengo que opinar con calor. De todos modos, como industrial, pienso que podemos hacer muchas cosas. Es cuestión de colaborar todos, como hasta ahora, en la empresa común y tener fé ciega en los que nos mandan, creyendo que son los mejores.

—¿Se ha orientado la política de actuación de ASIMA de acuerdo con los módulos que ustedes planificaron en su día?

—Nosotros actuábamos sobre la marcha, aunque dentro de una línea marcada por un seminario de mes y medio, que fue algo así como nuestro ideario. Sí, se ha seguido bastante, amoldándolo a las exigencias de cada día, a las realidades de cada instante.

—¿Hay alguna diferencia sustancial?

—Una. Que actualmente existe un patrimonio, gracias al cual pueden desarrollarse adecuadamente las ideas.

—¿Cuales son los beneficios que ASIMA ha procurado en Palma?

—Por una parte favorecer la descongestión, colaborando de forma eficaz en la desaparición de humos y polución, lanzar al mercado 200 Ha. de terreno a buen precio, con lo que supone en contra de los abusos; pero sobre todo, la unidad de los industriales, con la serie de posibilidades que de ello se deriva.

La charla se prolonga. Salen a colación temas mil. Temás interesantes. Recuerdos entrañables, anécdotas.

Don Ramón Esteban Fabra habla y no para, no tiene prisa. El tema le subyuga y casi nos contagia.

Es una parte importante de la vida de un hombre.

REPRESENTACIONES Y EXCLUSIVAS CASASNOVAS & ROCA, S.A.

CULLIGAN ESPAÑOLA, S. A.
HIDROL IMPERMEABILIZANTES, S. A.
SADECA, S. A.
CARBONELL CIA. AMA.
C. & G. CARANDINI, S. A.
KLIMAT, S. A.
MOTRIX, S. A.
CEMENT MARKETING ESPAÑOLA, S. A.
INDUSTRIAS COPRECI, S. A.
RUNTAL ESPAÑOLA, S. A.
APLICACIONES HIDRAULICAS, S. A.

TRATAMIENTO DE AGUAS
CALDERAS AGUA Y VAPOR
LAVANDERIAS INDUSTRIALES
OFICINAS TECNICAS DE ILUMINACION
ACONDICIONADORES AIRE
CALDERAS DE GAS
REVESTIMIENTOS PARA EXTERIORES
ROBINETES
RADIADORES
GRUPOS HIDROCOMPRESORES PLANTAS
OXIDACION TOTAL RESIDUALES

Protectora, 19 Telfs. 21 02 47 - 21 35 33 PALMA DE MALLORCA

FABRICA: GREMIO TONELEROS, 4 MANZANA XXIII POLIGONO I. "LA VICTORIA" TEL. 278700 - 04 - 08
PALMA DE MALLORCA



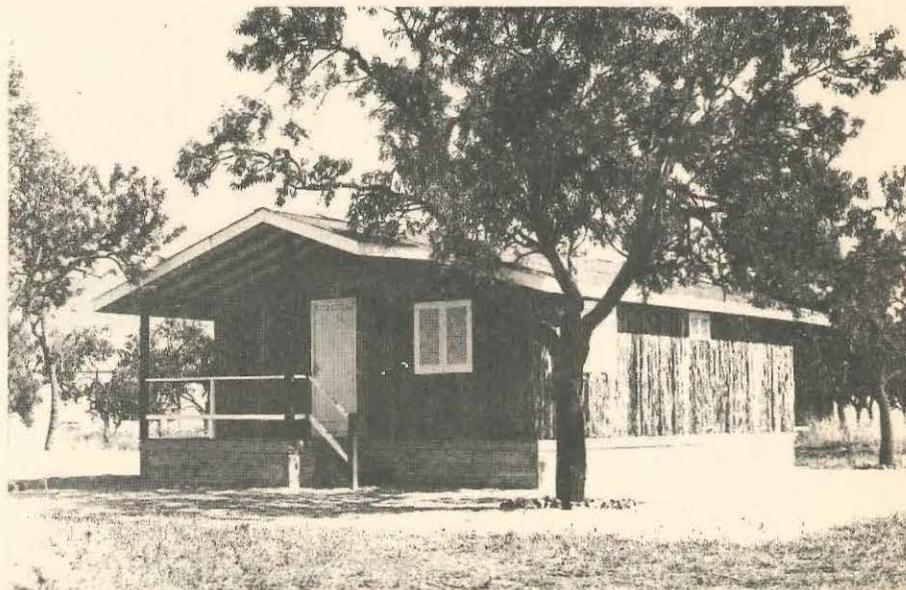
Carpintería
Ebanistería
Decoraciones

L
A
N
Z
A 1972

CABAÑAS modelos { BERMUDA TROPICO

• Modelo BERMUDA 52 m.²

- Sala-comedor
- Dos dormitorios
- Armario
- Baño
- Cocina
- Terraza
- Porche



Exposición permanente en la propia FABRICA
Visitas: 9 á 13 y de 4 á 7 todos los días excepto sábados y domingos.

SALAS



MAQUINAS DE ESCRIBIR HERMES-OLIVETTI
CALCULADORAS VICTOR-WALTHER
REGISTRADORAS ASTER-JAGUAR
MOBILIARIO DE OFICINA
ESTANTERIAS RANURADAS
ARMARIOS ROPEROS

Plaza Cuartera, 17 - Tel. 21 78 46 - PALMA
Avda. Gral. Primo de Rivera, 37 - PALMA
General Franco, 39 - INCA

CHAMPAÑAS

Ferrer Roig



Polígono Industrial LA VICTORIA
Calle 16 de Julio
Manzana XV - Solar 6
Teléfono 25 30 26
PALMA DE MALLORCA



CARPINTERIA
DECORACION

JOSE GARCIA MOLINA

GREMIO DE ZAPATEROS, MANZANA 22
POLIGONO LA VICTORIA
TELEFONO 27 89 40

PALMA DE MALLORCA

angil, s. a.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS, CONGELADOS Y REFRIGERADOS

CARNES

PESCADOS

VERDURAS

PLATOS PRECOCINADOS

HONDEROS nº 32

Teléfonos 227345-46-47

**Don
JERONIMO
ALBERTI
PICORNELL**

**Presidente
de
ASIMA**



**«Estamos en una magnífica posición
cara al futuro»**

«Tras ASIMA sólo hay una voluntad de servir»

**«Vamos a iniciar una etapa de información para
que se nos conozca»**

Entrevistó: PLANAS SANMARTI

El presidente de ASIMA, don Jerónimo Albertí, nos recibe en su despacho de Hoteles Mallorquines en una apretada mañana sabatina que obliga a un diálogo, sino apresurado, sí muy racionalizado y concreto que, suponemos, hará ganar precisión a la entrevista.

—¿Cuál es el momento actual de ASIMA?
—Yo diría que ASIMA se encuentra en un momento de estabilización, tras una etapa de consolidación y de esfuerzo tremendo por la realización, digamos física, de los polígonos. Ahora estamos en una magnífica posición cara al fu-

turo porque hemos terminado ya los polígonos, el complejo deportivo y estamos finalizando el edificio representativo. Es decir que, tanto en la parte física, como en la económica, hemos llegado a esta consolidación. Por lo que respecta a la otra vertiente, la social, que tanto nos gusta, sobre todo en lo que afecta a la formación de industriales, hemos fundado, a través de nuestro patronato, el IBEDE, cuya primera promoción, formada por los propios empresarios, ya es un hecho y esperamos contribuir a mejorar la imagen, tanto la de estos empresarios, como de la empresa en general de Baleares.

—Aparte de esta entidad física, ASIMA debe ser, incluso preferentemente, un espíritu, ¿verdad?

—Sí, yo diría que ASIMA más que lo que se ve, tiene como base de mayor importancia su espíritu. ASIMA ha conseguido unir, no como un caso de excepción, pero sí como un caso especial, muchas voluntades. En este espíritu, lo primero que priva es la voluntad de servicio a Baleares. No somos un coto cerrado, sino, por el contrario, lo que buscamos es llenar y completar las ganas de servir de los hombres que la integramos. Como ejemplo le diré que el complejo polideportivo que vamos a inaugurar, tanto si lo hacemos nosotros, como si se hace a través de la Organización Sindical, estará abierto a todos. El IBEDE también estaba abierto —y lo está— a cualquier empresario aunque no pertenezca a ASIMA.

—¿Seguirán ustedes en esta línea?

—Totalmente. Como es natural, vamos a intentar mover un poco nuestro patrimonio, que creo que es algo estático en la actualidad, para que se torne dinámico y produzca unos rendimientos que se vuelquen, por ejemplo, en el campo docente y de beneficios en favor de todas las Baleares.

—¿Existe alguna idea concreta en este aspecto?

—Las ideas, aunque no estén totalmente definidas, están básicamente aceptadas. Estamos estudiando crear, en este año, una fundación para que canalice perfectamente el esfuerzo de los hombres que, actualmente, trabajamos en ASIMA. Porque si es importante el hecho de crear fuentes de riqueza que reviertan en favor de la provincia, no lo es menos el que tengamos la completa seguridad de su perfecta inversión. Estamos obligados a asegurarnos del buen uso de los fondos que podamos generar para un mayor servicio a los baleares a fin de que nuestro vehículo propio produzca la primera peseta y la invierta bien según nuestro criterio. Por eso tenemos la idea de la fundación y esperamos que no surjan dificultades —porque no siempre las ideas de ASIMA son bien vistas por todo el mundo— para que estas rentas que generemos con destino a los campos citados y a

los que nos obligan nuestros estatutos que nos impiden los repartos de beneficios, rindan al máximo de sus posibilidades. Es decir, la fundación canalizará y cuidará del buen uso de las rentas del Patrimonio a fin de cumplir nuestro objetivo principal que es el de elevar el nivel de formación de la gente de Baleares.

—¿Cómo rebatiría usted la idea de que ASIMA pretende ser si es que ya no lo es, un grupo de presión en Baleares?

—De entrada rechazo la idea. Y por considerarla una falsa interpretación, aconsejaría a cuantos la sufren, que se quitasen esta especie de coraza y, con buena voluntad, quisieran conocer ASIMA. Quizás ASIMA no se ha preocupado excesivamente de su aspecto y está algo desconocida y mal comprendida. ASIMA se ha preocupado más de obrar y es lógico que la gente se pregunte el motivo de nuestra acción y se responda a sí misma pensando que actuamos en busca de un poder o de una fuerza de presión. Por desgracia no abunda la buena voluntad y poca gente cree en esta motivación. Nosotros no nos cansamos de proclamar nuestro objetivo, pero, claro, ya se dice que no hay peor sordo que el que no quiere oír. Y el que no quiere creer, no cree. Recuerdo, por ejemplo, que cuando se inició ASIMA, sus creadores fueron a Madrid para hablar con el entonces ministro señor Solís que, tras aceptar la idea, les pregunto: “todo esto está muy bien, pero ¿qué hay tras ASIMA?”. La contestación le fue dada cuando la inauguración del polígono diciéndole: “tras aquello, había esto”. Tras ASIMA hay sólo, como desde el principio, una voluntad de servir. Yo diría que tras ASIMA no hay nada porque no aspiramos ni a las gracias. Y sabiendo, además, que seremos criticados.

—¿Cree usted que ASIMA tiene una imagen defectuosa, desconocida y aún incorrecta ante la opinión pública? ¿Tiene prevista una acción clarificadora?

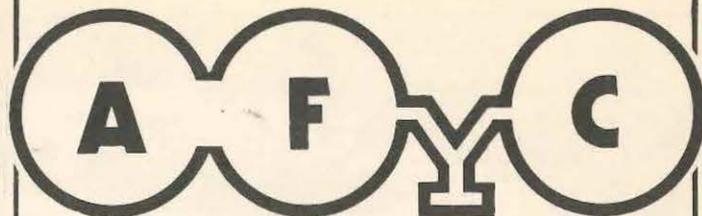
—Creo que sí, que la imagen de ASIMA es defectuosa cara al público. ASIMA tiene en su línea de previsiones, el proyecto de darse a conocer más al público. Porque hemos seguido una política de puertas cerradas en cuanto a información, que no a la acción como le he puntualizado antes. Y ahora queremos iniciar una etapa en la que deseamos informar a la gente. Incluso tenemos previsto invitar a los estudiantes a que vengan a ASIMA para darles una completa información, para que vean todo lo que quieran y pregunten cuanto gusten. Consideramos que, si seguimos siendo fieles a nuestros principios y damos una mayor información, el público advertirá que los pretendidos fantasmas no existen y que, a pesar de que suene raro, hay gente que trabaja, simplemente, por buena voluntad.

'TOT'
OFICINA DE PROMOCION Y RELACIONES PUBLICAS



Edificio Olivar, 1º G, Plaza del Olivar. Tel: 21 07 72 Palma de Mallorca

- * Campañas de Relaciones Públicas.
- * Organización de Ferias, Convenciones y Congresos.
- * Asesoramiento de Relaciones Públicas.
- * Organización de Actos especiales.
- * Promoción y Dirección de Campañas de Lanzamiento.
- * Diseño y Realización Gráfica.
- * "Lista de Envío": Información por Correo. Cartas Personalizadas. Promoción Personal.



AZAFATAS DE FERIAS Y CONGRESOS

LE OFRECE

— Azafatas con dominio de:

FRANCES

INGLES

ALEMAN

OTROS IDIOMAS

— Azafatas con amplios conocimientos
CULTURALES para el

INFORMACION
Y
CONTRATOS

SERVICIOS DE GUIAS.

Escuela de Turismo Baleares

Estudio General Luliano

C/. San Roque, n.º 8 - Tel. 221473

PALMA DE MALLORCA



Naviera Mallorquina, S. A.



Muelle Viejo, s/n. Oficinas. Tel. 22 66 42

Estación Receptora: C/ 16 Julio.— Tel. 25 60 51 - 35
Polígono Industrial La Victoria.



CARTA
ABIERTA
AL
PRESIDENTE
DE
ASIMA

Palma Julio de 1972, en la próxima inauguración del Polideportivo.
Sr. Presidente de ASIMA
CIUDAD

Mi querido Presidente: Día fasto¹ entre los muchos días fastos de ASIMA es el de hoy, cuando una más —entre muchas otras— de las realidades de ASIMA, hace eclosión en nuestros Polígonos.

Por eso mi carta, pensada para este aniversario del nacimiento de ASIMA, quisiera retrotraerse y, a la vez, proyectarse hacia el futuro, en un tenso equilibrio de tiempo y de espacio, para que la lean el Presidente que fue, el Presidente que es y los Presidentes que serán.

Y la dirijo a la Presidencia en una triple representación que gozosamente le reconozco: La democrática de todos los asociados, la carismática del espíritu de ASIMA y la más humana y afectuosa de amistades sin mácula y sin materia.

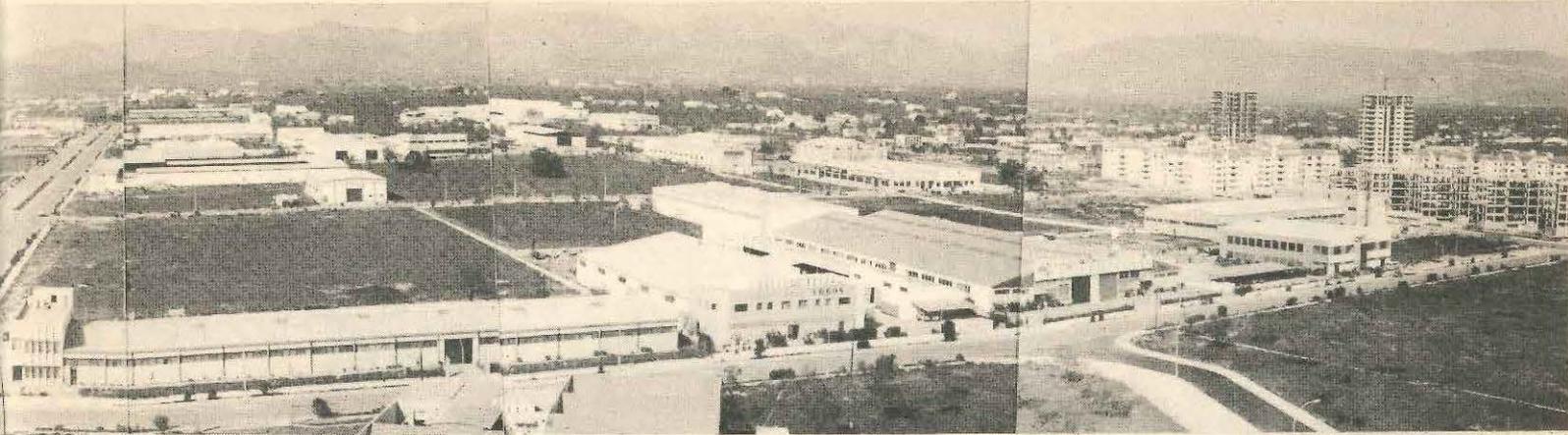
Si. Parodiando al poeta bien me atrevería a decir que nuestra ASIMA ha nacido y nadie sabe como ha sido. Ni siquiera los que la fundamos hemos llegado a averiguar con exactitud que cosa pusimos en el mundo. Solo sé de alguien que le decía a Ramón: “Ramón, me parece que esto nos va saliendo demasiado grande”.

Los que hemos hecho el curso del IBEDE, aprendiendo que la humildad es la virtud mejor de las que pueden adornar a un empresario, posiblemente lleguemos a la conclusión de que el mérito de ASIMA, su premio y su pujanza nace y prospera en razón a su humildad, a su asociatividad, a su laboriosidad, y gracias, sobre todo, a la providencia que nos ha acompañado en todas las fases de ASIMA: Desde que nació hasta el día de hoy, en que hemos culminado otro afán, uno de los muchos afanes de ASIMA —ilusiones de ASIMA—, que la tenacidad y el desprendimiento van materializando en “cosas” que se ven, se palpan y se “usan”.

Pero conviene que les digamos a quienes en el correr de los años vayan a regir nuestra Asociación, y se lo digamos ahora porque los recuerdos no están marchitos ni lejanos, cual fue nuestro esquema de acción, por si la pauta les parece mejorable y hallen, en el pasado, una lección y una experiencia, un testimonio y una luz de verdad.

Quisimos Polígonos para Palma al objeto de que los industriales obtuvieran terrenos a precios asequibles a fin de que en ellos pudieran instalar sus negocios. Quisimos una urbanización modélica, pero, sobre todas las cosas, propugnamos el entendimiento entre los hombres. Y de ahí nuestra proyección eminentemente social sin distinciones: Instituto de Formación para todos los empresarios. Escuelas para mandos intermedios. Campo de deportes para todos los hombres y enseñanza en todos los niveles y en la medida de la integridad de todas nuestras fuerzas.

Quisimos colaborar con los organismos públicos con la más acentuada pasión de servicio, y por ello cedimos a la Delegación de Industria el uso gracioso y temporal de dos plantas enteras del edificio representativo de ASIMA en el Polígono de La Victoria, para que conviviese con la más nutrida asociación de industriales; cedimos graciosamente a la Organización Sindical un terreno de once mil metros cuadrados para que en el



mismo quedara ubicada una escuela de formación profesional; cedimos graciosamente al Ayuntamiento un terreno de cuatro mil metros cuadrados en el Polígono de La Victoria con un donativo de medio millón de pesetas para Parque de Bomberos de la ciudad de Palma; colaboramos, también con altas cifras, a la mejora de vías urbanas que no sólo afectan a los Polígonos de La Victoria y de La Paz, sino a todos los demás estamentos; compramos terrenos urbanos y los cedimos a una Cooperativa para la erección de viviendas, prestando dinero sin interés.

Quisimos arbitrar una fórmula jurídica, y en ello seguimos estando, para que las aportaciones generosas de nuestros asociados tengan un cauce ágil y profundamente celoso de integridad, de soberanía y de eficacia a fin de que revierta en caudales copiosos para fertilizar propósitos y afanes.

Creo, querido Presidente, que llevo bien aprendidas las lecciones que Ramón Esteban primero y tú después nos habeis ido enseñando a los que formamos en esa nómina de honor y de compromiso que se llama ASIMA, lecciones que, siempre a través de un proceso decisorio de la Comisión Coordinadora y Ejecutiva, han culminado en lo que se palpa y en lo que se ve para que todos los Tomases puedan llegar a creer, porque no les fue dada la virtud de confiar.

Lo que jamás nos habeis dicho los Presidentes de ASIMA es que trabajar en élla es tiempo y sacrificio, con mucho ribete de incomprensión y torcedura de mostacho.

Tampoco habeis pregonado la carga de desvelos, la tensión de los nervios, la dureza del entorno, la problemática ambiental, la responsabilidad por tantos y tantos intereses como hoy se mueven en torno de ASIMA.

Y eso no está bien que lo ignoren los que lleguen a ser Presidentes de ASIMA.

Es preciso, para que nunca haya engaño, que se sepa muy bien lo que es ASIMA y lo que es ser Presidente de ASIMA.

Dar siempre. Recibir nunca.

Trabajar siempre. Cobrar nunca.

Montar el escenario. Aplaudir desde el patio.

Acreditar la gestión. No ser gestor nunca.

Ser eficaz siempre. Para tí nunca.

En compensación, poder contar la maravillosa historia de ASIMA, seguir haciendo la historia de ASIMA, y, desde la torre de nuestra casa, pensar —rezando para no caer en la tentación de la soberbia— que allá abajo están nuestros poderes, nuestros hombres, nuestros desvelos, nuestros afanes, todo ello hecho obra viva con voluntad de perdurar más allá de las medallas, de los pergaminos o del eco efímero de los aplausos, humanas e intrascendentes categorías que hemos tenido el honor de no recibir: Y por ello, perdóname la voluptuosidad de proclamarlo, en ASIMA y por ASIMA muchos quedarán honrados y reconocidos como auténticos patricios ciudadanos. He dicho patricios, Presidente. Gente que hace patria. Hace Patria, Presidente.

Con un fuerte abrazo.

DAMIÁN BARCELÓ

PEDRO POL POL

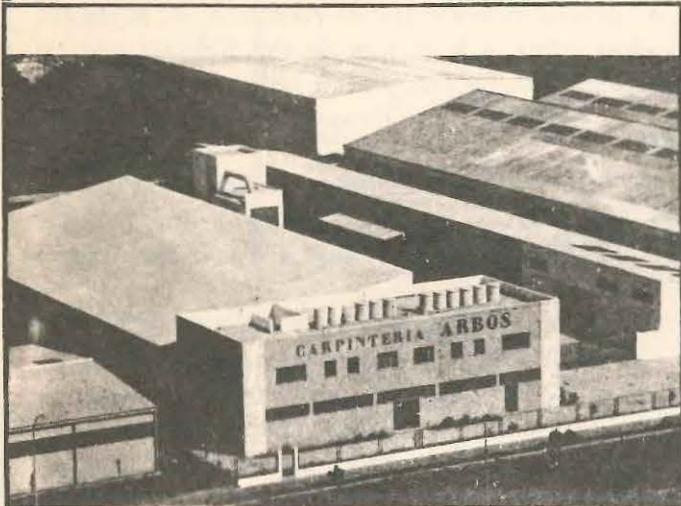
PAPELERIA Y ARTICULOS HOSTELERIA

16 de Julio, 17

POLIGONO SON CASTELLO

Teléfono 25 38 03

PALMA

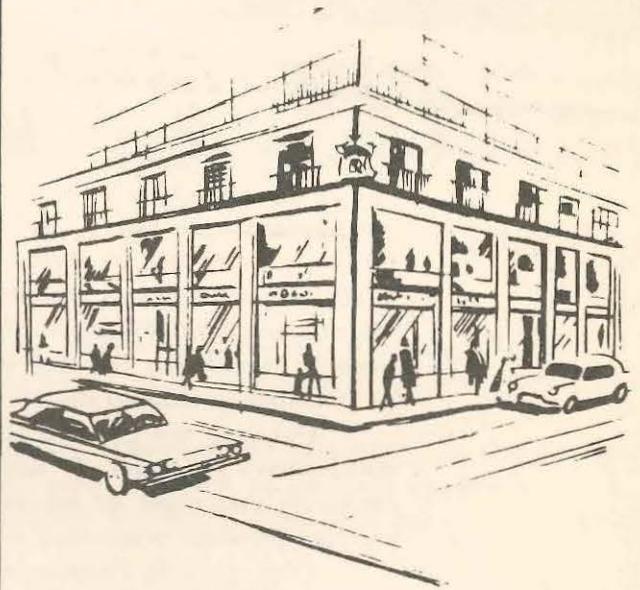


**PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
PARA TODA CLASE DE TRABAJOS**

Calle Gremio Herreros (Polígono de la Victoria)
Tels. 25 66 43 y 25 67 43 PALMA DE MALLORCA

**CONSTRUCCIONES
LLABRES & MONTANER, S.A.**

C. Bonaire, 55
Telf. 210941 (6 líneas)
Palma de Mallorca



Confecciones en ante y piel
Artículos viaje y regalo
Conózcanos

!!!Vea nuestras colecciones!!!

nacar

REY JAIME III, Nº 115

TELEFONO: 21 69 06

PALMA DE MALLORCA

Don Juan Gea Martínez

Director General de ASIMA

“Nuestra Asociación quiere realizar cuanto soñaron sus pioneros: expansión fuera de Baleares”.



ENTREVISTA JOAQUIN M^a DOMENECH

Una llamada telefónica, una petición, una respuesta afirmativa y ya nos hallamos ante don Juan Gea Martínez en ese undécimo piso alegre y luminoso en que tiene su sede ASIMA.

—¿Qué tal señor Gea? ¿Dispuesto a someterse a nuestro interrogatorio?

—Con mucho gusto. Estoy convencido de que el “diálogo” es siempre una cosa buena, justa e importante. Por lo mismo usted vaya preguntando que yo iré respondiendo a sus preguntas, ya que soy un convencido de que “toda pregunta tiene respuesta”.

—¿Desde cuando vive usted en Mallorca?

—Hace unos dos años.

—¿Hablamos de ASIMA y de su alcance?

—Hablemos.

—¿Cual es, en esencia, su espíritu?

—El espíritu de ASIMA es la promoción de todas las empresas mallorquinas, aunque con una inevitable proyección por todas las Baleares.

—Ambicioso Plan.

—Tal vez. Pero tengamos en cuenta que la ambición está en los hombres que dirigen las empresas, de donde no sólo es ambición personal sino de empresas.

—¿Y cual fue la idea de crear ASIMA?

—La necesidad de que la pequeña y media empresa pudiera integrarse al afán de las grandes empresas en una ambición común. Indiscutiblemente, era una necesidad para la Isla. Porque de no haberlo hecho Mallorca estaría un poco vendida a lo que sería monocultivo del Turismo.

—¿Y quienes pueden estar encuadrados en ASIMA?

—Absolutamente todos: Unos como empresas propiamente dichas y otros como auxiliares de estas mismas empresas.

—¿Cree que realmente es beneficioso?

—De manera considerable. Primero porque representa estar todos unidos; y luego por disponer de un suelo y de unos servicios comunes que antes no poseían.

—¿Puede decirme cuantas empresas se hallan ya integradas en ASIMA?

—Con mucho gusto. En total ya existen 405 empresas asociadas; aunque hasta estos momentos sólo 214 se hallan debidamente instaladas. Es lógico pensar que pertenecen a muy diversas actividades, pues este número abarca hasta 19 ramas distintas.

—¿Podría facilitarme la distribución: Siempre es un dato interesante.

—Anote, por favor:

Ramo alimentación.....	71
Ramo Textil.....	17
Madera, papel y art. gráficas.....	47
Cuero Calzado y piel.....	36
Químicas.....	28
Vidrio y cerámica.....	49
Electricidad, agua, gas.....	7
Metalúrgicas.....	105
Diversas.....	45
Total 19 ramas.....	405

—Conocido el contenido del Polígono, ¿por qué no conocemos el continente?

—Me parece muy bien. Pues el “continente”, como usted dice, abarca a su vez un ancho espacio totalizando la friolera de 2.226.517 metros cuadrados. Esto por lo que se refiere al Polígono de “La Victoria” que es este que contemplamos. Pero es que luego existe el Polígono de “La Paz” que cuenta con 380.328 metros cuadrados. En éste en que nos hallamos se halla enclavada la zona deportiva que alcanza un total de 62.760,48 metros cuadrados.

—¿Son únicos estos Polígonos en España?

—No. Pero el de “La Victoria” es el más grande de toda la nación y el piloto que ha guiado la creación de los otros que han llegado después. Sin salirnos de las Baleares tenemos el de POIMA, levantado en Menorca. Y luego ya en la Península se cuenta con el de ASIPO, de Oviedo, el de ASEGRA, de Granada, el de ASIVAL, de Valencia y el de POCOMACO, de La Coruña.

—Como dato curioso, ¿podría indicarme que significa ASIMA?

—Es una palabra formada por las iniciales de Asociación Sindical de Industriales de Mallorca.

—¿Radio de acción?

—De momento nos limitamos a la Isla; pero con una notoria proporción fuera de la misma ya que si bien aquí nació la idea, se ha visto que también cuajaba fuera. Y ésta es una gran satisfacción para nosotros, ya que ASIMA ha levantado el vuelo y quiere realizar cuanto soñaron los pioneros, mucho antes de la crea-

ción del Polígono, su expansión fuera de Balears.

—La elevación de esta dependencia, en la que estamos hablando, en el piso once ¿puede ser significativa?

—¿Lo cree usted así?

—Sí.

—Pues que así sea. Pero debo advertirle que ASIMA solo ocupa dos plantas; dos más la Delegación de Industria, una algunas Agencias de Viajes. Y las demás son para las empresas de Servicios. Luego se dispone de Aulas para convenciones empresariales, cursos del P.P.O. amén de otras actividades. Está en marcha la organización de otros servicios: Papelería, Estanco, Fotocopistería y Centro de Cálculo. Sin olvidar la instalación de un economato, y una cooperativa de viviendas, para las empresas de ASIMA. La idea de promocionar empresas y hombres está en plena marcha. En este punto interesante se halla la cosa y vamos avanzando en todos sentidos a pasos agigantados.

—¿Alguna cosa más?

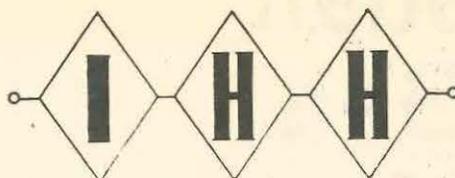
—Ninguna. Solamente recordar a todos que estos polígonos esperan a todas las empresas: grandes, medianas y pequeñas. Y hasta a los auxiliares de estas empresas. Porque queremos llegar muy lejos en esta nuestra labor que no ha de ser de unos pocos sino de todos los encuadrados en las Islas, en una constante promoción de hombres noblemente ambiciosos y de empresas auténticamente solventes y responsables.

—Agradecido por sus explicaciones. Y hasta otra visita. Porque hemos sacado la conclusión de que aún hay mucho por ver, por comprobar y por confirmar.

Un sincero apretón de manos ha cerrado la entrevista.

A LOS SUSCRIPTORES DE economía balear

ENVIAMOS LA REVISTA A
SU DOMICILIO SIN AUMENTO
DE PRECIO EN LOS
NUMEROS ESPECIALES



Instalaciones de Hostelería y del Hogar, S. A.

Ramón Muntaner, 137
Avda. Bmé Rosselló, 21
General Mola, 26

☎ 25 38 27
30 20 58
959

PALMA DE MALLORCA
IBIZA
CIUDADELA (MENORCA)

INSTALACIONES COMPLETAS DE:

Extracción de humos y vahos

Ventilación

Aire acondicionado (Ventana y central)

Cámaras para Hoteles, Bares y
Restaurantes

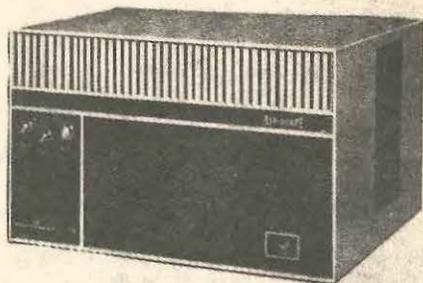
Cocinas industriales - Freidoras

Botelleros - Máquinas de café

Armarios frigoríficos,

Tanques propano

Calefacción, etc.



Distribuidores de:

Kelvinator FAGOR PHILIPS



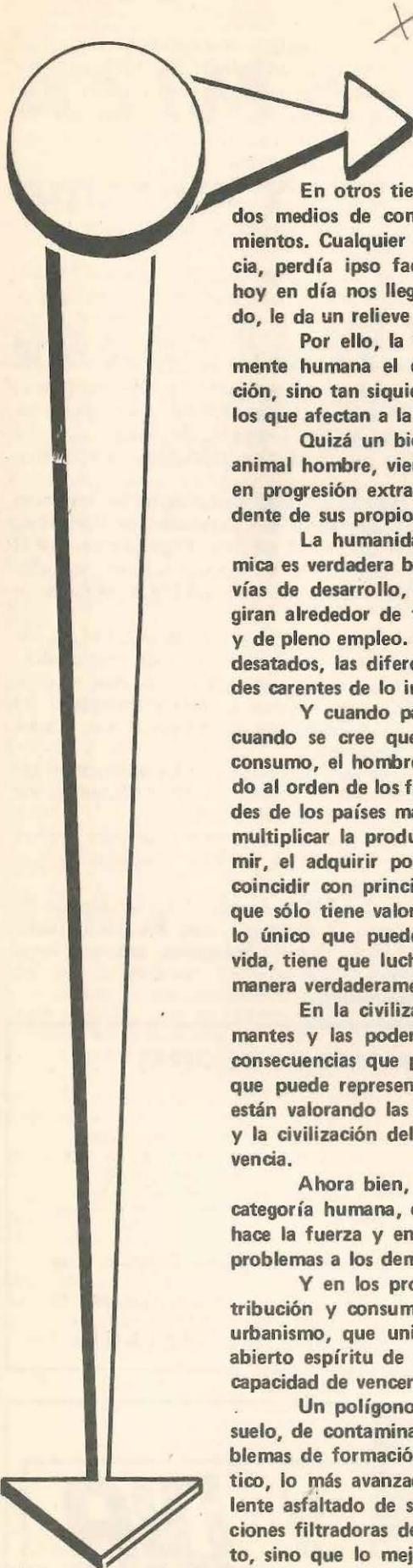
cristalver oliver s.a.

CRISTALVER

Acrystalamiento de Obras - Instalaciones Comerciales - Espejos - Puertas Securit y Clarit - Decorados
Vidrios de Color - Vidrieras Artísticas - Filón - Pavés - Baldosas de Vidrio Moldeado

Domicilio Social y Oficinas: C/. Adrián Ferrán, 55 - 1º Telf. *27 12 94 - PALMA DE MALLORCA Almacenes: C/. Adrián
Ferrán, 55 A y B - PALMA DE MALLORCA - SUCURSAL EN SOLLER: C/. José Antonio, 189.

Calidad infrahumana del egoísmo



En otros tiempos, los medios de comunicación de todo orden, pero especialmente los hoy llamados medios de comunicación social, actuaban con una lentitud que por sí misma cribaba los acontecimientos. Cualquier noticia, procedente de miles de kilómetros y conocida con bastantes fechas de distancia, perdía ipso facto gran parte de su importancia. En sentido contrario, la extrema rapidez con que hoy en día nos llega a servir la televisión, con sus propias imágenes, el acontecimiento que está acaeciendo, le da un relieve del que muy posiblemente carece en realidad.

Por ello, la velocidad de llegada del conocimiento de los hechos hace cada vez más difícil para la mente humana el captar los problemas que la vida acumula. Parece imposible, no ya alcanzar su solución, sino tan siquiera su comprensión. Los que afectan a la labor propia se entremezclan con densidad a los que afectan a la vida, y crean un complicado conjunto para cualquier mente y cualquier corazón.

Quizá un biólogo dijese que el desequilibrio ecológico producido por la hipertrofia de la especie animal hombre, viene aumentado por la complicada organización de la vida de tal especie y el aumento, en progresión extraordinaria, no sólo de su número, sino de los problemas que crea con desviación evidente de sus propios fines y de su capacidad natural.

La humanidad se halla lanzada en una dirección en la que parece que sólo la importancia económica es verdadera base y fundamento de cualquier calificación válida. Desarrollo, subdesarrollo y estar en vías de desarrollo, renta per cápita, producto bruto, balanza comercial y todos los demás puntos que giran alrededor de tales ejes, parecen ser los únicos que iluminan la carrera hacia la sociedad de consumo y de pleno empleo. Y al contemplar las realidades conseguidas, predominan en la superficie los egoísmos desatados, las diferencias astronómicas, las producciones fabulosas y excesivas junto a inmensas multitudes carentes de lo indispensable.

Y cuando parece que las naciones con más avanzado grado de desarrollo son la meta y el modelo, cuando se cree que la felicidad consiste en intensificar más y más la producción, la adquisición y el consumo, el hombre se da cuenta de que ha creado una civilización del desperdicio y que está pervirtiendo al orden de los factores. Y son ya destacados economistas, que no solo moralistas, los que de universidades de los países más desarrollados anuncian clamorosamente que no es el posible fin de la humanidad el multiplicar la producción por el mero hecho de multiplicarla, el consumir por el mero hecho de consumir, el adquirir por el mero hecho de adquirir; y al tratar de las consecuencias de todo ello vienen a coincidir con principios tan viejos como la Ley Natural grabada a fuego en el corazón del hombre, de que sólo tiene valor lo material en tanto en cuanto se halle supeditado y dominado por lo espiritual, por lo único que puede dar la verdadera medida el hombre, que en este conjunto tiene que desarrollar su vida, tiene que luchar para conseguir sus fines, tiene que buscar las oportunidades de realizarse de una manera verdaderamente humana e integral.

En la civilización del desperdicio, el problema de la contaminación ha alcanzado caracteres alarmantes y las poderosas fuerzas de la propaganda hacen llegar ya al conocimiento de todos, las terribles consecuencias que pueden venir, entre las que destaca, no ya el enorme cúmulo de inversiones y gastos que puede representar el volver la naturaleza a algo aceptable, sino como decíamos antes, a que ya se están valorando las bases de las nuevas teorías económicas que habrán de frenar la sociedad de consumo y la civilización del desperdicio, acelerando medidas sociales que avanzan como necesarias para la convivencia.

Ahora bien, si hay algo racional, si hay algo que realmente puede calificarse positivamente por su categoría humana, es el enfrentarse a los problemas conjuntamente, en el doble aspecto de que la unión hace la fuerza y en el otro, aún más racional de que la solución será la mejor para todos no añadiendo problemas a los demás al intentar solucionar los propios.

Y en los problemas que tratamos, en la racionalización de todo aquello que sea producción, distribución y consumo, la creación de unos polígonos industriales que reúnan solucionados los temas de urbanismo, que unifiquen las necesidades de todo orden, y que, además, creen entre sus usuarios un abierto espíritu de colaboración, da un ancho campo a la esperanza de que el hombre no ha perdido su capacidad de vencer las dificultades que la complejidad de la vida le va creando.

Un polígono industrial con abierto espíritu de colaboración, podrá enfrentarse con problemas de suelo, de contaminación de transportes, de viviendas, de escuelas y zonas verdes y deportivas, con problemas de formación empresarial, de mandos intermedios y obrera, etc., porque lo mejor, lo más práctico, lo más avanzado en todos los órdenes que pueda hallarse en un polígono industrial, no es el excelente asfaltado de sus avenidas, no son las estaciones depuradoras de aguas residuales, no son las instalaciones filtradoras de toda clase de gases, no son las zonas verdes y las zonas de calor humano del conjunto, sino que lo mejor es el espíritu que se consigue en la unión de todos los industriales, espíritu que entre las cosas que cabría destacar en ASIMA es, sin duda alguna, lo más fructífero, lo más esperanzador, lo más encomiable.

POR
RAFAEL ALCOVER

Los Polígonos son cosa nuestra

por Antonio Colom

No hay duda de que A.S.I.M.A. es una idea y una ilusión hechas realidad a través del esfuerzo de un grupo de hombres de Mallorca. Aquellos que fueron sus fundadores y promotores, y los de ahora dignos y tenaces mantenedores, y conservadores en marcha vigorosa hacia adelante.

Los Polígonos industriales de "La Victoria" y de "La Paz" son ya obra madura, cuajada, en plena expansión, de esos hombres de industria de nuestra isla, de "ese gran grupo de hombres que son los que forma "A.S.I.M.A.", según exactas palabras de Juan Gea, su joven Director General. Los Polígonos de A.S.I.M.A. pueden considerarse como modélicos. Sin exageraciones. Porque ellos fueron auténticos y audaces pioneros. En 1964, hace sólo ocho años, A.S.I.M.A. se adelantaba colocando la primera piedra en una necesaria e importante tarea nacional, la de crear Polígonos industriales. Luego fueron Granada, Oviedo, La Coruña, Valencia - Con su A.S.I.V.A.L. - y más tarde Menorca - con su P.O.I.M.A. - los que nos fueron imitando, siguiendo, sobre la geografía es-

pañola, con esa empresa industrial, económica y social a la vez. Desde "Son Castello" y "C'an Valero" han ido surgiendo verdaderas obras de promoción industrial y económica. Siempre con visión social y humana. No debemos olvidar que en economía importa más saber la dirección en que nos movemos que el sitio donde nos encontramos.

A.S.I.M.A. tiene hoy credenciales indiscutibles de su capacidad creadora. 214 industrias instaladas dentro del recinto de los polígonos atestiguan, y garantizan, lo que ya se ha hecho y lo que se va a hacer.

Las gestiones que realiza para conseguir que los Polígonos de Mallorca y Menorca se les considere como Polígonos de Descongestión de la ciudad, es uno de los objetivos a destacar.

A.S.I.M.A., desde su primer día de vida, se dió cuenta de las posibilidades y perspectivas industriales de nuestra isla. Y, desde entonces, sus trabajos, sus desvelos, sus esperanzas se han basado en una acción conjunta, de equipo, que ha ido, venciendo todos los obstáculos, múltiples, complejos y no fáciles.

El I.B.E.D.E. (Instituto Balear de Estudios de Dirección de Empresas), el Polideportivo, la Cooperativa de Viviendas, la ampliación de servicios en el Edificio Representativo y el Economato para los obreros, la Fundación cultural, son sólo un puñado de las preocupaciones que A.S.I.M.A. tiene en su hora actual.

Ya hemos dicho que los Polígonos de A.S.I.M.A. son modélicos. Por serlo, la Asociación - con toda responsabilidad y con todo honor - no se contenta con lo que es, sino que aspira a mucho más, a llevar a cabo y completar las realizaciones iniciadas; a desarrollar nuevos proyectos, y a tomar decisiones trascendentes.

A.S.I.M.A. es impulso. Siente lo que los americanos llaman "need of achievement" (necesidad de realización). Ha identificado al "virus" de la actividad creadora.

A.S.I.M.A. es hoy por hoy un factor vital para nuestro crecimiento económico, para que nuestro "despegue" industrial sea eficiente, seguro y fecundo.

Los hombres de A.S.I.M.A. tienen ahora un sentido de responsabilidad pública. Y conviene que los mallorquines pensemos que A.S.I.M.A., que los Polígonos, son cosa nuestra, algo muy nuestro.

Y, a buen entendedor...

pini

LEGNE E DISOSSIDANTI
PER SILDARE
TUTTI I METALLI

SOLDADURAS INDUSTRIALES, S. A.



FABRICA
GREMIO ZAPATEROS
Solar X
Tel: 25 68 39
PALMA DE MALLORCA

ESCORIAL, 106-110
(Providencia 97)
TELEFS. 213 25 73
213 83 91
BARCELONA-12

CERRAJERIA ARTISTICA Y DE OBRAS

Talleres LLOMPART

Polígono Ind. de La Victoria, C/. Gremio Zapateros, 28-B

Tel. 278799

PALMA DE MALLORCA

Transportes

MUDANZAS: TRANSPORTES GENERALES

C/ G. Centellas, 23 Telfs. 21 23 02 - 22 26 02 - 21 24 58

Oficinas: C/ Dr. Andrés Feliu, 79 Telef. 25 31 24

NOCHE

y DIA

ASIMA,

un algo concreto en el devenir industrial de Mallorca



por Manuel Santolaria

¿Asima? ¿Asociación Sindical de Industriales de Mallorca, una realidad nacida de una utopía. ¿Utopía? Sí. Algo bello, pero irrealizable. Esta es la visión de una Mallorca tradicional, conservadora y a veces retrasada. De la utopía nace el complejo. O el complejo es utópico para muchos.

Utópico, en principio, porque siempre resulta harto difícil conjugar esfuerzos en esta tierra isleña. El individualismo domina casi siempre. Y la acción conjunta no es la más afortunada.

Utópico, porque hay que romper moldes, cambiar sistemas, revolver estilos con mucha raíz. Acción difícil, por demás.

Pero surge en 1964, se han cumplido o se van a cumplir ocho años, el Polígono Industrial de ASIMA. Con ese nacimiento conocemos un hombre: Ramón Esteban Fabra, que dice cosas, que expone realidades ante el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, en una mañana soleada, a campo descubierto. Hay discursos, pero el de Esteban Fabra es de los que sacan astillas en las conciencias. En las palabras hay calor y cariño, énfasis, pasión, entrega. Hay lo que tiene que haber en la coyuntura... ¡Ha nacido, con el Polígono, Asima!

Puede que aún hoy la ciudad y ese industrial menudo, desvaído, conservador de polvo y telarañas, siga pensando que los Polígonos Industriales de Asima no cumplen ninguna función importante; que sin ellos se podría pasar muy bien. Puede que haya hombres que tengan esa mentalidad. Porque todo es posible en Granada, como dice el poeta y también en Palma de Mallorca. Pero no hay verdad ni realidad en el pensamiento de ese industrial minusválido. No se puede tener mente abierta, con un ángulo facial desarrollado y seguir pensando en la negación de los Polígonos Industriales de Mallorca y en esa Madre que es ASIMA.

Divide y vencerás. Cierto. Pero une y también vencerás. La unión hace la fuerza. No es el refrán viejo y tópico, sino el aplique que viene al caso de Asima.

En esta visión un poco ensayística, profana y sin documentación, es el reflejo de algo contemplado en aquella mañana de 1964, algo sentido en medio de una multitud esperanzada cuando en el contenido de unos discursos nacía la semilla de esta realidad que es hoy Asima con sus polígonos industriales.

Cierto es que la andadura sigue, que no se han logrado las metas supuestas en la fecha inaugural. Pero cierto también que late fuerte el espíritu de Asima. Ha habido relevos. Tras Ramón Esteban ha llegado otro Presidente: Jerónimo Albertí. Hay hombres nuevos con ideas distintas y también nuevas.....

Y la razón de Asima, asociación, sigue vigente. No porque sus hombres lo quieran más o menos, sino porque la ciudad lo demanda. Palma lo viene exigiendo en cada amanecer, en cada período más o menos largo.

La congestión ciudadana creciente va dando la razón a los hombres de Asima y se la va quitando a los conservadores, a los estáticos.

Asima y sus polígonos industriales han pasado a ser una necesidad fundamental en el desarrollo vertiginoso de Palma. Hace ocho años pudo haber parecido quimera, absurdo, utopía, imaginar que las mercancías y los productos manufacturados debían ser alejados de la capital. Hacia falta tener visión de futuro para meterse en la aventura de convertir unas

parcelas de terreno en zonas industriales y de almacenamiento.

Ahora, después del tiempo transcurrido, todo parece natural sin importancia, pero Asima se halla enfrentada a una gran tarea que tal vez se vea culminada en varios años más. El sector poligonal no está completo; son muchas las empresas que aún no se han trasladado. Numerosas las que siguen estando en el casco urbano de Palma proporcionando esa arteroesclerosis tan nefasta en nuestros tiempos.

De ahí que se tenga que confiar en la infatigable tarea de los hombres de Asima; hombres unidos y dispuestos a continuar orientados al mismo rumbo y orientar a los desorientados.

¿Existen aún los desorientados en nuestra parcela local? Seguramente existen.

Hombres de buena fe y a veces cerrados a viejos atavismos.

Asima ha realizado una labor de captación. Y la seguirá sin duda.

No son cantos de sirena.

Los Ulises pueden confiar.

Asima es un buen puerto.

LO NUESTRO ES SUTIL

PERO ATAÑE

A LOS ESTRATOS

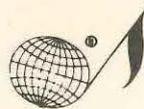
MAS PROFUNDOS

DE LA ACTIVIDAD

EMPRESARIAL

PORQUE

MUSICA FUNCIONAL



MUZAK®

ES UN PRODUCTO UNICO

CIENTIFICAMENTE RECONOCIDO

Y RESPALDADO POR

UN SERVICIO EJEMPLAR

MUZAK BALEARES

C/. BERENGUER DE SANT JOHAN, 19 - 3

TELS: 21 45 44 - 45

LOS POLIGONOS INDUSTRIALES DE ASIMA

La ciudad de Palma de Mallorca, al igual que otras urbes industriales, en el proceso de crecimiento de su población, fue aprovechando para la construcción de viviendas una serie de terrenos circundantes en los que se habían ubicado diversas industrias que, en el momento de su creación, eligieron emplazamientos relativamente próximos respecto al casco urbano. Este proceso de crecimiento provocó sucesivas congestiones y, al acelerarse durante los últimos lustros, dificultó notablemente la creación, ampliación y reestructuración de muchas industrias por falta de espacio y por la progresiva carestía del suelo.

Muchos empresarios seguían resolviendo el problema de la localización de sus empresas, como en épocas anteriores, mediante la selección de emplazamientos situados, por lo general, en las proximidades de la ciudad y de sus principales vías de acceso. No obstante, la solución individual del problema presentaba cada vez mayores dificultades. Un reducido grupo de empresarios que fue tomando conciencia de la necesidad de hacer frente a un problema colectivo mediante una acción conjunta, pretendía lograr una localización definitiva para sus industrias, al margen de la especulación del suelo.

La idea de los polígonos industriales había nacido, pero, la labor de este grupo de hombres de empresa en orden al logro de sus objetivos no fue fácil, aunque el cúmulo de dificultades y reservas de diversa índole con las que tropezaron en el curso de sus gestiones se pueden explicar fácilmente si tenemos en cuenta que se trataba de una experiencia inédita en el ámbito nacional.

Es posible que en un primer estudio los promotores pretendiesen, de forma casi exclusiva, solucionar definitivamente, al amparo de la especulación el problema de la localización de las futuras empresas asociadas, pero, debido a la magnitud del objetivo perseguido y a las múltiples implicaciones que su realización entrañaba, se fue ampliando la problemática y el planteamiento del proyecto cobró mayor complejidad y contenido al contemplar simultáneamente los efectos inducidos de carácter urbanístico, demográfico, social, etc.

En el proyecto se formularon una serie de acciones de infraestructura y se programaron unos servicios que posteriormente se vieron convertidos en realidad y que tuvieron una excelente acogida, a pesar de la falta de estímulos de carácter oficial que tanto se han prodigado en otras latitudes de la geografía española.

De una manera indirecta, gracias a la creación de los Polígonos se logró descongestionar la industria de la Ca-

pital y se procedió a una zonificación del suelo a efecto de usos industriales por lo que sus promotores se adelantaron a la posterior acción que en este sentido, y en base a su experiencia, se recogió en la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Palma.

Aparte de la descongestión industrial de la ciudad cabe señalar otro efecto inducido, de carácter económico, derivado de la entrada en funcionamiento de los Polígonos de ASIMA. La aparición de una oferta de terreno industrial, dotado de infraestructuras adecuadas y de servicios, ha venido reforzando la tendencia de la industria mallorquina en orden a concentrarse progresivamente en la zona de Palma, donde se viene ubicando un porcentaje creciente de la población isleña y donde la capacidad de estímulo es superior a la de otras zonas de la Isla, debido al mayor peso de los factores de aglomeración sobre los de dispersión, a través del juego de las economías externas.

La entrada en funcionamiento de los polígonos industriales no sólo incide en cualquier planificación urbanística que se pueda emprender en el futuro, sino que constituye un condicionamiento que no puede esquivarse en caso de emprender una acción de planificación del desarrollo industrial de la Isla.

En el aspecto funcional, creo que tendrían que haberse definido de una

por PEDRO COSTA

manera más precisa las características y condiciones de las empresas que podrían tener opción a instalarse en los polígonos. De todas maneras, las relaciones interindustriales entre las empresas ubicadas en los mismos seguirían siendo de escasa entidad puesto que la industria mallorquina se caracteriza por la debilidad de su integración.

En conjunto el balance de los polígonos resulta altamente positivo. Se han cubierto los objetivos principales: a) solucionar definitivamente la localización de nuestra industria con unos costes aceptables, b) establecer un mecanismo que dificulta la especulación del suelo industrial. Además de estos objetivos directos, se ha logrado descongestionar la Capital, se ha contribuido a la zonificación del suelo destinado a usos industriales. Desde un punto de vista empresarial han representado un revulsivo, incitando a muchos hombres de empresa a modernizar sus instalaciones y a renovar sus bienes de equipo. Creo sinceramente que, si los polígonos no fueran una espléndida realidad, el desenvolvimiento de nuestra industria hubiera tropezado con crecientes dificultades puesto que necesitaba el espacio para desenvolverse y crecer de la misma forma que los pulmones necesitan el aire para respirar y sobrevivir.

Juguetes
Xafmas
S.A.

PRESENTA SU NUEVO JUGUETE
TELEXAFMAS

GRAN VIA ASIMA, 6 - TEL. 25-69-47
POLIGONO INDUSTRIAL DE LA VICTORIA
"SON CASTELLO"

PALMA DE MALLORCA



lo más natural
del mundo



A. S.

MIEMBROS DE HONOR

PRESIDENTE DE HONOR

EXCMO. SR. D. FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

MIEMBROS DE HONOR

EXCMO. SR. D. GREGORIO LOPEZ BRAVO

EXCMO. SR. D. JOSE SOLIS RUIZ

EXCMO. SR. D. JOSE M.^a SANCHEZ ARJONA

EXCMO. SR. D. VICENTE MORTES ALFONSO

EXCMO. SR. D. PEDRO BIDAGOR LASARTE

EXCMO. SR. D. ANTONIO BLANCO GEJO

EXCMO. SR. D. RODOLFO ARGAMENTERIA GARCIA

EXCMO. SR. D. RODOLFO GARCIA DE PABLOS

EXCMO. SR. D. MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA

EXCMO. SR. D. PLACIDO ALVAREZ-BUYLLA

EXCMO. SR. D. RAFAEL VILLALONGA BLANES

ILMO. SR. D. MAXIMO ALOMAR JOSA

ILMO. SR. D. BARTOLOME TOUS AMOROS

ILMO. SR. D. ALFONSO MAYQUEZ NOGUERA



SIMA



. M. A.

COMISION COORDINADORA Y EJECUTIVA

Presidente

D. JERONIMO ALBERTI PICORNELL

Presidente Delegado de Cultura y Deportes

D. TOMAS DARDER HEVIA

Presidente Delegado de Promoción de Servicios

D. JAIME CANUDAS MARTINEZ

Presidente Delegado de Economía y Finanzas

D. ARMANDO ESTEBAN FABRA

Tesorero

D. LUIS PERICAS ARDURA

Secretario

D. ANTONIO CABRER MAS

Vocales

D. JUAN FRAU TOMAS

D. JOSE LUIS BUADES FIOL

D. JUAN JAUME GARAU

D. ANDRES DARDER CAÑELLAS

D. ANTONIO BORRAS SABATER

Delegados de Zona

D. JUAN PONS LLABRES, DEL POLIGONO «LA VICTORIA»

D. BARTOLOME SASTRE PALMER, DEL POLIGONO «LA PAZ»

Director General

D. JUAN GEA MARTINEZ

Director General Técnico

D. JUAN GARCIA NICOLAU

Asesor Jurídico

D. DAMIAN BARCELO OBRADOR



ASIMA

Acaba de publicarse

« JURITUR »

Boletín de Información
jurídico - turístico

En el Hotel Meliá de Palma, en la tarde del día 26 de Mayo último, D. Luis Algar Forcada, presentó la nueva publicación "Juritur", Boletín de información jurídico-turística.

Hizo la presentación del autor el Delegado Provincial de Información y Turismo, Sr. González Sobral, poniendo de relieve la importancia de la obra que se presentaba por vez primera en Baleares, tanto para los industriales hoteleros como para la propia Administración por cuanto se brinda, a los departamentos que entienden en materia turística, la legislación oficial que se ha publicado desde hace algunos años y la que se vaya divulgando a partir de estos momentos.

El Sr. Algar habló después, del contenido de su obra, dedicada a recoger las disposiciones de tipo legislativo que puedan interesar a cualquier establecimiento turístico. No tan solo recoge lo dispuesto por el Ministerio de Información y Turismo, sino todo cuanto, a pesar de

ser propio de las actividades de otros ministerios, hagan referencia a las materias turísticas hoteleras desde el punto de vista jurídico.

Su formato, a base de hojas - fichas intercambiables, a las que se van añadiendo mensualmente las últimas disposiciones aparecidas, le hace muy manejable para su rápido uso.

Los variados índices serán los que en definitiva darán fe de las disposiciones

en vigor, pues al quedar éstas anuladas o rectificadas por otras, aquéllas desaparecerán de los índices posteriores.

Deseamos al Sr. Salgar, verdaderos aciertos y éxitos en esta publicación, tan deseada, pues como abogado en ejercicio y con la experiencia que le dieron los diez años que fue delegado de Información y Turismo y a la vez presidente del Sindicato de Hostelería de Castellón, es un buen conocedor de la materia.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D.

Profesión

desea suscribirse a **ECONOMIA BALEAR**

PRECIO: 120 PESETAS (SEMESTRE)

Domicilio

FIRMA

Ciudad

Provincia

(No importa recorte este boletín. Puede copiarlo, a mano o a máquina y enviárnoslo a C'. Mora, 9 - 2.º)

Gracias por su atención

Juan Pieras Rebasa

CARPINTERIA MECANICA

CARO, 53 - TELEFONO 23 44 23

PALMA DE MALLORCA

ANUNCIA A SUS AMIGOS, CLIENTES Y PROVEEDORES, LA APERTURA DE SU NUEVO TALLER

Gremio Albañiles, Solar nº 1
POLIGONO LA VICTORIA - PALMA

por JUAN CASTELLO GUASCH

Así, a primera vista, no parece ser tema éste que pueda resultar sugestivo a los ibicencos. Es una experiencia nueva en el campo socio-económico-industrial, sobre la que no sabemos haya nada proyectado ni tan siquiera pensado aquí. La modestia, la insignificancia de nuestra industria no ofrece, al parecer, motivos adecuados para iniciar empresas de tal envergadura, que requieren una potencia económica y unas inversiones tremendas en conjunto.

Sin embargo, la vista de los resultados conseguidos por A.S.I.M.A. en los polígonos mallorquines de Son Castelló y Ca'n Valero, nos sugiere unas sencillas reflexiones, elementales, aplicables a Ibiza. Y vaya por delante, como disculpa, la

rada zona portuaria, hoy ya agobiada en demasía. Hemos oído hablar del montaje de una fábrica de productos lácteos; de otra de elaboración y manufactura del cerdo, de otra de conservas de vegetales, etc. etc.,

UNA SOLUCION

Todo ello tendría cabida en un polígono industrial, debidamente proyectado y en terrenos bien elegidos. Precisamente en zona no turística. Lo que supone ya desde un principio un costo normal, aunque sea incrementado con el valor de la previa urbanización: viales, zonas verdes, alcantarillado, agua, electricidad, teléfonos y demás. Y debidamente distribuido en solares de diversas dimensiones y categorías. Consiguiendo así la concentración de las industrias futuras y la acogida de no pocas de las actuales en lugar de fácil acceso pero fuera del casco de la ciudad.

Lo que, además de la economía en el costo de los terrenos, de la seguridad común en todos los servicios complementarios de la autonomía de espacio y de las notables ventajas de orden tributario, significaría algo tan extraño aquí

¿Polígono industrial para IBIZA?

Un sueño que podría convertirse en realidad

¿Quién se atreve?

completa ignorancia en la materia del que escribe esta postal. Sin más intención ni propósito que el de seguir soñando siempre con lo mejor de lo mejor para Ibiza y los ibicencos.

Y esto, un polígono industrial, pensamos, podría ser algo de unos beneficios insospechados y de unas posibilidades ilimitadas.

Nos quejamos, por ejemplo, y con reiterada frecuencia, de la falta de espacio vital para ensanchar pequeñas y viejas industrias en la ciudad. De la casi imposibilidad de establecer otras nuevas en el casco urbano, no tan solo por la densidad de población en una área tan restringida sino también por razones sanitarias y de seguridad. De las dificultades e inconvenientes, cada día mayores, para el aparcamiento de los autobuses del servicio de pasajeros con los pueblos. De las mismas dificultades para las agencias de transportes de mercancías. De la falta de almacenes amplios, debidamente acondicionados para asegurar unas reservas de materiales y mercancías imprescindibles.

Hay también en perspectiva la instalación de unos silos o depósitos de cemento, muy necesarios, pero proyectados en lugar tan poco adecuado como es la de cada día más satu-



Es Pla de Vila, o llano de la villa, que bordea el puerto en su totalidad, desde la playa de Talamanca, a levante, hasta el aeropuerto, a poniente, con una extensión de unos ocho a diez kilómetros, abrigado por una cadena de montañas, hasta cuyas estribaciones llega en una profundidad que varía de los dos a los ocho kilómetros, es una de las zonas más fértiles de la isla. Rica en aguas, es la huerta abastecedora de la ciudad. Ambos extremos, pantanosos y apenas productivos, y sus aldeaños rocosos de la montaña parecen los lugares más indicados para la instalación, algún día, de uno de esos polígonos industriales.

como sería la reunión de un cierto número de industriales en una misma entidad, con intereses comunes, aunque variados, y la posibilidad de incontables iniciativas futuras. Siempre prometedoras y convenientes.

NO CUENTA NADA

Tal vez este breve bosquejo no sea más que un puro sueño, cual dijimos al principio. Pero ahí queda, como tímida sugerencia, con la vaga esperanza de su posibilidad en estos tiempos en que hemos visto realizadas tantas y tantas cosas que años atrás, no muchos, nos hubieran parecido imposibles. Y que hoy no lo son.

A.S.I.M.A., por ejemplo..., que al iniciarse parecía una quimera. Y que hoy es una realidad de las más prometedoras de Mallorca en el ámbito industrial.

¿QUIEN SE ATREVE?

No ignoramos, por supuesto, que un polígono para la industria no puede ser empresa de tipo personal. Es de grupo, de equipo y con el imprescindible apoyo bancario y estatal. Lo esencial sería, pues, la formación de este equipo. ¿Quién se atreve? ...

Polos y polígonos industriales creados en España

por Daniel Barreiro Doval

El artículo sexto de la Ley 194/1963 de 28 de Diciembre, por la que se aprueba el Plan de Desarrollo Económico y Social para el período 1.964-67 está dedicado al desarrollo regional, dice:

Artículo 6º.- 1. La acción del Estado, en favor de la elevación del nivel de vida de las regiones o zonas económicas de baja renta por habitante se realizará mediante el fomento de su industrialización, la mejora agraria y la modernización de los servicios. 2.- Para el fomento de la industrialización se crearán polos de desarrollo, polos de promoción y polígonos industriales.

España ha mantenido una larga tradición por los temas regionales. En el año 1.926 se creaban las Confederaciones Hidrográficas Españolas. En 1.946 nace la Secretaría General para la Ordenación Económico-Social, que elabora los Planes Provinciales de Ordenación Económico-social. En 1951 se crea una Comisión Técnica Mixta con la misión de elaborar un Plan Coordinado de Obras, Colonización, Industrialización y Electrificación de las vegas regables del Guadiana, en 1952 se promulga la ley sobre el Plan de Obras, Colonización Industrialización y Electrificación de Badajoz. En 1953 aparece el Plan Jaén. En 1962 se publicó el Informe del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento el cual al referirse al desarrollo regional de la industria exponía: "El problema de acelerar el desarrollo de las regiones menos desarrolladas es muy difícil. A no ser que el potencial económico de una región sea considerable y se encuentre ya en marcha un cierto grado de desarrollo, el gasto de sumas modestas para este fin tiene pocas probabilidades de éxito". Veamos a continuación un pequeño resumen de las acciones regionales más destacadas en los últimos años:

Plan	Fecha iniciación	Inversión realizada
Badajoz	1.953	13.163.000.000,-
Jaén	1.954	7.486.000.000,-
Tierra de Campos	1.966	5.000.000.000,-
Campo de Gibraltar	1.966	7.682.000.000,-

Las acciones para ultimar los Planes de Badajoz y Jaén se prorrogarán durante el período de vigencia del III Plan de Desarrollo. Lo mismo sucede con Tierra de Campos y Campo de Gibraltar.

Referente a Badajoz no debemos silenciar que en 1.970

la provincia tenía 146.771 habitantes menos que en 1.960. Jaén, tenía en 1.970, unos 75.245 habitantes menos que en 1.960.

Polos	Fecha inic.	Fecha terminac.	Puestos de trabajo creados	Inversión realizada
Burgos	1-2-64	31-12-74	8.080	1.101.600.000,-
Huelva	1-2-64	31-12-74	2.925	10.461.000.000,-
La Coruña	1-2-64	31-12-71	2.336	5.840.000.000,-
Sevilla	1-2-64	31-12-70	7.053	6.986.000.000,-
Vigo	1-2-64	31-12-71	9.526	4.948.000.000,-
Valladolid	1-2-64	31-12-70	12.543	10.327.000.000,-
Zaragoza	1-2-64	31-12-69	7.297	6.243.000.000,-

La provincia de Burgos tenía en 1.970 unos 22.761 habitantes menos que en 1.960, por el contrario Huelva, capital, su población creció en un 29º de 1.960.- La Coruña aumentó su población en 12.459 habitantes.- La provincia de Sevilla aumentó su población en un 6º aproximadamente con respecto a 1.960. La provincia de Pontevedra incrementó su población en 70.472 habitantes de los cuales 52.230 correspondieron a Vigo, las provincias de Valladolid y Zaragoza vieron aumentar su población en 49.466 y 103.414 habitantes respectivamente con relación al año de 1.960.

POLOS DE NUEVA CREACION

Polo	Fecha de creación	Fecha tope de terminación
Granada	1-1-70	31-12-79
Córdoba	1-1-71	31-12-80
Oviedo	1-1-71	31-12-80
Logroño	1-1-72	31-12-81
Villagarcía	1-1-72	31-12-81

El III Plan de Desarrollo al referirse al desarrollo regional indica: La localización industrial no puede forzarse más allá de ciertos límites con la simple finalidad de promover el desarrollo de las regiones, sino que precisamente ha de utilizarse como arma de un desarrollo nacional equilibrado.

Parece ser que de todos los Planes y Polos hasta la fecha el que mejores resultados ha proporcionado ha sido el de Vigo y Zaragoza, en los restantes no han sido lo satisfactorios que los Planificadores esperaban por lo que Economistas y Profesores especializados critican las acciones regionales y hablan de la falta de un verdadero sentido de regionalización en el III Plan de Desarrollo.

Entre las diversas razones que exigen una verdadera, real y efectiva acción regional destaca la de hacer más humana la vida de los hombres. El plan no debe ser exclusivo del Poder Central, sino que debe ser elaborado a escala humana y los ciudadanos deben asociarse a la elaboración del Plan de forma que el Plan suponga una participación y no una imposición.

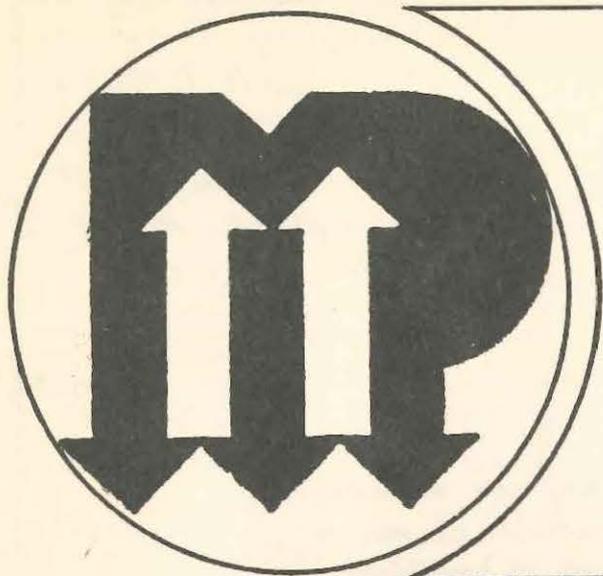
El Profesor Tamames, joven catedrático de Estructura Económica, manifestaba, hace muy pocos días, precisamente, aquí en Palma, refiriéndose al III Plan de Desarrollo.... "Habla del desarrollo regional, sin delimitación de regiones. Únicamente podemos aceptar el que se trata de unas medidas centralistas con cierta delimitación de poderes. El país necesita en cambio otros centros de decisión. Debería haber una auténtica autonomía en los aspectos necesarios".

Para terminar, no debemos olvidar que nuestra planificación responde al modelo francés y en Francia fue realmente el V Plan el que adquirió verdadero sentido de regionalización y nosotros todavía vamos por el III Plan.

Prefiera:

« CERVEZA MALLORQUINA »

FALCON - PRIPPS - ROSA BLANCA



La pequeña y mediana empresa

SUS PROBLEMAS

SUS ORIENTACIONES

SUS PROPOSITOS

REUNION NACIONAL EN OVIEDO

Para la última semana del pasado mes de Mayo, las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de Asturias convocaron la "I Semana Nacional de Pequeña y Mediana Empresa" con el patrocinio de la Organización Sindical y del Consejo Superior de Cámaras, en el que participaron todas las entidades españolas que estaban interesadas en alguno de los múltiples aspectos y problemas, cuyo protagonista esencial es la pequeña y mediana empresa.

La Presidencia del Consejo Rector de la Semana la ostentó don Luis Adaro Ruiz-Falcó, presidente del Comité de Honor, los Ministros de Hacienda, Industria, Comercio, Comisario del Plan de Desarrollo y de Relaciones Sindicales.

En representación de Baleares asistieron D. Cristóbal Gual Tauler, Presidente de la Pequeña y Mediana Empresa de esta provincia y D. Juan Gea Martínez, Director General de ASIMA.

En total asistieron, en esta Semana, unos 400 participantes.

Creemos que ello es tema de actualidad para nuestros lectores y vamos a comentar con alguna amplitud la noticia, entresacando algunos datos de la revista "Economía Industrial".

El objeto de la Semana fue muy concreto: se trató de instrumentar los principios orientadores en favor de una política de apoyo a la PME señalados en el III Plan de Desarrollo, estableciendo en base a los mismos, una serie de conclusiones prácticas que podrán servir de fundamento para promulgar las normas y disposiciones oficiales que hagan realidad las líneas orientadoras de tales principios. En consecuencia, la Semana se concibió con un marcado pragmatismo y éste fue el espíritu de los ponentes, porque la teoría doctrinal sobre la PME ya es harto conocida en España, y por ello se acepta en todos los niveles y entidades del país que la PME es una unidad de produc-

ción de bienes o servicios necesaria e insustituible para que la estructura empresarial sea armónica y el crecimiento no se polarice en las grandes empresas. Que tales empresas han demostrado ya en los países industrializados su capacidad de adaptación al progreso tecnológico, a los avances sociales y a los nuevos mercados, cuando disponen del marco necesario a su expansión, por lo que los Gobiernos les conceden una especial atención por medio de programas y políticas a ellas destinadas. Que justamente para servir de intérprete entre los Gobiernos y las organizaciones sindicales y profesionales, y para compensar el peso de la influencia de las grandes empresas y corporaciones industriales, la Administración dispone de órganos específicos para la PME que coordinan, proponen y ejecutan las medidas tendentes a su fortalecimiento, entre las que destacan los mecanismos y entidades financieras especializadas, la prestación de información y asistencia técnica, los planes de formación empresarial, el fomento de la subcontratación industrial, el establecimiento de asociaciones y servicios comunes, etc.

Todo ello es una realidad en los países occidentales y afortunadamente en España estamos en el camino de que lo sea, pues al recoger el III Plan los principios orientadores a que antes aludíamos, la Administración se vincula a ellos, correspondiendo a las organizaciones profesionales y sindicales sentar las bases sobre las que puedan apoyarse los conceptos generales insertos en la planificación nacional. Sobra, por ello, toda referencia a la legislación comparada y a las instituciones extranjeras y es preciso centrarse en las medidas más haceraderas, dentro de las posibilidades de la economía española y dentro, naturalmente de su organización política y administrativa. Tal fue el espíritu de esta Semana.

El III Plan de Desarrollo y la PME.

«Se desarrollará una política de PME tendente a lograr una especialización óptima de las mismas que permita aumentar su eficacia y competitividad. Para ello se arbitrarán las medidas necesarias al objeto de mejorar sus sistemas de gestión y ofrecerles condiciones financieras adecuadas a sus especiales características.» Así reza una de las directrices del Plan, las cuales comprenden, tanto las que reafirman los criterios que han ido imponiendo los planes anteriores, como aquellas otras que de forma específica diferencian el III Plan y cuyos principios obedecen a las nuevas exigencias de la presente década. Por lo que respecta a las normas orientadoras de una

política en favor de las pequeñas y medianas empresas, en líneas generales dicha política se fundamenta en cinco grandes áreas de actuación, recogidas en el Plan:

— Facilitar en mayor medida el acceso de las PME al crédito, con especial consideración del problema de las garantías;

— Establecer canales de información y de asistencia técnica para las PME;

— Mejorar la formación empresarial, impulsando la creación de escuelas de formación y perfeccionamiento;

— Estimular a las grandes empresas para que mantengan relaciones de cooperación con las PME proveedoras y subcontratistas;

— Disponer de un órgano de

la Administración dedicado a las PME.

Insistiendo sobre tal política, en favor de las PME, quisiéramos señalar los posibles hitos que pudieran jalonar su progresiva implantación.

En lo referente a la financiación, lo primero que tenemos que dejar bien claro es que las necesidades financieras de las empresas son producidas por imperativos de su expansión, y que, en consecuencia, las empresas más dinámicas, las que realizan en sus estructuras las rápidas transformaciones que imponen los nuevos gustos y los nuevos mercados, son las que sufren más duramente las limitaciones financieras.

Dicho esto también debemos añadir que esta situación no puede remediarse con una actuación dual del Estado —a través de sus entidades financieras— y de la Banca privada; debe también aportar su esfuerzo la iniciativa empresarial, y precisamente para resolver o paliar de alguna forma el problema de la falta de garantías o de la exigencia de excesivas cautelas por parte de las entidades bancarias y financieras. Y tratando de clarificar al máximo el marco financiero en el que pueden resolverse las dificultades económicas de las PME, expresamos nuestra convicción de que el mercado de capitales —por lo menos en España— no es, ni lo será en muchos años, un camino viable para mejorar su financiación. Efectivamente, con independen-

cia de su excesiva onerosidad, es absurdo creer que una llamada de la PME al ahorro encontrará en éste algún eco, a no ser en niveles muy cercanos a la actividad de la empresa o grupo de empresas solicitantes, que difícilmente pensarán tan sólo en aportar su capital sin exigir una auténtica participación en la gestión como contrapartida.

Ofrecemos a continuación algunos puntos-clave para la delimitación de un sistema financiero para las PME que les ofrezca iguales oportunidades de financiación que aquellas de que disponen las grandes empresas. Es conveniente subrayar este objetivo porque no se trata de establecer ninguna discriminación entre unas y otras, ni de ofrecer a las PME condiciones especiales en cuanto a los tipos de interés o a los plazos de amortización, sino tan sólo de que dispongan de dinero al mismo precio y con la misma facilidad que las grandes empresas. Los puntos-clave a que aludíamos podrían ser los que siguen:

— Dedicar o crear una entidad financiera exclusivamente para las PME. En tanto no sea una realidad, el Banco de Crédito Industrial podría cumplir esta función en buena parte;

— Creación —para resolver o paliar el problema de las garantías— de una entidad nacional de caución, similar a la que la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos tiene en funcionamiento (ASICA). Los estudios previos de dicha entidad han sido ya elaborados por la Junta Nacional Intersindical de la PME y la Oficina Crediticia de la Visecretaría Nacional de Ordenación Económica; un proyecto de estatutos sobre entidades de caución ha sido realizado también por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona;

— Revisar la legislación vigente sobre Cajas de Ahorro, liberándolas de la aceptación obligatoria de emisiones de títulos de renta fija en porcentajes tan altos como los actuales y especializándolas cada vez más en la concesión de préstamos a los pequeños y medianos industriales y comerciantes, fomentando en ellas los servicios técnicos asistenciales necesarios;

— Estimular a la Banca privada para la concesión de préstamos a medio y largo plazo a las PME, en determinadas con-

diciones impuestas por la Administración:

— Introducir en la legislación sobre asociaciones y uniones de empresas incentivos financieros obligatorios y no discrecionales, como hasta ahora.

Prescindimos deliberadamente de señalar otras iniciativas, igualmente posibles, pero que corresponden, según creemos, a una segunda fase de actuación. Así, por ejemplo, cooperativas de crédito, sociedades de «leasing» y «factoring», etc. En cualquier caso, algunas de las sugerencias expuestas anteriormente no son otra cosa que la aplicación práctica de lo dispuesto en el artículo 33 de la Ley de Organización y Régimen del Crédito Oficial.

El segundo principio del III Plan en favor de la política de PME hace referencia a la necesidad de mejorar la información que reciben y de dotarlas de la asistencia técnica que precisan. Pensamos que la instrumentación del mismo podría lograrse al hilo de dos iniciativas básicas: a) Instaurar en España una red de asistentes técnicos industriales, cuyo proyecto ha sido valorado y realizado para la Ponceña de Pequeña y Mediana Empresa de la Comisaría del Plan de Desarrollo, por el Servicio de Productividad Industrial y crear cuanto antes el órgano de la Administración destinado a elaborar, coordinar y ejecutar las políticas y los programas para las PME, una de cuyas funciones fundamentales habría de ser la de editar manuales y folletos informativos para las PME, que se distribuirían a través de la Organización Sindical y de las entidades profesionales que lo solicitasen.

Junto con lo que acabamos de indicar, la futura Entidad Sindical de la Artesanía y de la Pequeña y Mediana Empresa debería dedicar especial atención a la satisfacción de estas necesidades de información y de asistencia que sienten las PME, disponiendo para ello de los servicios correspondientes.

Por lo que respecta al problema de la falta de formación que se deja sentir en muchos propietarios y directivos de estas empresas, el mundo actual, muy tecnificado, exige para todas las profesiones un cierto caudal de conocimientos especializados sin los cuales es muy difícil conocer el éxito en una rama de actividad. El empresario pe-

Industriales de Baleares: La desratización total ha dejado de ser una utopía.

ASIMA, con su sentido vanguardista, ha sido la primera en beneficiarse.

Puede decirse que en el Polígono Industrial de "La Victoria" han sido TOTALMENTE EXTERMINADAS LAS RATAS Gracias a nuestros nuevos métodos

palma de X

DES RATIZACIONES - DESINSECTACIONES

Polígono de la Victoria
Gremio de Zapateros (Manzana XVI-9)
Tel. 27 84 63 PALMA

Con la
colaboración
técnica de
INSTITUTO DEX - Sevilla



queño y mediano está al frente de una combinación productiva en la que hay que manejar hombres, capital y máquinas, conocer el mercado, prever el futuro, etc., y todo ello pide una formación, un saber hacer, una mentalidad progresiva y abierta a las iniciativas útiles que, en la mayoría de los casos, brilla por su ausencia. Por eso el hacer llegar los conocimientos indispensables para una gestión eficaz del negocio a todos los rincones del país es un objetivo importante y básico cuando se habla de promulgar una política de PME. La forma en que tal objetivo puede hacerse realidad fundamentalmente se apoya en una mayor utilización de la Escuela de Organización Industrial y del Servicio de Productividad Industrial, creación de cátedras de formación en la Universidad, especialización en la materia de las Escuelas de Comercio para el sector comercial y de servicios y en la acción formativa que el propio órgano de la Administración para las PME deberá llevar a cabo. Junto con esto, la Organización Sindical y las organizaciones y entidades profesionales deberían prestar gran atención a este aspecto de una política de PME, divulgando los cursos y sistemas, previamente contrastada su eficacia por los organismos PME.

La mejora de relaciones entre grandes y pequeñas empresas ofrece un amplio haz de posibilidades, que va desde la prestación de asistencia técnica por parte de las grandes a sus pequeñas empresas proveedoras y subcontratantes, hasta el establecimiento de contratos adecuados a las necesidades y peculiaridades de estas empresas. Se trata, en definitiva, de racionalizar y sistematizar los contratos de ti-

po comercial e industrial que tienen las grandes empresas con las PME.

Puede afirmarse que, hasta el momento en España estas relaciones han sido anárquicas y contradictorias en el contexto de una mentalidad recelosa y desconfiada por parte de las PME, y de abuso de la fuerza por lo que atañe a las grandes empresas. Por ello existen una serie de posibles opciones en este terreno que resumimos en las siguientes:

- a) Fomento de la especialización industrial;
- b) Acceso de las PME a los mercados públicos;
- c) Estímulos para intensificar y mejorar la cooperación interempresas;
- d) Localización de complejos industriales integrados por una o dos grandes empresas y un conjunto de PME complementarias.

Fomento de la especialización industrial.

a) La especialización es una meta hacia la que deben tender las PME, porque a través de ella pueden alcanzar niveles óptimos de producción pese a disponer de medios productivos limitados y escasos recursos económicos. Desgraciadamente existen serios obstáculos para ello, entre los que hay que destacar, en primer lugar, la mentalidad empresarial a este respecto. Tanto desde el punto de vista de la desconfianza en la capacidad de las empresas pequeñas para producir artículos de calidad en los plazos previstos, como por la preocupación de conservar su responsabilidad técnica, las grandes empresas públicas y privadas prefieren efectuar gran parte de su producción en sus propios talleres.

En el plano de las medidas concretas se pueden redactar contratos-tipo de subcontratación y elaborar las normas que reglamenten las relaciones de subcontratación entre empresas de diferente dimensión y tamaño, actuando la Administración como árbitro en los problemas que se planteen entre dadores de órdenes y subcontratistas. Parece lógico pensar, dentro de una actuación como la que se acaba de perfilar, que el INI pudiera ser un instrumento muy adecuado, estableciendo estas primeras experiencias y realizaciones en las propias empresas estatales, a

fin de lograr un nivel satisfactorio de competencia técnica y una mutua confianza que lograsen unas relaciones más estables y seguras entre dadores de órdenes y subcontratistas y sirvieran de pauta y ejemplo a las empresas privadas.

Acceso de las PME a los mercados públicos.

b) En este apartado únicamente se pretende resaltar la conveniencia de regular y delimitar la parte de las compras y suministros estatales, que obligatoriamente deberán canalizarse hacia las pequeñas y medianas empresas. Difundir información sobre este aspecto, asegurar el cumplimiento de los límites establecidos e informar y asegurar a las PME, sobre la tramitación, debiera ser función del órgano de pequeña y mediana empresa de la Administración, que prescribe el III Plan de Desarrollo.

Estímulos para intensificar y mejorar la cooperación interempresas.

c) El mejorar e intensificar las relaciones entre grandes y pequeñas y medianas empresas es un objetivo que ofrece muchas posibilidades y que habrá que tratar de ampliar al máximo, ya que hasta ahora es muy poco lo que se ha hecho en este dominio. Es posible avanzar en dos direcciones en el camino de las relaciones entre empresas de diferentes tamaños:

— Hacia la regulación de estas relaciones. o

— Hacia el fortalecimiento de los instrumentos que sirven para facilitarlas.

Con el fin de regular las relaciones entre las grandes y PME podría completarse la legislación vigente sobre Acciones Concertadas con algunas normas dirigidas a las PME, en las que se señalaran los sistemas de colaboración entre grandes y PME, las posibles asistencias que éstas deberían recibir de aquéllas, las bases sobre las que se establecerían tales relaciones, etc.

El Instituto Nacional de Industria, por medio de las grandes empresas nacionales, podría ofrecer, por su parte, un cauce inmejorable para trasvasar a las PME con él relacionadas la gran

experiencia que tiene en materia de gestión y el caudal de información técnica y de todo tipo que posee, así como el excelente cuadro de especialistas y técnicos de que dispone.

España está en un aceptable nivel de la subcontratación industrial que le permite disponer de una red de Bolsas de Subcontratación de la Organización Sindical y de las Cámaras de Industria, Comercio y Navegación, que son realmente el instrumento más adecuado para mejorar e intensificar las relaciones entre empresas de distinta talla y dimensión. En estas condiciones una política de ayuda, subvenciones y prestaciones de asistencia técnica a dichas Bolsas, de estímulos para llegar a contar con nuevas Bolsas de Subcontratación, etc., sería perfectamente viable.

Localización conjunta de grandes y pequeñas industrias.

d) Una experiencia similar realizada últimamente en Francia dentro de la política de ordenación del territorio ha dado excelentes resultados. Se trata de evitar el aislamiento a que frecuentemente está sometida la PME localizada fuera de las zonas industriales y alejada de los mercados habituales de su especialidad. A tal fin se han establecido, siguiendo la política de descongestión del área de París, algunos conjuntos industriales integrados por una o dos grandes empresas y unas veinte empresas complementarias de tipo pequeño y mediano, previamente seleccionadas. El éxito de esta iniciativa ha sido rotundo y las relaciones entre las empresas han producido un factor de di-



namismo que, a su vez, genera nuevas instalaciones industriales.

El órgano de la Administración.

Por último, nos queda el órgano de la Administración para las PME, perfilar su estructura y trazar —siquiera sea muy de pasada— algunas de sus finalidades básicas.

Los problemas de las PME se diluyen a través de las múltiples entidades y departamentos ministeriales que son competentes en la materia. Como decía el ministro de Industria, señor López de Letona, en el discurso de apertura del Simposio Internacional sobre "PME y el desarrollo económico", celebrado en Madrid, en abril de 1971, la PME constituye un "problema multiministerial". Hace falta entonces un órgano —un intérprete de la Administración, le llamaba Fuentes Quintana en la "Mesa Redonda sobre Pequeña y Mediana Industria", que tuvo lugar en octubre del 71 en el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos—, que canalice las sugerencias y aspiraciones de los empresarios, coordine actuaciones, proponga programas y ejecute la política del Gobierno para las PME. Un primer precedente del mismo lo encontramos en la Ponencia de PME que funciona dentro de la Comisaría del Plan de Desarrollo. Entidades similares existen en la mayoría de los países industrializados o en vías de desarrollo, y algunas han logrado destacar con acusado relieve. Tal, por ejemplo, la Small Business Administration (SBA), de Estados Unidos de América; la Agencia de Pequeñas y Medianas Empresas del Japón; el Ente Nazionale per l'Artigianato e le Piccole Industrie (ENAPI), de Italia; el Instituto Central de PME, de Los Países Bajos; el Servicio de Cooperación Técnica, de Chile, etc.; todos ellos órganos del Gobierno para la realización de los programas y políticas de PME y para prestarles asistencia técnica a ellas y a sus organizaciones sindicales y profesionales.

MARMOLERIA FULLANA

PEDRO FULLANA VERD

Mármoles y Granitos

Calle Gremio Boneteros - Tel. 27 82 60
Manzana, 14 - Solar, 3

Polígono LA VICTORIA
PALMA DE MALLORCA

MARITIMOS Y
TERRESTRES

DOMICILIO A DOMICILIO
ESPAÑA Y POSESIONES



COMISIONISTAS
DE TRANSITO

A. T. 356

16 de Julio, 19 (Polígono La Victoria)
Teléfonos: 25 13 01 y 25 13 03
PALMA DE MALLORCA

CORRESPONSALES

ALICANTE

MARTIN E HIJOS
Plaza Teniente Luciénéz, 3-Entlo.
Teléfono 21 11 64

BARCELONA

TRANSPORTES LA GUIPUZCOANA
Calle Alava, 70-82
Teléfonos 309 63 00 - 04 - 08 - 12 - 16

BILBAO

TRANSPORTES LA GUIPUZCOANA
Calle B, s/n (Recaldeberri)
Teléfono 31 66 00

ZARAGOZA

Duquesa Villahermosa, 15
Teléfonos 25 29 43 - 25 30 25

SAN SEBASTIAN

TRANSPORTES LA GUIPUZCOANA
Barrio Ibaeta, s/n (Infierno)
Teléfono 42 99 23 (3 líneas)

MADRID (via Alicante)

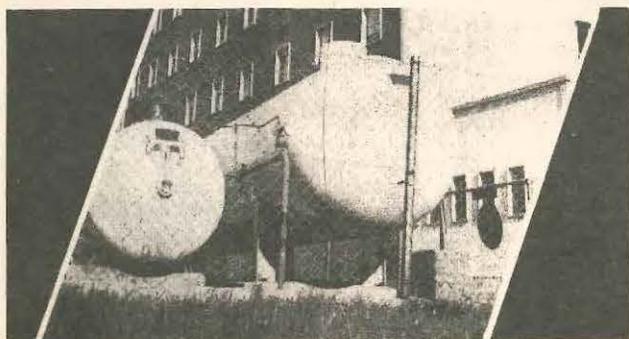
MARTIN E HIJOS
Calle Toledo, 124
Teléfonos 265 68 47 y 266 34 68

MADRID (via Barcelona)

TRANSPORTES LA GUIPUZCOANA
Batalla Brunete, 28
Teléfono 468 00 02

VALENCIA

TRANSPORTES BOSCH
Pintor Stolz, 40 - Telefono 25 87 11

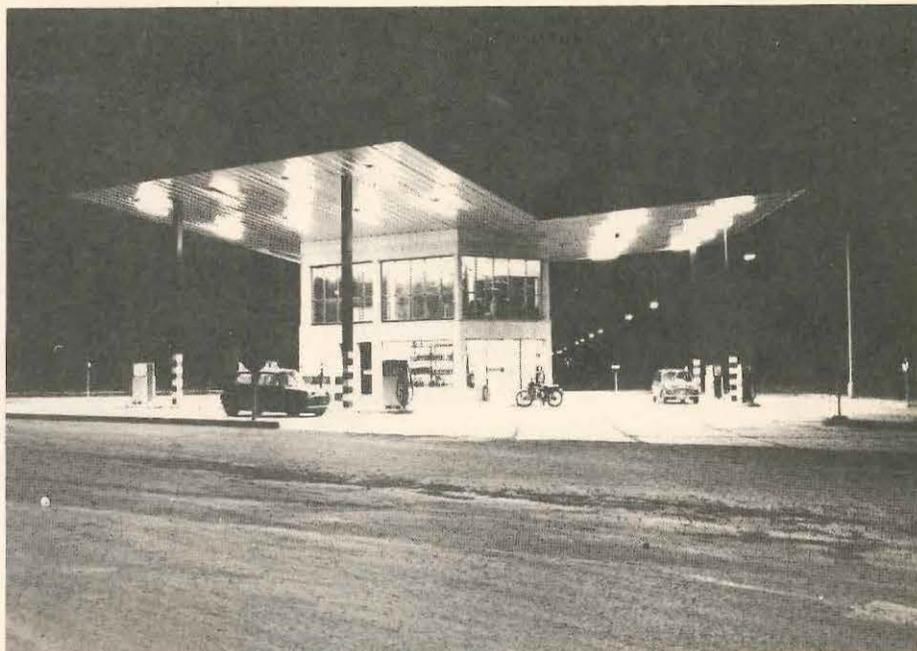


instalaciones de uso industrial y doméstico de gas propano y butano

- VAPORIZADORES - COCINAS HOSTELERIA
 - CALENTADORES AGUA
 - INCINERADORES BASURAS
 - HORNOS PARA SECADOS - CERAMICAS
 - OXICORTE
- ¡consultenos!

INDUSTRIAS MIRO Merced,9 Tel. 27 35 59 - 21 16 18

La «Gasolinera» de ASIMA



Otra de las indiscutibles grandes realizaciones de ASIMA es la "Gasolinera". Por este nombre, ya familiar entre los asociados, se designa a la Estación de Servicio, instalada en el Polígono "La Victoria" y que fue inaugurada el día 19 de Enero de 1971.

Su encargado general D. Ramón Gea, dispone de tres turnos de personal, a fin de poder atender debidamente a toda clase de público en las diferentes actividades propias de las Estaciones de Servicios.

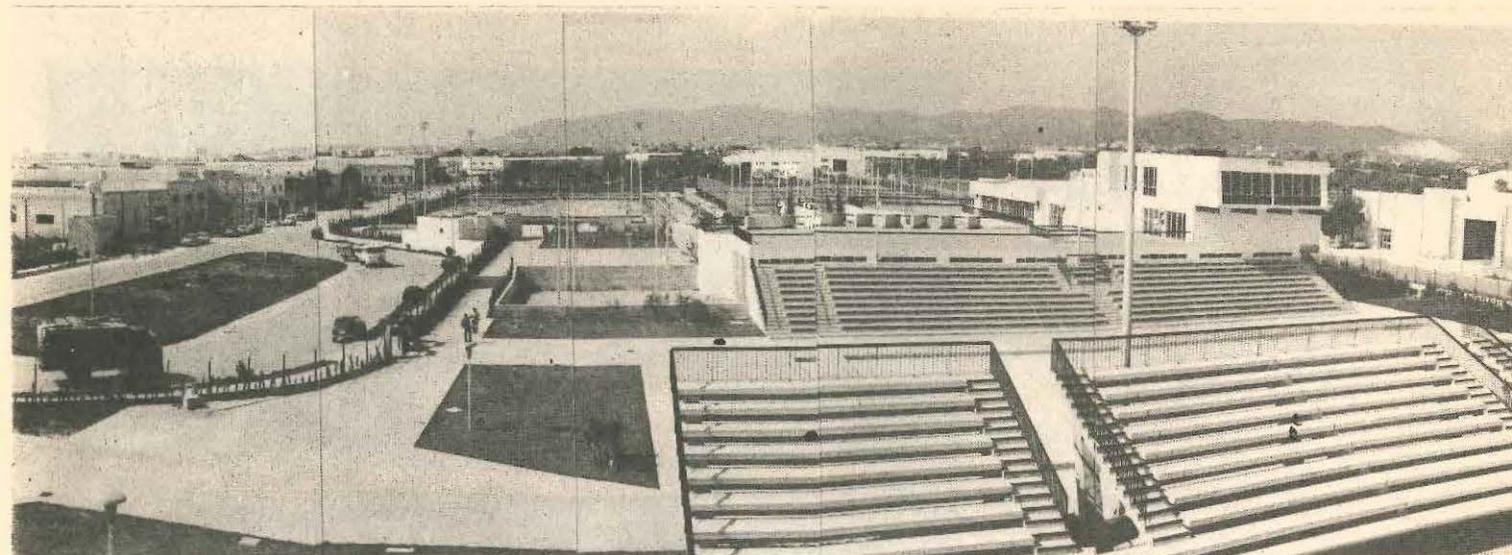
Una obra maravillosa, atendida por un personal capaz y eficiente y de la que el público está, de cada día, más satisfecho por las múltiples atenciones que recibe.

ALMACENES
S&C SANCHEZ & Cía.
«su almacén»

**CADA SEMANA UNA
OFERTA ESPECIAL PARA UD.**

VELAZQUEZ, 7-15 • J. ANSELMO CLAVE, 4-12





El Polideportivo de A. S. I. M. A.

La Asociación Sindical de Industriales de Mallorca, A.S.I.M.A., propietaria de los POLIGONOS INDUSTRIALES DE MALLORCA ha construido un CONJUNTO DEPORTIVO al servicio de los empleados y trabajadores del Polígono y de los obreros de la Ciudad.

El proyecto, redactado por el Doctor-Arquitecto D. Rodolfo García-Pablos fue entregado a la Asociación el día 19 de Febrero de 1968, montándose una Exposición del mismo en una de las fábricas construidas en el Polígono.

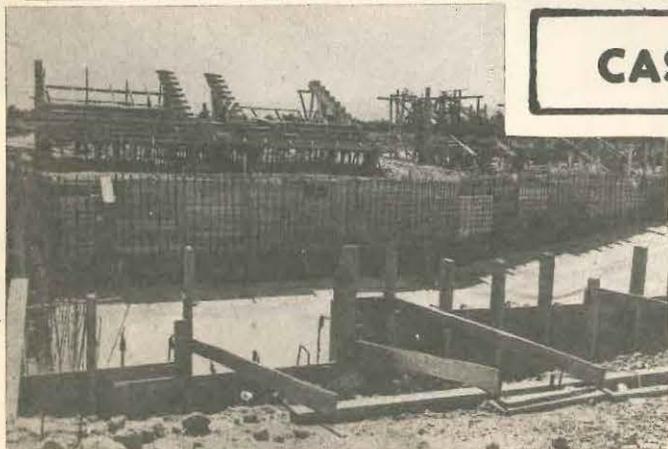
El solar reservado para las instalaciones del Complejo Polideportivo A.S.I.M.A., tiene una superficie de 53.706,12 m². equivalente a 5,37 hectáreas y consta de los siguientes elementos:

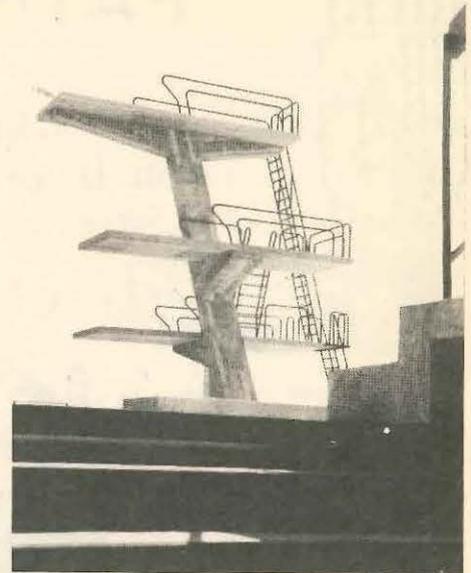
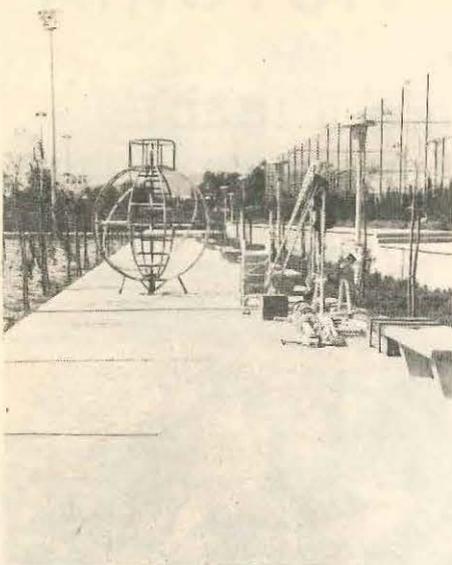
Estadio Deportivo A.S.I.M.A. para 3.100 espectadores sentados, dotado de un campo de fútbol, 6 pistas para atletismo y servicios completos de saltos, lanzamientos, etc.

Vestuarios y servicios que sirven al Estadio y a la Piscina Olímpica.

Piscina Olímpica de 50 x 21 m. con graderío para 850 espectadores y dotada de amplios espacios verdes.

CASI AYER





Una gran realización

Club Deportivo y Social A.S.I.M.A con vestuarios y servicios, salas de deportes, gimnasio, comedor, salones comunitarios, cine y salón de actos y locales para la Directiva.

Pista Polideportiva de competición con tribuna para 560 espectadores.

Pista de tenis para competiciones con tribuna para 225 espectadores.

Cinco pistas de tenis de entrenamiento.

Dos pistas de baloncesto de entrenamiento

Pista polideportiva de entrenamiento.

Dos pistas de petanca.

Zona deportiva infantil con campo de minifútbol, dos campos de minibasket, piscina infantil, laberinto, juegos diversos, teatro al aire libre y pradera.

Vivienda para el conserje del conjunto deportivo.

Elementos aislados, tales como casetas de control, bar, bancos, mástiles, etc.

El conjunto dispone de buenas vías de comunicación, servicios de agua, alcantarillado, energía eléctrica y tiene amplias zonas de aparcamientos. Bajo la tribuna principal del estadio se proyectan locales comerciales y servicios públicos.





PATRONATO "LA VICTORIA" DE ASIMA

Clausura del Primer Programa IBEDE
con la entrega de los Diplomas a sus participantes





Presidencia del acto de clausura del primer Programa IBEDE, celebrado en el aula magna de aquel instituto, el día 31 de Mayo último, a las 12,30 horas.

* * *

Terminado el parlamento del director de programas D. Joaquín Molins Amat, realizada la entrega de los diplomas, y tras el discurso del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia, entrevistamos al Sr. Molins, quien, por ausencia justificada de D. Jesús Monzón, Decano de aquel centro, llevó el peso de toda la organización del solemne acto.

Está tranquilo. Todo ha salido bien. La misión encomendada ha sido cumplida con verdadero éxito. Después de felicitarle, y micrófono en mano, empezamos el interrogatorio:



—¿Qué es el INSTITUTO BALEAR DE ESTUDIOS DE DIRECCION EMPRESARIAL (IBEDE)?

—Como su nombre indica, es un Centro dedicado al estudio de la Empresa, y en particular, al Perfeccionamiento de empresarios en funciones de tal y con experiencia en su labor.

Surgió por iniciativa del Patronato "La Victoria" y ASIMA, que nos contrataron a varios profesores para llevar a la práctica su idea de crear algún centro de Perfeccionamiento Empresarial en Palma.

—¿Por qué es necesario que un hombre de negocios, un empresario con experiencia y éxito, dedique parte de su tiempo a su perfeccionamiento?

—Vd. probablemente conoce, que el trabajo del empresario consiste primordialmente en pensar: pensar sobre unos hechos concretos que rodean su empresa, analizándolos; pensar e intentar sintetizar esos hechos plasmándolos en problemas concretos; pensar para, analizando alternativas de solución, llegar, mediante una nueva síntesis, a la elección de una solución concreta.

Por otra parte, Vd. sabe también, porque está en la calle, que la velocidad con que se producen los cambios en el mundo actual es vertiginosa, y mucho mayor que en épocas pasadas. Esto exige del empresario un esfuerzo mayor, un "estar en forma" más exigente que en épocas pasadas, una agilidad mayor en esa tarea de pensar, y en concreto en ese proceso reiterativo de análisis y síntesis.

Nuestros Programas de Perfeccionamiento no son más que una gimnasia para conseguir esa puesta a punto.

—¿En qué consisten sus Programas?

—Creemos nosotros que la mejor manera de acostumbrarse a realizar una determinada labor (pensar, en este caso), es realizándola el mayor número de veces posible. Nuestro método de enseñanza se basa en esta creencia. IBEDE utiliza fundamentalmente en sus Programas el método activo del Caso, creado y desarrollado por la Harvard Business School, en el que se presenta al empresario-participante una situación empresarial real para que la analice y proponga una actuación. De esta forma, y a lo largo del Programa, el empresario realiza en un gran número de ocasiones —más de 100— un ejercicio idéntico al que debe llevar a cabo en su empresa.

Al mismo tiempo se le dan unos pocos, muy pocos, conocimientos técnicos que le permitan aumentar su substrato teórico.

—¿Hace su Programa referencia a algún tema concreto de la empresa?

—Como ya le dije al principio, nuestros Programas van dirigidos a empresarios que ocupan puestos de máxima responsabilidad en la empresa, y que en ellos toman decisiones de síntesis. Lógico es, por tanto, que nuestros Programas no hagan hincapié en ninguna función concreta de la Empresa, sino que intenten aglutinar todas ellas, pues sobre todas ellas debe conocer el hombre que en la Empresa toma las Decisiones máximas.

Para facilitar su comprensión, hemos agrupado las distintas materias en cuatro grandes temas:

GESTION NUMERICA: información contable, finanzas, planeación y control.

GESTION HUMANA: motivación, liderazgo, dirección por Objetivos, selección, valoración, retribución.

POLITICA DE LA EMPRESA: comercialización, objetivos, políticas y planes de acción, Deontología empresarial, Economía.

TEMAS CULTURALES: Este último grupo se aleja de las enseñanzas impartidas en otras escuelas de Negocios del mundo. Pero nosotros hemos creído que el empresario debe ampliar su percepción cultural para captar más a fondo las posibilidades que ofrece a la empresa su entorno concreto.

—¿Qué programas ha impartido IBEDE hasta ahora?

—En Octubre de 1971 iniciamos las actividades del programa de Perfeccionamiento en Dirección Empresarial, que se ha desarrollado desde entonces los Jueves por la tarde y Viernes por la mañana todas las semanas hasta hoy, en que se ha clausurado.

A él han asistido 79 empresarios de las Islas, con la gran diversidad de experiencias que representa el pertenecer a las distintas ramas comerciales, industriales y de servicios, así



como los distintos tiempos de experiencia personal en la Dirección, que han oscilado entre 5 años (el mínimo exigido), hasta 35.

También, y a petición de varias de las esposas de nuestros participantes, desde Febrero hasta hoy se ha realizado un Programa de auténtica formación empresarial al que han asistido veinticuatro señoras, esposas todas ellas de empresarios y preocupadas por conocer algo del trabajo que es dedicación esencial de sus esposos y sostén de sus familias. Este Programa, se ha desarrollado durante 15 semanas, los Jueves



por la mañana, y debo reconocer que ha constituido para nosotros una muy agradable experiencia.

—¿No creen Vds. que, por las características de su Programa de Perfeccionamiento (un día a la semana), éste se hace casi imposible de seguir por empresario de la Península o incluso de Menorca e Ibiza?



—Estamos completamente de acuerdo. En el año actual han asistido al Curso tres empresarios de Menorca, y el esfuerzo que han debido realizar ha sido altamente meritorio.

Conscientes de esta realidad, y pensando en el enorme atractivo de clima y paisaje que Mallorca representa para todo el mundo, IBEDE —además de los programas organizados el presente año y que tendrán lugar el próximo curso— iniciará el próximo Noviembre su PRIMER PROGRAMA COMPACTO de Perfeccionamiento. Dicho programa tendrá lugar

a lo largo de cuatro semanas, con sesiones todos los días de la semana, excepto sábados por la tarde y domingos, lo que nos permite programar 111 sesiones, que constituyen un positivo perfeccionamiento en el proceso metodológico de la toma de decisiones.

Este Programa va dirigido exclusivamente a personas que ocupan puestos de dirección superior en la empresa, que exigen resoluciones de síntesis, coordinadoras de las diversas funciones de la empresa.

—¿Qué profesores han impartido enseñanzas en el presente año?

—Han participado en el Programa y colaborado con el IBEDE en el presente año, profesores de cuatro Centros dedicados a la empresa: el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa (IESE) de Barcelona; la Escuela Superior de Ciencias Empresariales (ESCE) de Alicante; la Escuela superior de Técnica Empresarial (ESTE) de San Sebastián y el Instituto Panamericano de Alta Dirección de Empresas (IPADE) de México. Profesores de gran categoría de todos ellos han impartido más de sesenta sesiones de nuestro Programa, y su colaboración ha resultado valiosísima para nuestros participantes.

Expertos profesores extranjeros han participado en nuestro Programa el presente año. Y, junto a ellos, prestigiosos economistas españoles, como Ramón Tamames, Francisco Domínguez del Brío, Jesús Prados-Arrarte... que han presentado, junto con el Excmo. Sr. D. José M^a Ordeix, Subcomisario del Plan de Desarrollo, las distintas caras y significados del IIIer Plan para el empresario.

Nos han distinguido también con su colaboración, prestigiosos hombres de empresa españoles, directivos profesionales que, además de conocer el método activo del caso por haber realizado programas con esta metodología en otros Centros



de España y del extranjero, conocen a fondo la empresa por dedicarse a ella plenamente.

—Muchas han sido las personas que a lo largo de este año se me han dirigido inquiriendo información sobre su Instituto. ¿Qué debe hacer un empresario interesado en seguir alguno de sus programas, o simplemente deseoso de recibir una mayor información sobre ellos?

—Nuestro Instituto tiene su sede en el Polígono Industrial "La Victoria", Gran Vía Asima, 2, de Palma de Mallorca. Tno. 27.82.00. Aquí les atenderemos con sumo gusto.

—Muy agradecido, Sr. Molins, por sus amables declaraciones para los lectores de ECONOMIA BALEAR.

Con un amable recuerdo para el Sr. Monzón, que, por enfermedad, no pudo estar presente en el acto de clausura, si bien estaba en la mente de todos los participantes, nos despedimos con un fuerte apretón de manos.

Camino de la Redacción, en nuestro turismo, hemos ido escuchando algunas frases de esta entrevista, recogidas en el magnetófono. Oyéndolas, no hemos podido por menos que exclamar: "Esto del IBEDE es una cosa muy seria".

Y tanto.

Seguro colectivo de vida de ASIMA

Un digno gesto de «La Equitativa»

Uno de los servicios que ASIMA tiene en mucha estima y cuida con verdadero mimo, es el Seguro Colectivo de Vida que, contratado con «La Equitativa», Fundación Rosillo, se dedica expresamente para los empleados de las empresas asociadas en ASIMA.

Por una módica cuota periódica, a la muerte de cualquier empleado asegurado, sus herederos perciben 100.000 ptas. en caso de muerte natural y 200.000 ptas en caso de accidente.

Son muchas las empresas que ya cuentan con este Seguro Colectivo de Vida y, sin embargo, muy pocas, a Dios gracias, que hayan podido experimentar los frutos del mismo.

Pero, por desgracia, tarde o temprano, la muerte separa familias y destroza hogares.

Hace unos meses, fallecía D. Esteban Sanz Parera, e.p.d., empleado en la empresa Transportes Pons, acogida a los beneficios del citado Seguro de Vida, y el pasado día 9 de Junio, acto que recoge la foto, su viuda Dña. Soledad Barrueco Artugada, acompañada por su hija, recibía de manos de D. Juan Pons, en representación de Transportes Pons y en nombre de ASIMA y «La Equitativa», el importe de 100.382 ptas. correspondientes al vencimiento del certificado indivi-



dual que dicha empresa tenía concertado para aquel empleado de grata memoria.

El acto fue sencillo, sin boato, como deben hacerse estas cosas.

Flotaba en el aire la emotiva impresión de aquellos seres, que sin cabeza de familia, se hallaban casi separados de la realidad de aquel momento. Nadie se atrevía a decir más palabras que las necesarias. Después de firmar, con mano temblorosa, el acta correspondiente y recibir el cheque por el importe citado, todo quedaba dicho. Sólo un «Gracias, que Dios se lo pague», se oyó. Y de la misma persona agradecida, vieron unas lágrimas que pugnaban por no salir.

No queremos terminar estas líneas, escritas bajo la viva emoción de aquel momento, sin dejar de señalar el detalle, magnífico detalle en aquellas circunstancias, de la empresa aseguradora, la cual satisfizo el correspondiente interés bancario que aquella indemnización había producido desde el día del fallecimiento.

Así son estas cosas. Así se hacen.

ASIMA al reiterar su más sentido pésamo a Dña. Soledad Barrueco, agradece, una vez más, a La Equitativa, su digno y honrado comportamiento.

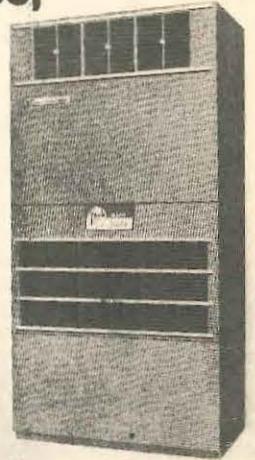


Plaza Cort, 5 al 12 — Teléfono 22 42 00 — Palma de Mallorca

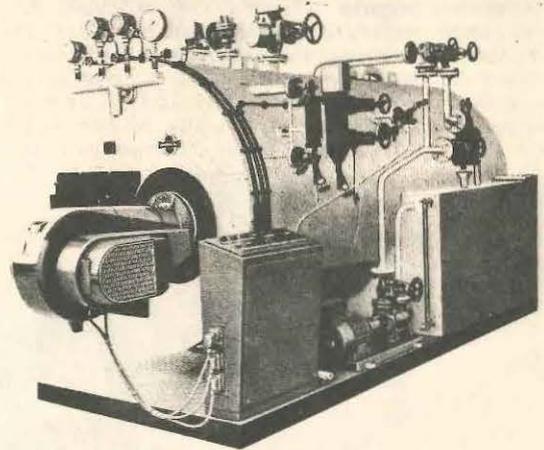
Gremio Zapateros, 46 (Polígono La Victoria) — Teléfonos: 27 82 31 - 25 56 08 - 27 87 89



En este Hotel,
como en muchos otros,
hemos realizado
las instalaciones de:



- * CALEFACCION Y QUEMADORES
- * DEPURACION DE AGUA Y PISCINAS
- * SANEAMIENTO Y FONTANERIA
- * AIRE ACONDICIONADO Y CALEFACCION



ES OTRO SERVICIO DE

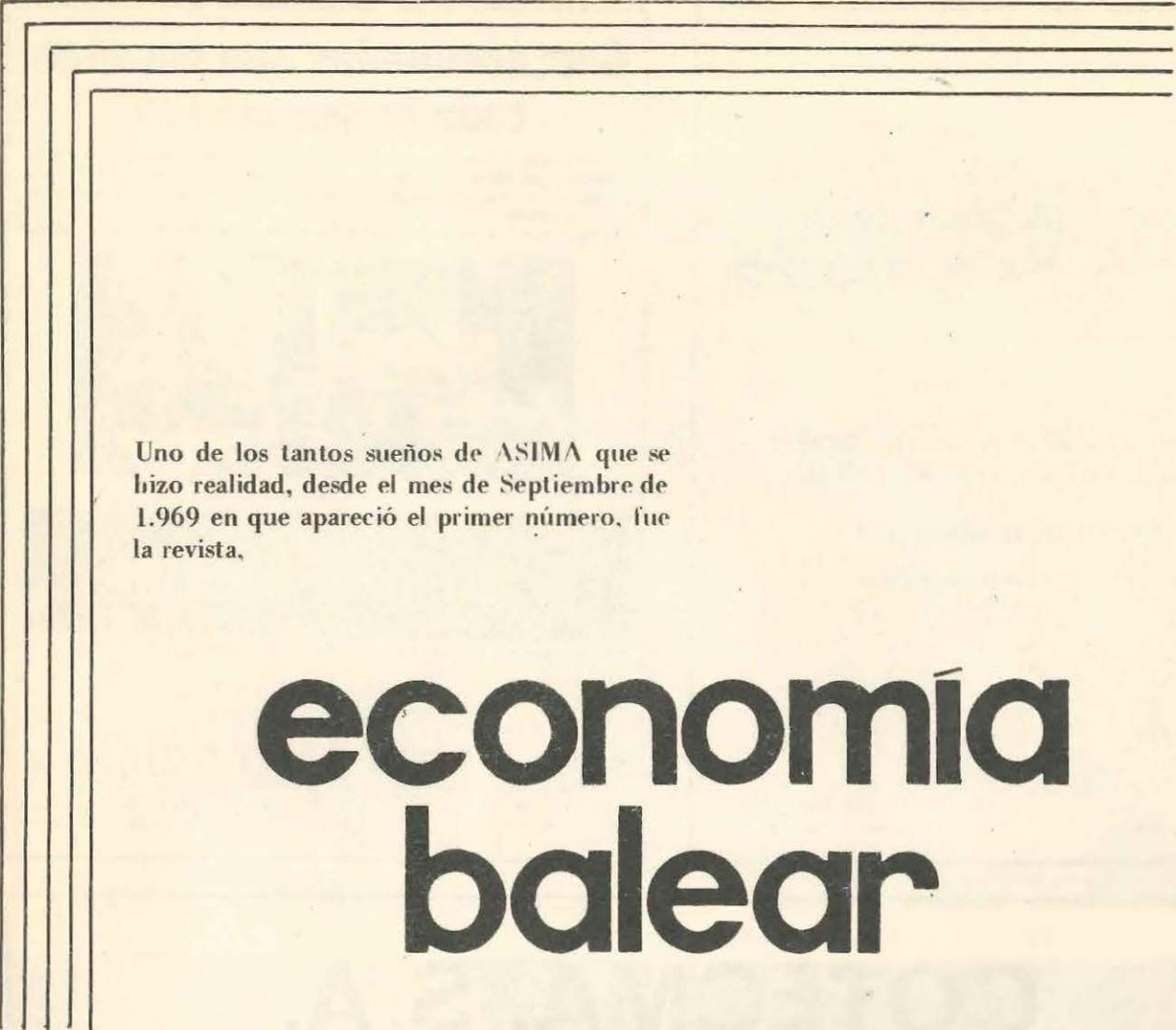
INSTALADORA **BUADES**, S.A.



OFICINA, EXPOSICION } GRAN VIA ASIMA (POLIGONO LA VICTORIA)
ALMACENES Y TALLERES } Tel. 27 77 00 (5 líneas) PALMA DE MALLORCA

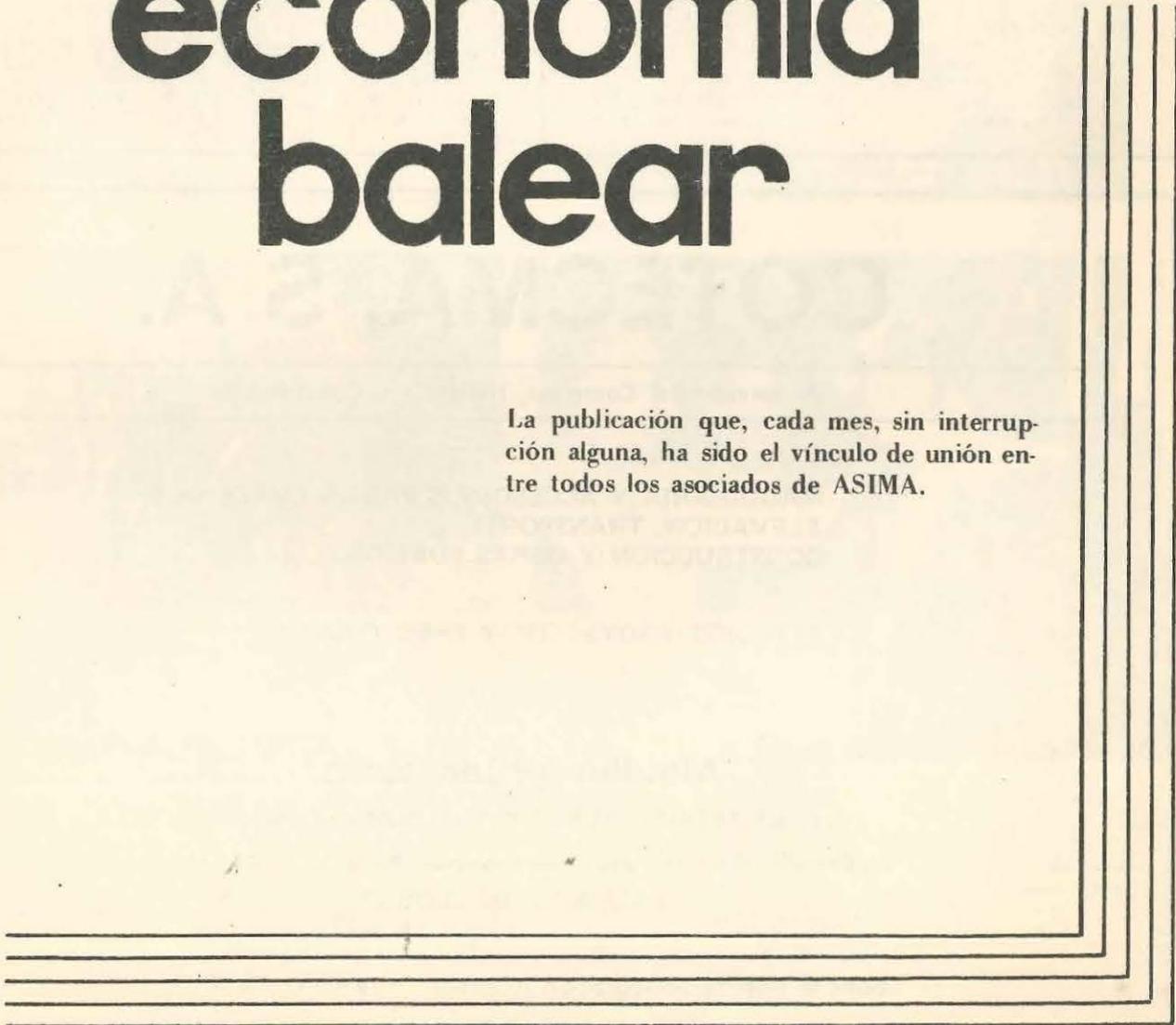
71

AÑOS DE EXPERIENCIA
EN INSTALACIONES
Y SU MANTENIMIENTO
ESTAN A SU SERVICIO



Uno de los tantos sueños de ASIMA que se hizo realidad, desde el mes de Septiembre de 1.969 en que apareció el primer número, fue la revista,

economía balear



La publicación que, cada mes, sin interrupción alguna, ha sido el vínculo de unión entre todos los asociados de ASIMA.



Polígono Industrial La Victoria (Son Castelló)
Gremio de Carpinteros. s n. Telf. 254743-4

DISTRIBUIDORES DE:

Conductores
 Protectores
 Interruptores
 Bombas
 Extractores
 Lámparas
 Motores
 Alta y baja tensión

AISMALIBAR y ROO'
 AGU
 TEM
 BLOCH
 S & P
 METAL
 GEE
 ISODEL

OFICINAS
 Tel. 25 42 40 (5 líneas)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR, 74
 PALMA DE MALLORCA

Cortacespedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacesped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso las hojas secas y ramitas. Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



Outils WOLF
 HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

DISTRIBUIDOR:
FERRETERIA

CASA GRIMALT BLANCH, S. A.

Calle Aragón, 19 y 21 * Calle Sindicato, 122 y 126 * Plaza Navegación, 9 y Cerdá 2
 Telf. 212251 - 216750 * Telf. 211236 * (Santa Catalina) Telf. 232918

COTECMA, S.A.

Al servicio del Comercio, Industria y Construcción

MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA ALMACENAJE,
 ELEVACION, TRANSPORTE
 CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

ESTUDIOS, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

Alquiler grúas torre:

OFICINA TECNICA, SERVICIO POSTVENTA, REPUESTOS

C/. Gremio Tintoreros, Esquina Jaboneros, Polígono "La Victoria"
 PALMA DE MALLORCA

Solicite nuestra colaboración llamando al teléfono 25 68 09

Personalidades en los Polígonos de ASIMA



Don Juan Carlos, Príncipe de España, 6 Marzo 1968.



Don Faustino
García-Moncó
Ministro de Comercio
23-Junio-1968



Don Alejandro
Rodríguez de Valcárcel
Vicesecretario
General de Movimiento
20 Agosto 1969



Don Francisco Javier Traver, Subsecretario del Ministerio
de la Vivienda, 8 Abril 1970

Viajes Melia
 Título 8
 Grupo A

PALMA: Paseo Generalísimo, 74 -
 Tel. 21-73-47
 HOTEL MELIA MALLORCA (Hall)-
 Tel. 23-20-18
 PALMA NOVA: Paseo del Mar- Telf.
 220 y 492
 EL ARENAL: Calla Canas, 39 -Tel.
 26-29-28
 IBIZA: Paseo Vara de Rey, 7- Tel.
 30-02-50

FERIAS Y EXPOSICIONES INTERNA-
 CIONALES DURANTE EL MES DE
 AGOSTO DE 1972

FERIA INTERNACIONAL DE LA CONS-
 TRUCCION JOHANNESBURGO: Del 2 al
 10.

FERIA DE MAQUINAS Y EQUIPOS TEX-
 TILES
 SAO PAULO: Del 4 al 13

FERIA INTERNACIONAL DE LA MODA
 MASCULINA
 COLONIA: Del 18 al 20.

SKANEMASSAN
 FERIA INTERNACIONAL
 MALMO: Del 18 al 27

INTERVITIS-72

EXPOSICION INTERNACIONAL DE VI-
 NICULTURA JUNTAMENTE CON EL
 XLVIII CONGRESO ALEMAN DE VINI-
 CULTURA
 STUTTGART: Del 19 al 27.

FERIA INTERNACIONAL
 DAMASCO: Del 25 de Agosto al 20 de
 Septiembre

FERIA INTERNACIONAL DEL HOGAR
 HOBBY Y JARDIN
 COLONIA: Del 27 al 29



Ricardo Anckerman, 100
 Telf. 27 23 80
 PALMA DE MALLORCA

Vicente Bonnin Valls



ORGANIZACION Y ASESORAMIENTO CONTABLE

TELS. 256057 - 221566

FEMSA



LUCAS
 GIRLING
 CAV

VEGLIA
 Brenel



AUTO - SERVE DE Juan Salom Oliver

Gran Vía Asima s/n - Polígono de la Victoria
 Teléfonos 27 84 05 - 06 - 07
 PALMA DE MALLORCA



D. Laureano López Rodó, Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, 9 de Septiembre de 1971.



Don Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, 14 de Octubre de 1969.



D. Alfonso Mayquez Noguera Delegado Provincial de Sindicatos de Valencia, momentos antes de recibir el título de Socio de Honor de ASIMA, 6 de Agosto de 1970.



D. Enrique García Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales, 21 de Abril de 1972.



D. Rafael de la Rosa, Alcalde de Palma, 10 Abril 1972

AERPONS



CARGO AGENTS

MERCANCIAS POR VIA AEREA
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

Vda. de Arnaldo Cañellas, S. A.

FABRICA DE CURTIDOS



Polígono Industrial "La Victoria"
C/. Gremio de Torcedores de Seda, 2
Teléfonos 25-67-24 y 25-54-82

PALMA DE MALLORCA

Un abrazo
para

Poima

Asival

Asegra

Asipo

Pocomaco

Santiga

A continuación *ECONOMIA BALEAR* se honra en presentar unas páginas dedicadas a los Polígonos Industriales de España, a aquellos Polígonos que siguieron las huellas de ASIMA, aceptaron sus sugerencias, comulgaron con las mismas ideas, han implantado casi los mismos estatutos, han cubierto las mismas etapas que un día consiguió ASIMA y han obtenido, y esto mucho nos place, idénticos éxitos que nuestra asociación mallorquina.

A todos los directivos de esos Polígonos y a todos sus asociados, nuestro cordial abrazo. No como un amigo más, no como hijos de nuestras ideas, no, sino como hermanos de raza, como verdaderos paladines en esta obra que a todos nos ilusiona: la unión de los industriales y empresarios españoles.

Y como hermano, ni mayor ni menor, como uno de tantos, sólo aspira que una vez conseguida, de veras, la unión de los hombres que trabajan por y para España, relacionados en estas Asociaciones, consigamos la Confederación de Asociaciones Industriales de España, que, si hoy, esta idea nos parece algo utópica, puede que mañana lleguemos a estar juntos en una Asamblea General de Asociaciones Industriales Españolas. Un sueño más que ASIMA se complacería en ver hecho realidad.

ASIMA ofrece como siempre su apoyo y su aliento a estos nuevos Polígonos y a los que se vayan organizando en el futuro. ASIMA es tan grande que en su corazón aún caben muchos amigos más, muchos más hermanos, que unidos por el lazo espiritual del mismo ideal deben continuar unidos para la feliz consecución de sus fines.

Industrias del gas

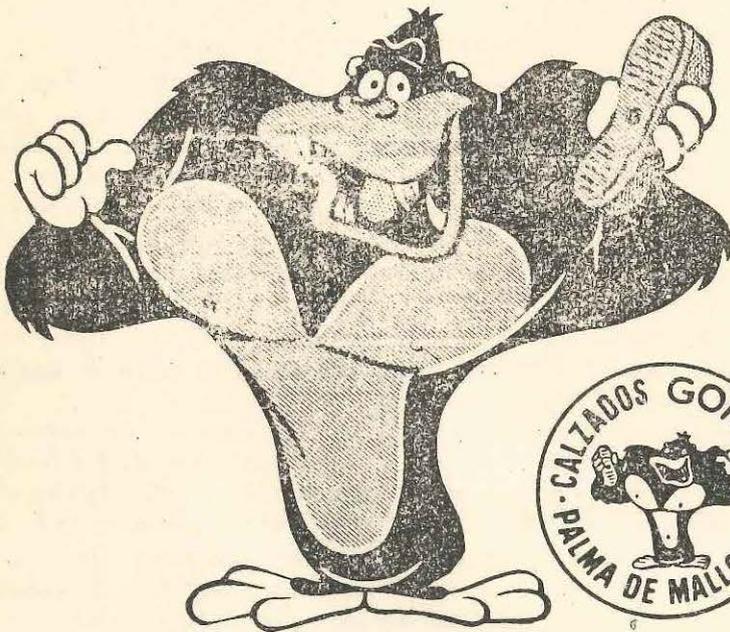
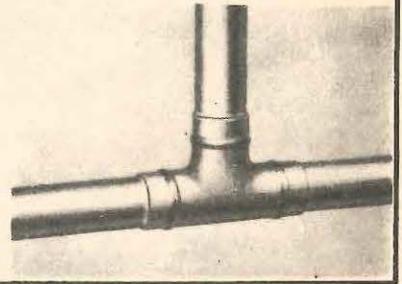
VENTA DE MATERIAL PARA INSTALACIONES DE
FONTANERIA Y GAS

Exclusivas para BALEARES:

Accesorios de BUTANO: REGO
Accesorios y tuberías: YORKSHIRE

Exposicion y Venta:

C/ Fray Luis Jaime, 72 Tel: 21 42 01
PALMA DE MALLORCA



Calzados



®

GORILA

GARANTIZADOS

El calzado de los colegiales

FABRICADOS POR CALZADOS SALÒM S.A.
Calle La Punta, 22 PALMA DE MALLORCA



ULTRAMAR EXPRESS S.A.

Agencia de Viajes. Grupo A - Tit. 48

Paseo Mallorca, 132

Palma de Mallorca

Tel. 226710-226772-227045

SELECCION DE VIAJES
ESPECIALES

HUNGRIA, CHECOESLOVAQUIA Y
POLONIA

Salidas 20 de julio y 17 de agosto, vi-
sitando Budapest, Praga, Varsovia y
Gracovia. 22.900 ptas.

CRUCERO AEREO a ESCANDINA-
VIA y FIORDOS NORUEGOS

Interesantísimo viaje visitando Co-
penhague, Oslo, Estocolmo, Bergen y
la región de los Fiordos.

Salidas semanales.

INGLATERRA Y ESCOCIA

Londres, Edimburgo, Inverness, Glas-
gow, Blackpool. 16.800 ptas.

Salidas todos los jueves.

CRUCEROS MARITIMOS a GRECIA
y TURQUIA

Salidas semanales en avión combina-
das con interesantísimos cruceros ma-
rítimos por las Islas del Mar Egeo y
Costa de Turquía. Precios a partir de
22.000 ptas.

CIRCUITOS EN AUTOCAR COMBI-
NADOS POR TODA EUROPA

Más de sesenta itinerarios diferentes.

ESTADOS UNIDOS Y CANADA

Salidas mensuales visitando New
York, Montreal, Washington, etc. Pre-
cios a partir de 19.500 ptas.

EXTREMO ORIENTE

Fascinantes cruceros aéreos a Extre-
mo Oriente, visitando la India, Nepal,
Thailandia, Hong Kong y Japón.

Precios con hoteles y servicios de pri-
merísima categoría y lujo: 81.000
ptas.

TUNEZ

Salidas semanales.

Y NO OLVIDE DE QUE HACE MU-
CHOS AÑOS QUE NOS DEDICA-
MOS A LO MISMO: ORGANIZAR
ATRATIVOS VIAJES ¡CONFIE
EN NUESTRA EXPERIENCIA!

Polígono de Mahón

POIMA

por f. pons capó



La capacidad industrial de Menorca recibió un fuerte impulso con la creación del Polígono Industrial de Mahón, inaugurado por los Ministros de Industria y Comisario del Plan de Desarrollo.

Los menorquines han sentido siempre una particular inclinación hacia la industria, más que hacia el comercio o la agricultura, quizás porque para estos dos últimos renglones las posibilidades eran mínimas por las peculiaridades de sus tierras y la irregular distribución de lluvia y porque su escaso número de habitantes no permitía un comercio floreciente, salvo en contadas ocasiones en que las altas esferas autorizaron su utilización como puente hacia Europa o América.

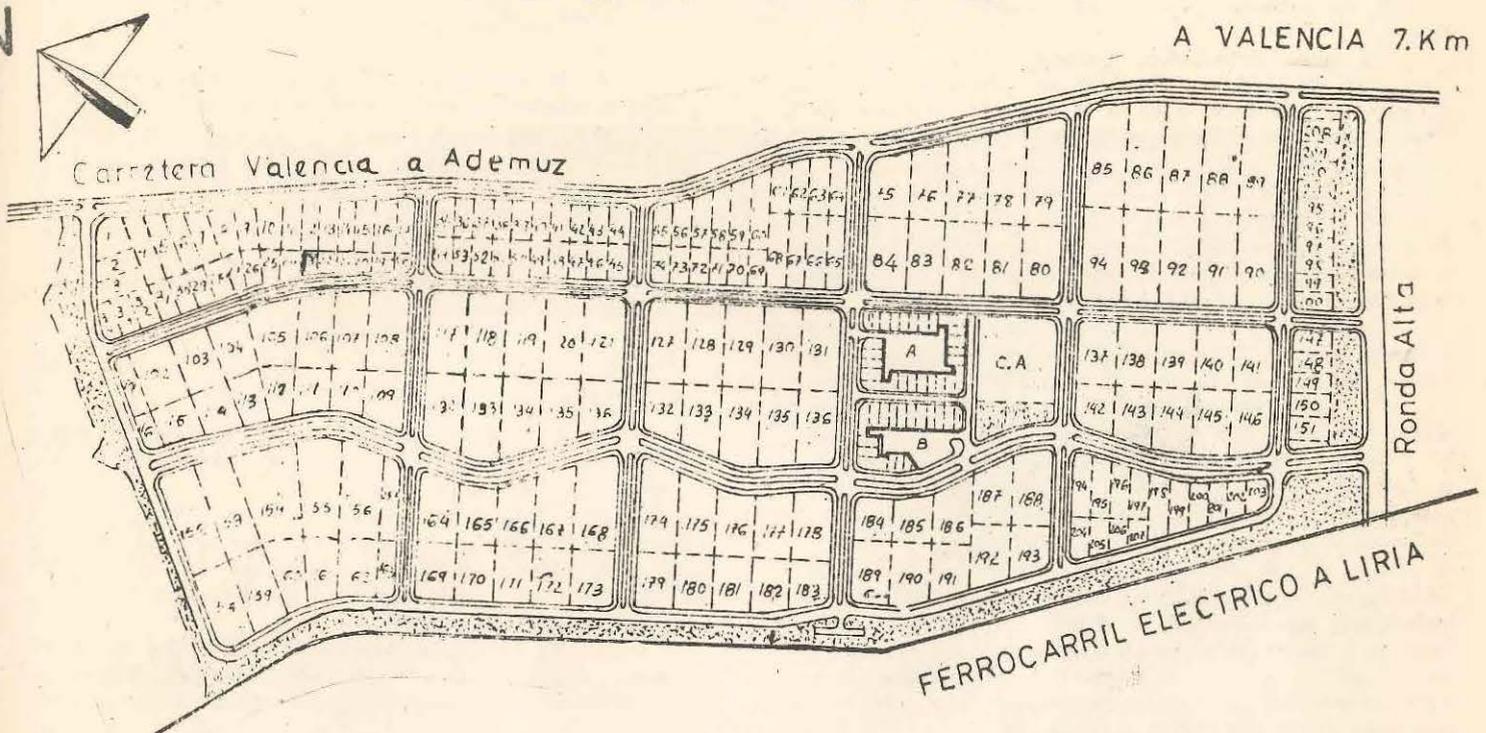
Esta inclinación industrial llevó a los menorquines a ser alguien como fabricantes de zapatos primero y de bolsos de plata después, siempre de cara a la exportación cuando esta palabra era poco menos que desconocida en el resto de España.

Terminada la guerra civil, cuando el cambio de moneda dejó prácticamente a cero la liquidez de sus contadas industrias que todavía se mantenían en pie y el escaso dinero estaba en manos de los propietarios agrícolas, siempre reacios a la inversión industrial, un grupo de hombres osados y dispuestos a todo iniciaron lo que sería el primer paso para una riqueza que convertiría a los menorquines en los españoles con más elevado nivel de vida: la bisutería. Sin experiencia, sin tradición alguna, surgieron los talleres familiares de bisutería en unos momentos en que los artículos de adorno no existían en el mercado, recién terminada la guerra mundial y con los países dedicados a su reconstrucción y sin tiempo para fabricar este tipo de artículo. De aquellos talleres familiares fueron surgiendo poco a poco grandes industrias al estilo Catisa y Vid en Mahón y Torrens en Ciudadela, amén de otras ubicadas en Alayor aunque en menor escala.

Este crecimiento industrial que absorbió totalmente la mano de obra de las ciudades y dejó prácticamente vacío el campo, produjo una fuerte especulación del suelo cohartando los deseos de ampliación de los industriales. Esto trajo como consecuencia que el Ayuntamiento de Mahón lanzara la idea de crear un Polígono Industrial y después de una interesante labor de asesoramiento por parte de ASIMA, el Municipio adquirió una serie de terrenos en los alrededores de la ciudad y perfectamente comunicados con el aeropuerto, la carretera general y el puerto de Mahón. Simultáneamente fue creada la asociación de POIMA que se haría cargo del Polígono. El primer paso estaba dado y ya la realización del proyecto era cuestión de tiempo.

Polígono de Valencia ASIVAL

A VALENCIA 7.Km



por Alberto Bort

No por más callado, ha resultado menos eficaz la labor desarrollada en los últimos años por la Junta Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa.

Con tenacidad y con una clara trayectoria, ha venido día a día laborando en el proceso de industrialización de Valencia, contribuyendo al proceso de mentalización primero y al de efectividad práctica en una segunda fase, cuyos frutos empiezan a cosecharse.

Con realismo y sin triunfalismos de ninguna clase, conviene dar a conocer el camino realizado.

En Diciembre de 1965 se publica por la Junta Intersindical de la P. y M. Empresa, el "Plan de Promoción de Desarrollo Industrial de Valencia". Tres grandes cuestiones cuentan en él:

- a) Necesidad de terreno industrial
 - b) Financiación de las nuevas inversiones.
 - c) Asistencia moral y técnica a las empresas
- Frente a ellas se apuntaban soluciones:

a) Situación de los posibles emplazamientos de los Polígonos Industriales.

b) Creación de un órgano idóneo de promoción; procedimiento jurídico de actuación.

c) Organismos y Entidades filiales gestoras.

En Mayo de 1966, se aprobó el Plan por la Organización Sindical, y el entonces Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica D. Manuel Fuentes Irurozqui calificó la acción promotora que se proponía por la Junta Intersindical de la P. y M. Empresa, de excelente, indicando que la estructura funcional del Plan, se mostraba superior a las soluciones que se habían propuesto para algunos países latino-americanos por Organizaciones promotoras privadas europeas.

El 10 de Mayo de dicho año, quedó constituido el PATRONATO SINDICAL DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA, previsto en el Plan, presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y estando compuesto por las Autoridades y Entidades más significativas de la vida económica valenciana.

En Junio de 1967, el Patronato recabó del Ministerio de la Vivienda, la autorización para los fines del mismo, del Polígono Industrial en construcción de la Fuente del Jarro de Paterna.

En Noviembre del mismo año, el Ministro de Industria D. Gregorio López Bravo, al conocer el Plan pone a disposición del Patronato los servicios del Ministerio a todos los niveles, incluyendo su personal colaboración.

Se celebra en esta capital la I Asamblea Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa, y Valencia presenta la Ponencia de "Financiación", prestando mayores apoyos las Cajas de Ahorro.

El día 13 de Diciembre se amplía la cuantía de los préstamos de las Cajas de Ahorro a la Pequeña y Mediana Empresa, hasta 5 millones de pesetas.

Continúan las gestiones en el Ministerio de la Vivienda para la obtención de terreno industrial.

El entonces Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo, D. Vicente Mortes Alfonso, escribió en 12 de Marzo de 1968, y refiriéndose al Plan de la Pequeña y Mediana Empresa, decía "Conforme con el Proyecto, que juzgo del más alto interés y cuya realización considero indispensable para el renacer industrial de Valencia. Podéis contar conmigo para llevarlo adelante".

La Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica reprodujo íntegro el Reglamento del Patronato Sindical de

la Pequeña y Mediana Empresa, que fue trasladado a todas las Delegaciones Sindicales de España, recomendando su estudio.

En Abril de 1969, la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda puso a disposición del Patronato Sindical de la Pequeña y Mediana Empresa, la mitad del polígono de la Fuente del Jarro y en Julio, suprimió el sistema de subastas para la adjudicación de parcelas del mismo.

La Junta Intersindical participó en las III Jornadas Nacionales de Crédito y Financiación, proponiendo sistemas de garantía crediticia, y en la II Asamblea Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa, defendió una Subponencia de Seguridad Social para pequeños empresarios, que fue recogida por el Decreto de 15 de Septiembre de 1970.

El 26 de Noviembre se celebra la primera Asamblea de los industriales adjudicatarios de parcelas del Polígono y se acuerda la constitución de una Cooperativa de Caución y toda una serie de servicios técnicos comunes.

En Enero de 1970, la Gerencia de Urbanización puso a disposición del Patronato, la totalidad del Polígono de la Fuente del Jarro de Paterna.

El Ilustre Colegio de Ingenieros Industriales ofreció al Patronato los servicios de sus colegiados.

Todas estas gestiones y muchas más, que en honor a la brevedad silenciamos aunque a nadie puede escapar la complejidad y variedad de las mismas, viene a cristalizar en un hecho importante, cual es la constitución el 5 de Julio de 1971, de la AGRUPACION SINDICAL DE INDUSTRIALES DE VALENCIA (ASIVAL), compuesta por los Industriales agrupados en el Polígono de la Fuente del Jarro, entidad que con personalidad jurídica y plena capacidad de obra, va a ser en adelante la protagonista de una nueva etapa, inédita y trascendente, por los fines que se propone en el cauce industrial de la provincia.

El primer gran paso de ASIVAL es la constitución de la Sociedad Cooperativa de Caución de los Usuarios del Polígono Industrial de la Fuente del Jarro (SOCUPI).

La constitución de la Cooperativa produce una favorable y fuerte reacción en los medios financieros valencianos. Se adquiere conciencia de la aparición de un importante bloque industrial de gran trascendencia económica. Los contactos iniciados son altamente prometedores y provechosos; va a ponerse a disposición de los industriales, la posibilidad de obtener créditos en divisas convertibles a plazo medio y bajo interés.

La reiterada insistencia ha hecho eco en la Gerencia de Urbanización, y el Ministerio de la Vivienda amplía en un millón de metros cuadrados el Polígono de la Fuente del Jarro, segunda Fase, cuyas obras —según indicación del propio Ministro serán contratadas antes del verano.

Es de destacar, que la experiencia expuesta por la pequeña y mediana empresa de Valencia en general, y de ASIVAL en particular, va a tenerse en cuenta al planificar las obras de la segunda Fase del Polígono.

La Organización Sindical a través de la vicesecretaría de Ordenación Económica ha prestado en todo momento un apoyo desinteresado en la promoción del Polígono Industrial, contribuyendo de manera decisiva en el proceso de industrialización de Valencia.

No nos cabe ninguna duda en que la capacidad de los empresarios valencianos y su gran espíritu por realizar una gran obra, llevará a efecto una realidad que podrá contemplarse a la vuelta de pocos meses.

OBJETIVOS INMEDIATOS

- a) Solidificar la Cooperativa de Caución.
- b) Impregnar de este espíritu Cooperativo y por Sectores los núcleos industriales más cualificados.

c) Poner en marcha la Cooperativa de Viviendas para acoger los nuevos núcleos de productores al servicio de las industrias ubicadas en los polígonos.

d) Impulsar la Asociación del Polígono Fuente del Jarro, dotándola de los servicios necesarios.

1º Vigilancia y conservación de los elementos comunes.

2º Organizar el Centro Comercial.

3º Construir un Centro Social.

4º Instalar una clínica de urgencia para Accidentes y enfermos. Establecer el Servicio de Medicina.

5º Construir un retén de bomberos.

6º Adquirir terrenos colindantes para instalar una Estación de Servicio de carburantes.

7º Conseguir la instalación en la 2ª Fase del Polígono de un Parque Polideportivo.

8º Propugnar una Federación de Asociaciones de Usuarios de Polígonos.

PARA PROGRAMAR

1º La creación de un Centro de gestión contable, Liquidación de Seguros Sociales; de Información Técnica, Tramitación de Créditos, etc.

2º Bolsas de subcontratación.

3º Servicios culturales y de expansión.

4º Oficina de Correos con Telex.

5º Exposición permanente de productos.

Todo ello es posible, quizá lo más difícil se haya superado. Sólo es necesario tener fé, espíritu solidario y buena asistencia técnica en todos los campos de actuación.

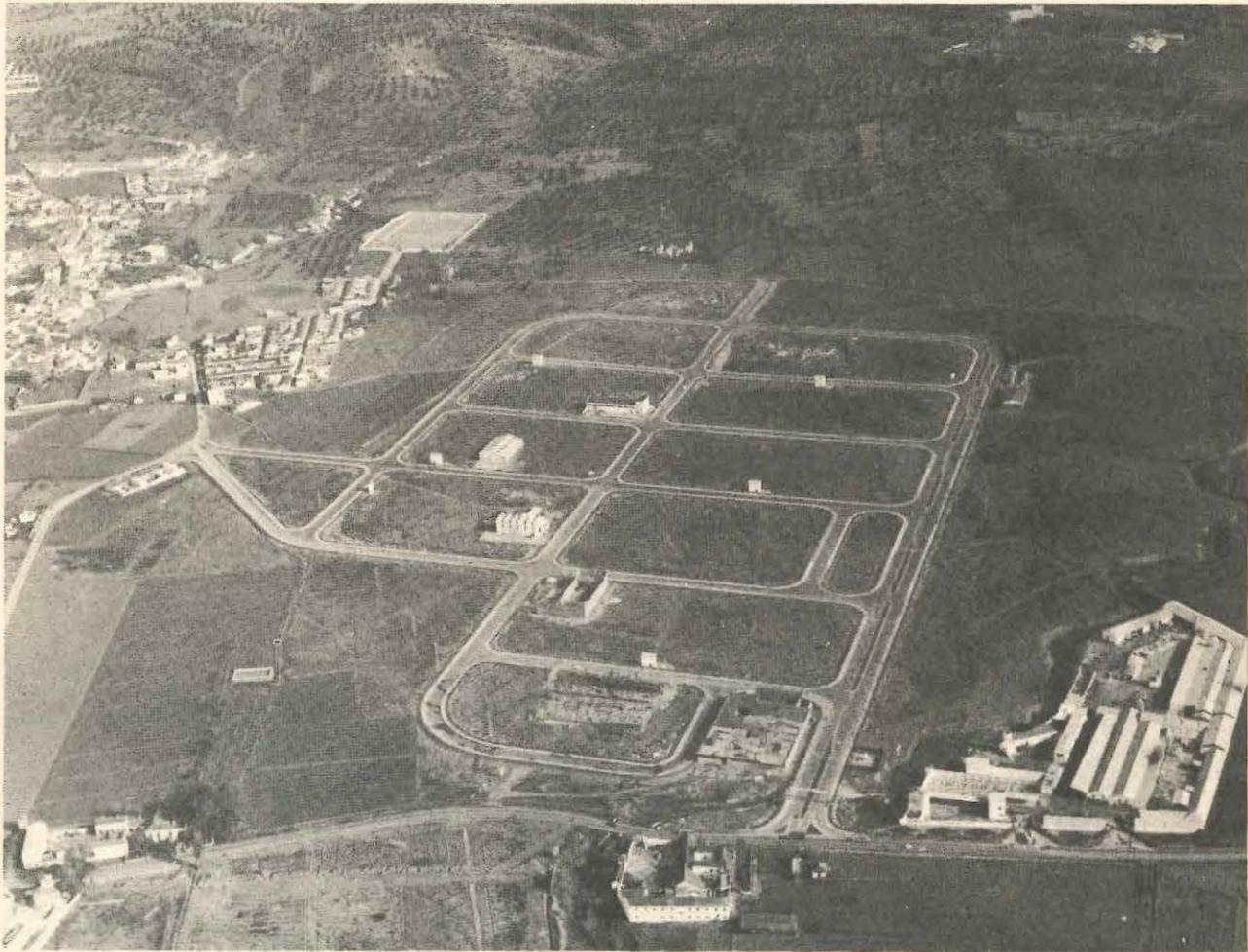
CAMELSA

MALLORCA

Construcción
y reparación
de carrocerías

16 Julio, Polígono de la Victoria
Teléfono 25 52 00
PALMA DE MALLORCA

Polígono de Granada ASEGRA



Emplazamiento y extensión superficial.

El Polígono Industrial "LA UNIDAD" de ASEGRA por decisión mayoritaria manifestada por los miembros de aquella Entidad en Asamblea General, de 29 de Marzo de 1.968, se ubicó en el término municipal de PELIGROS. Limita en su parte Norte con las proximidades del casco urbano de aquel pueblo, y al Sur, con la carretera de Granada a Madrid, (CN-323 Bailén/Motril). Dista del centro de Granada unos seis kilómetros.

Considerado el Polígono dentro de la ordenación del territorio del Polo de Desarrollo, se encuentra éste enmarcado en la zona íntegramente industrial, con la consiguiente ventaja de poderse instalar en él, industrias acogidas a los beneficios del Polo, como, de hecho ha sucedido.

La superficie total del complejo "LA UNIDAD" es de 423.839 m²., si bien en un prin-

cipio se firmó un contrato de opción de compra de otros cuatrocientos mil metros cuadrados para una posible ampliación, proyecto que se desestimó al concederse a Granada el Polo de Desarrollo e iniciarse las gestiones de adquisición de terrenos para el Polígono Juncaril.

ASPECTOS ECONOMICOS

Costo del Proyecto: Total honorarios 1.117.326,-

Presupuesto de ejecución: Total pesetas 71.104.544,62.

Fuentes de Financiación

• ASEGRA se nutre exclusivamente con la aportación de las cuotas mensuales de sus socios, y derramas para el pago de sus parcelas solicitadas. Se han establecido tres modalidades para el pago de las parcelas por los asociados:

- a) en efectivo trimestralmente hasta un plazo de dos años.
- b) mediante crédito de la Caja de Ahorros de Granada, solicitado individualmente por los asociados.
- c) mediante letras aceptadas.

Costo para el Asociado.

Teniendo en cuenta que el espíritu de ASEGRA no es lucrativo, el precio real del metro cuadrado de superficie para cada asociado se ha establecido de acuerdo con los costos generales del Polígono, tales como precio de terrenos, valor del proyecto, presupuesto de contrata, asesorías y demás gastos de administración.

La mayor parte de las parcelas vendidas hasta el año 1970, han resultado al precio de 266 pesetas m²., durante el año 1970 a 310 pesetas y en el 1971 a 340 ptas m². Este in-

cremento de precio en los dos últimos años es como resultado de los intereses devengados por los créditos concedidos a ASEGRA, como Asociación, por la Caja de Ahorros de Granada.

SITUACION LEGAL

Consideramos la situación legal desde el punto de vista de la urbanización de su Polígono Industrial "LA UNIDAD".

Para ejecutar las obras de urbanización eligió el sistema de compensación, que establece la Ley del Suelo, a cuyo efecto se constituyó la Junta de Compensación, (integrada por los asociados de ASEGRA con parcelas adjudicadas provisionalmente en el Polígono) en los locales del Ayuntamiento de Peligros el día 13 de Agosto de 1969, en el mismo acto se dieron a conocer a los asistentes, para su previa aprobación, los Estatutos en la forma de Normas de compensación.

La Junta de Compensación es la unión personal de propietarios, que se constituye como personalidad gestora de los intereses comunes de aquellos para ejecutar, en común, la urbanización.

Realizados los trámites pertinentes ante el Ministerio de la Vivienda, a fin de legalizar esta situación, con fecha 3-XII-1970, recibieron un oficio, de la Dirección General de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda, en el que se comunicaba haberse inscrito en el Registro General de Entidades Urbanísticas Colaboradoras, la Entidad Urbanística Colaboradora del Polígono Industrial "LA UNIDAD" de Peligros así como un ejemplar de los Estatutos sellados por la Secretaría General.

COLABORACION DE LA CAJA DE AHORROS DE GRANADA

ASEGRA, amén de los desvelos de las autoridades y empresarios asociados, desde su fundación hasta la fecha, debe, en el aspecto económico, la realidad de su Polígono a la Caja de Ahorros. Esta Entidad facilitó, desde el principio, el crédito necesario del valor del 50% de los terrenos, y posteriormente ha concedido créditos individuales, en unas condiciones muy ventajosas, al 55% de los miembros de nuestra Asociación, para la adquisición de sus parcelas. ASEGRA, consciente de esta

inestimable colaboración, solicitó a los órganos rectores de la Caja de Ahorros, la inclusión en la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de dos representantes y un interventor de dicha Entidad de crédito. Este gesto de ASEGRA fue agradecido por la Caja, quién nombró a los Sres. Fernández Nieto y Bosque Máurel para la Comisión y el Sr. Ulierte Amaro como Interventor, cargos que vienen desempeñando.

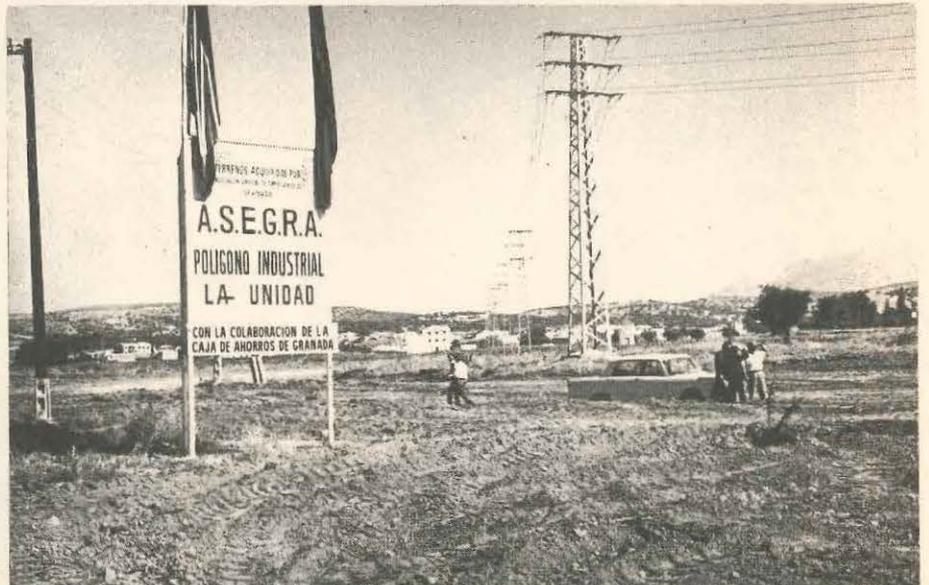
En reconocimiento a la expresada colaboración, ASEGRA concedió a la Caja de Ahorros la Medalla de Oro de aquella Asociación.

METAS A CUBRIR POR ASEGRA

La Asociación Sindical de Empresarios de Granada tras la finalización de las obras del Polígono "LA UNIDAD", tiene previstas distintas realizaciones que completarán su labor en pro del desarrollo industrial y humano de Granada.

- Edificio Social.
- Viviendas de tipo social.
- Polideportivo.
- Centro de Enseñanza General Básica y Formación Profesional Femenina.

Efemérides más destacables en ASEGRA



Asambleas y reuniones preparatorias celebradas los días 3 y 4 de Noviembre de 1967 donde se designa con carácter provisional los órganos rectores de ASEGRA, así como sus directrices generales a seguir condicionados a la aprobación de la primera Asamblea General.

El día 20 de Noviembre de 1967 en Asamblea General quedó constituida ASEGRA y nombrada su Comisión Coordinadora y Ejecutiva.

FEBRERO DE 1968, VISITA DE ASEGRA A LOS POLIGONOS INDUSTRIALES DE MALLORCA ASIMA.

29 de Marzo de 1968, con la segunda Asamblea General de esta Entidad, se inaugura el salón de actos de la nueva Casa Sindical, en Avda. Calvo Sotelo. En aquella reunión sometida a votación la ubicación del Polígono, por mayoría se decide sea en Peligros.

15 de Octubre de 1968, toma de posesión del Delegado Provincial de Sindicatos Sr. Mon-

toya Rico, a quién ASEGRA, desde esta fecha, debe, como a su antecesor, la constante e inestimable colaboración y ayuda de toda índole.

25 de Marzo de 1969, Asamblea General donde se dió a conocer, las características del Proyecto, precios aproximados de los solares y normas de adjudicación de parcelas. En aquel acto se acordó por unanimidad agradecer al Gobierno y Autoridades locales la concesión a Granada del Polo de Desarrollo.

En este Pleno se aprobó la denominación de "LA UNIDAD" al Polígono.

3 de Junio de 1969, se publica en prensa el concurso-subasta para la adjudicación de las obras del Polígono Industrial.

23 de Junio de 1969, ante el Notario de Granada D. Manuel Misas Benavides se dió apertura, por la Comisión Coordinadora y Ejecutiva, de las distintas ofertas de las diez empresas que se presentaron al concurso.

1 de Julio de 1969, por la Comisión Coordinadora y Ejecutiva se acuerda adjudicar las obras a D. Eustaquio Moleón Parejo.

En el Hotel Escuela Bellamar de Marbella se firmó el contrato, entre la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de ASEGRA y el Contratista Sr. Moleón para la urbanización del Polígono Industrial.

13 de Agosto de 1969, constitución de la Junta de Compensación.

20 de Septiembre de 1969, el Gobernador Civil Sr. Gómez Jimenez de Cisneros acompañado de las autoridades locales y de directivos y asociados de ASEGRA visitó el Polígono al iniciarse las obras.

6 de Octubre de 1969, se trasladaron a Granada los Ministros de Industria y Plan de Desarrollo Sres. López Rodó y López Bravo. Visitaron las obras del Polígono Industrial, donde le son mostrados planos y datos técnicos.

ASEGRA, a través de su Presidente Sr.

García Oliveros, les impuso a ambos Ministros la Medalla de Oro de aquella Asociación.

21 de Noviembre de 1969, Asamblea General Extraordinaria de ASEGRA en la que el Presidente Sr. García Oliveros, desea dar una imagen de conjunto de la marcha de la Asociación a través del informe de los Asesores.

Es de destacar la intervención en aquel acto del Asesor Económico-Financiero Sr. Sánchez Dorado, quien expuso a la Asamblea, con toda brillantez, las iniciativas de posible construcción colectiva de naves industriales y realización del edificio social.

En aquel Pleno de ASEGRA, presidido por el Sr. Montoya Rico, presidente nato y por el Sr. García Oliveros, presidente electo, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la creación de ASEGRA, fueron impuestas por el Gobernador Civil, Excmo. Sr. Gómez Jimenez de Cisneros, medallas de oro de ASEGRA a D. Bernardo Cuenca Cerveró D. Francisco Montoya Rico y D. Nicolás García Oliveros.

3 de Marzo de 1970, Asamblea General Ordinaria, que honró con su presencia D. Vicente González Barberán. En su intervención manifestó a los industriales de Granada las indudables ventajas del Polo de Desarrollo; pero acompañada de una acción decisiva de nuestros industriales.

En aquel mismo acto, se propuso a la Asamblea que aprueba por unanimidad, la concesión de la Medalla de Oro de ASEGRA a la Caja de Ahorros de Granada, en reconocimiento de su aportación insustituible para que el Polígono Industrial "LA UNIDAD" fuese una realidad.

4 de Abril de 1970, visitan el Polígono "LA UNIDAD" los Subcomisarios del Plan de Desarrollo Sres. Ordeix y Gestí y del Aguila Goicoechea durante su estancia en los terrenos del complejo acompañados por las autoridades locales, la Comisión Coordinadora y Asociados de ASEGRA.

29 de Abril de 1970, imposición de la Medalla de oro de ASEGRA, a la Caja de Ahorros de Granada.

30 de Abril de 1970, tomaron posesión de sus cargos en ASEGRA los Sres. representantes de la Caja de Ahorros de Granada, D. Eladio Fernández Nieto, D. Joaquín Bosque Mau-

rel y D. Telesforo Ulierte Amaro, integra que a solicitud de ASEGRA, aprobada por la Asamblea de 30-III-1970, accedió aquella Entidad.

2 de Octubre de 1970, la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de ASEGRA presidida por el Delegado de la Organización Sindical Sr. Montoya Rico realizan visita de despedida al Gobernador Civil saliente Sr. Gómez Jimenez de Cisneros.

27 de Octubre de 1970, Asamblea General Extraordinaria acto en el que se da conocimiento del estado de las obras del Polígono y entre otros asuntos de interés se lanza la idea de la creación de un Centro de Enseñanza que es bien acogida por los empresarios de ASEGRA.

6 de Noviembre de 1970, el nuevo y actual Gobernador Civil de Granada, Sr. Leiva Rey, visita el Polígono "LA UNIDAD" acompañado de la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de ASEGRA.

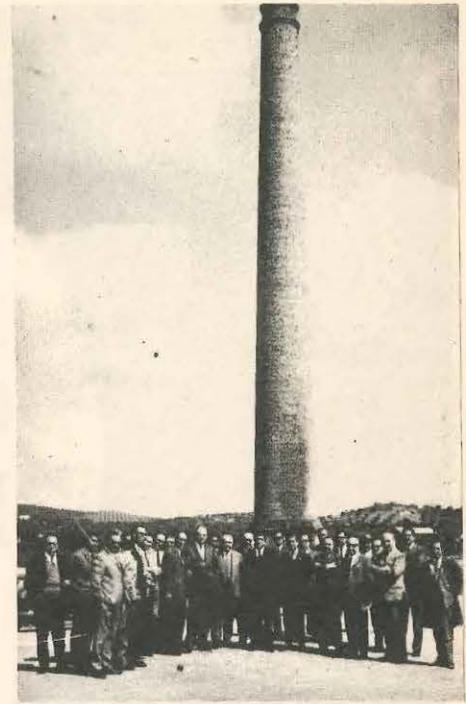
15 de Diciembre de 1970, se constituye la Sociedad para la creación del Centro de Enseñanza Asegra, S.A.

22 de Enero de 1971, ASEGRA entrega un premio para el proyecto realizado por tres alumnos de la facultad de Química de la Universidad de Granada. Tal proyecto se refiere a la fabricación de poliéster y derivados, industria susceptible de instalar en el Polígono de ASEGRA.

23 de Marzo de 1971, Asamblea General Ordinaria, celebrada preceptivamente en el primer trimestre natural de año, según disponen los Estatutos de ASEGRA. En este Pleno amén de dar cuenta de las gestiones llevadas a cabo se ratifica el nombramiento de los miembros integrados en la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de ASEGRA.

Se aprueba conceder al Caudillo de España la Medalla de Oro y Brillantes de ASEGRA.

Verano 1971, prácticamente finalizadas las obras del Polígono y habiéndose instalado en él ya varias empresas y otras muchas, se inició la estación depuradora y elevadora de aguas de abastecimiento del Polígono. Tanto las instalaciones como los solares de las mismas son de exclusiva propiedad de ASEGRA. Provisionalmente y mientras se finaliza la estación depu-



radora y elevadora, se ha instalado una motobomba que suministrará a la red general del Polígono un caudal suficiente para las necesidades del momento. Este caudal procede de una acequia derivada del Canal de Albolote.



De esta misma procedencia será el caudal de agua que abastecerá al Polígono de forma prevista en el Proyecto, una vez finalizadas las susodichas obras de adjudicación y elevación.

El Polígono "LA UNIDAD" está virtualmente en disposición de ser inaugurado toda vez que tanto las obras de red viaria y servicios de electricidad y abastecimiento están en fase de total terminación.

Deseamos a ese Polígono granadino muchos años de fructífera labor en beneficio de las industrias allí instaladas y próximas a construirse, que es tanto como decir, que hacemos votos para un brillante porvenir para la bella Granada que tanto admiramos desde Palma de Mallorca.



SKOL

International
LAGER

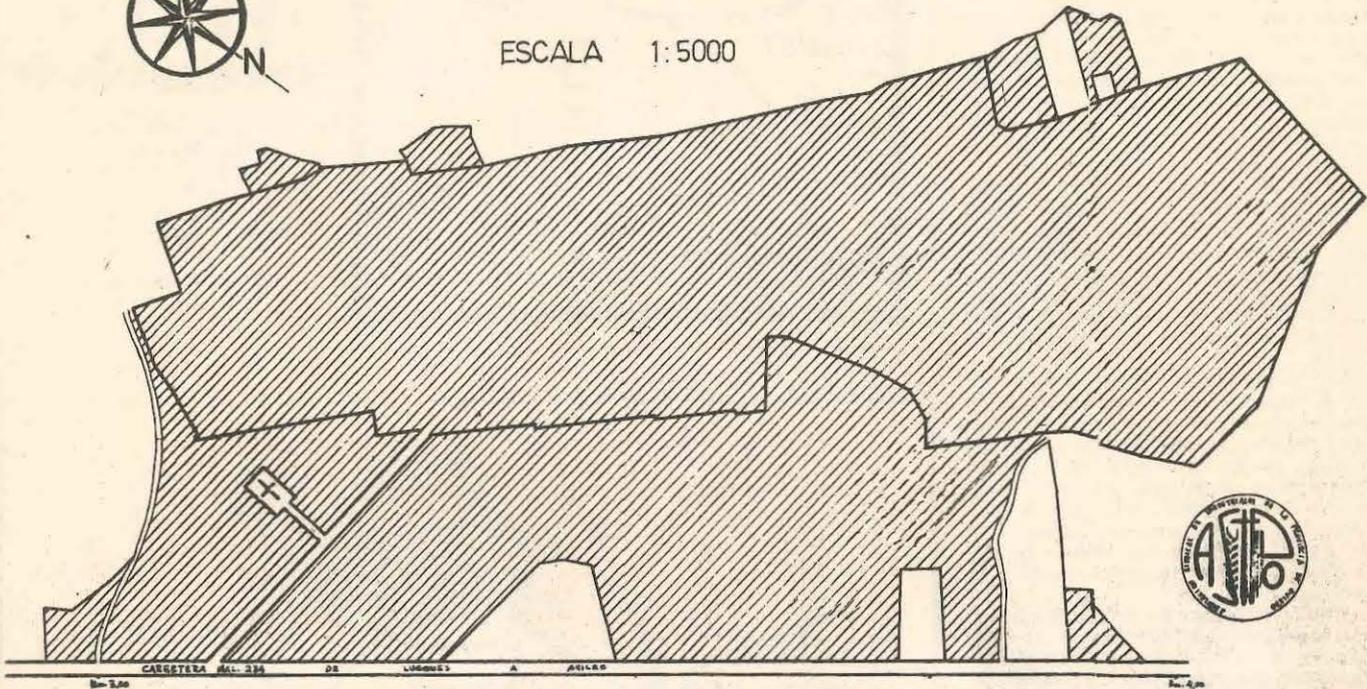


GREMIO HERREROS
Polígono LA VICTORIA
Palma de Mallorca

Polígono de Oviedo A S I P O



ESCALA 1:5000



Uno de los problemas con que desde hace muchos años se enfrenta nuestra Provincia, al igual que el resto de España, es el que se refiere a la protección y ayuda que demanda la llamada Pequeña y Mediana Empresa. Su número es mayoría absoluta en el mundo empresarial y, no obstante su atomización, complementaria y hace posible la vida de la gran industria representada, en este caso de Asturias, por las minas y la siderurgia, de donde deducimos que la protección a las Pequeñas y Medianas Empresas, puede ser la respuesta a no pocos de los problemas que hoy tiene planteados nuestra economía nacional.

Naturalmente, una de las dificultades con que nos encontramos ante este problema, nace de la gran variedad y diversidad de las Pequeñas y Medianas Empresas, en su total y más amplio sentido, que comprende desde las meramente fabriles a los servicios pasando por las de simple asesoramiento, mantenimiento y complementarias, pero no estriba en esto solo la dificultad, sino precisamente en otras que complican el problema y que van desde la falta de terrenos donde situarse, ante el avance inexorable de las ciudades, a precios adecuados a sus economías, hasta la falta de una regulación y protección eficaz del Estado, la dura competencia de los mercados, sean de productos o de servicios, que les plantea la gran Empresa, y, principalmente, por un factor hasta hoy no estudiado suficientemente como es la falta de unión de estos pequeños empresarios, sin la cual nunca podrán alcanzar la fuerza y el respeto que necesitan para la lucha permanente que requiere su actividad.

Parece ser que la evidencia de cuanto hemos dicho, esta calando en las conciencias de

las cabezas rectoras de nuestra Economía Nacional y el III Plan de Desarrollo dedica amplios e importantes trabajos a la Pequeña y Mediana Empresa. Parece ser asimismo, que la Organización Sindical, por medio de su Organización Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa, tiende a la creación de una política realista frente a las dificultades de estas Entidades, pero donde realmente hemos visto lo positivo de una ayuda a la Pequeña y Mediana Empresa, es en la creación de Asociaciones o Agrupaciones con un objetivo común de unidad y de servicio de las que es ejemplo, y creemos que iniciadora, la llamada ASOCIACION SINDICAL DE INDUSTRIALES DE PALMA DE MALLORCA (ASIMA) que cuenta hoy en día con una valiosa experiencia y sobre todo con la admiración y el cariño de quienes teniendo posiblemente problemas iguales, dentro de la diversidad de nuestras distintas regiones, aspiran a conseguir unos objetivos parecidos.

No debe extrañarnos, que cuando en Asturias, se plantearon los problemas derivados de la situación real de la Pequeña y Mediana Empresa, de cara a una situación insostenible en las ciudades "que materialmente obligan a sus industrias pequeñas y servicios a alejarse de ellas" ante la falta de medios económicos de financiación, no sabiendo como luchar contra la tremenda y sin solucionar "especulación del suelo", las noticias de la Asociación nacida en Palma de Mallorca, fue una luz hacia la que dirigieron sus pasos, guiados por la Organización Sindical, un grupo numeroso de industriales y titulares de Servicios de nuestra Provincia dieron forma a la Asociación Sindical de Industriales de la Provincia de Oviedo (A.S.I.P.O.).

En Abril de 1968, se alcanzó el reconocimiento de la personalidad jurídica de la Asociación a través de la fórmula ya establecida por ASIMA, reconocer cada Sindicato Nacional, por medio de la correspondiente inscripción en el Registro de Entidades Sindicales, a la Asociación, por la fórmula pertinente y legal que demandaba la entonces en vigor Ley Sindical de 1940 y que, en el mismo sentido establece y contempla la actual Ley Sindical de 1971 en sus artículos 12 y s.s.

Sería largo y prolijo enumerar todos y cada uno de los problemas y dificultades que ASIPO ha tenido que vencer, todo ello es historia de la Asociación, ahora sólo debe contar el camino que aún falta para cumplir el fin propuesto para la creación del primer Polígono, pero no sería justo dejar sin mencionar, la fe, la constancia, y el espíritu que ha regido en todo momento a los empresarios que fundaron la Asociación porque comprendieron que solos no podrían afrontar los problemas que demandaban sus necesidades, el mantenimiento de unas plantillas de trabajadores y el propio prestigio y orgullo de quienes después de una vida larga y llena de trabajos veían en peligro todo su esfuerzo por causas ajenas a su voluntad, pero condicionadas por nuevos modos y estilos de vida, ante las dificultades y malentendidos de los primeros tiempos, supieron seguir unidos y ahora saben que están decididos a llegar a la meta propuesta.

ASIPO, cuenta hoy en día con muchos y buenos amigos, principalmente el patrocinio y ayuda del Consejo Provincial de Empresarios y de la Dirección de Servicios Económicos de la Organización Sindical, que comprenden el servicio que puede prestar promocionando Polígonos de pequeñas Industrias, Servicios y de-

mas entidades complementarias que necesita la industria prevista en su Polo de Desarrollo. Se acaba de adquirir una superficie de casi medio millón de metros cuadrados a una distancia de Oviedo no superior a 6 ó 7 kilómetros, donde hasta hace poco se encontraba una vieja Fábrica de Explosivos que la concentración de Empresas y otros factores han obligado a trasladar, ello ha obligado a una demora de casi un año en espera de que los problemas laborales, derivados del traslado, quedaran resueltos, antes de realizar los trabajos del Plan Parcial de Ordenación y Urbanización, necesarios para el establecimiento de este primer Polígono de descongestión y futuro desarrollo de los asociados que tienen interés en el mismo. Por otra parte ASIPO fue creada con carácter Provincial, pues no podemos olvidar que la geografía asturiana sitúa en el centro de la provincia y en un radio de algo más de 20 kilómetros con centro en Oviedo, una serie de poblaciones que cuentan muchos miles de habitantes: Gijón (188.000); Avilés (82.000); Langreo-Sama-La Felguera (60.000); Mieres (65.000) y la propia capital Oviedo, con 155.000, sin contar con otras poblaciones de menor densidad de población, pero que en conjunto, hacen que el territorio llamado del Centro de Asturias esté habitado por 700.000 ó 800.000 personas de una población total de 1.200.000.

Hemos citado, como primer objetivo de ASIPO, la unión de un grupo numeroso de Empresarios titulares de pequeñas y medianas Empresas. Nos hemos referido después al establecimiento en los momentos presentes de estos industriales en un Polígono Industrial de Servicios y Descongestión, pero poco duraría esta unión y fin sino comenzara realmente su vida de trabajo, la Asociación cuando los asociados queden definitivamente establecidos en sus parcelas.

La vida comunitaria, los propósitos de trabajo en común, la defensa verdadera de estos empresarios, es en ese momento cuando debe dar sus frutos, comenzando por la creación de intereses comunes, para pasar a la fundación de servicios útiles y necesarios a la comunidad. Estos servicios, son en principio ilimitados y sólo imposibles si falta el interés o la necesidad de ellos. Citaremos como más importantes:

- Servicios de financiación, caución y garantía.
- Servicios de asesoramiento general.
- Servicios generales.
- Servicios sociales, educativos y de formación.

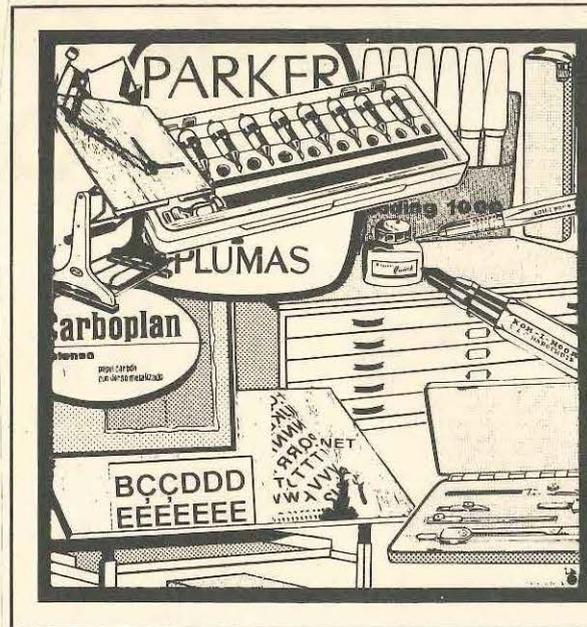
No es momento ni ocasión para hacer un estudio detallado de los fines comunitarios enunciados, sólo dejar constancia de que ASIPO, sabrá consultar y estar en contacto con sus hermanas mayores de otras provincias ASIMA en Palma de Mallorca, ASEGRA, en Granada, POCOMACO, en La Coruña y ASIVAL en Valencia, para ir desarrollando en su momento y ocasión, aquellos servicios necesarios para una eficaz colaboración al servicio del empresario asociado.

Concluimos, señalando los datos técnicos realizados por ASIPO para su primer Polígono Industrial.

CIFRAS, MAS CIFRAS

I) DATOS GENERALES

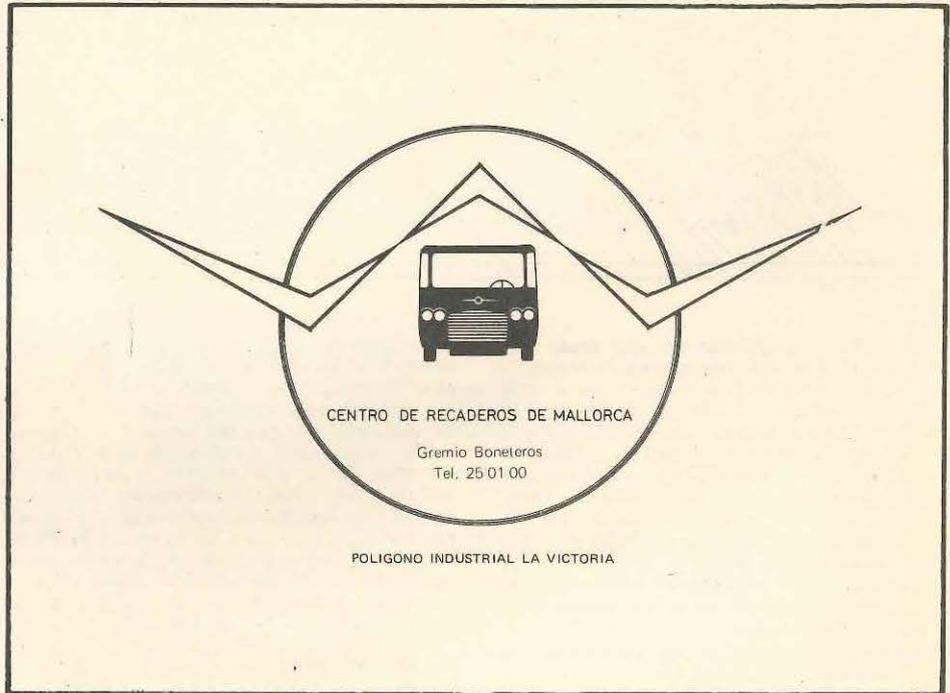
Número de Asociados	106
Número de Asociados que han solicitado parcelas en Cayés - 1º Polígono-	74
Número de Asociados que no han solicitado terrenos en este Polígono.....	32



ALOHA

MATERIAL TECNICO PARA
ARQUITECTOS
DELINEANTES
PROYECTISTAS
GRAFISTAS
Y TODA CLASE DE
ARTICULOS DE OFICINA

Jaime de Santacilia, 1
Telefono, 22 11 26



II) TERRENOS Y URBANIZACION

Número de metros cuadrados de Cayés.....	458.695 m/2
URBANIZACION: Costo aproximado de los trabajos de viales, saneamiento, luz, energía, agua, comunicaciones, etc.	68.814.100,- pts.

III) EDIFICACIONES

Superficie máxima aprovechable estimada del Polígono de Cayés, 70% de la suma de 458.695 m/2, es decir, 321.087 m/2.....	
Valor edificable m/2 de 321.087 m/2 a precio unitario de 2.000 ptas. m/2...	642.164.000,- pts.

IV) MAQUINARIA Y UTILLAJE

Valor estimado, según datos declarados.....	1.246.300.000,- pts.
---	----------------------

V) PATRIMONIO COMUNITARIO

Servicios comunitarios primera etapa	100.000.000,- pts.
Total previsto al final instalación en este Polígono de CAYES.....	2.160.484.475,- pts.

PUESTOS DE TRABAJO Y VALOR ESTIMADO DE INVERSION EN RELACION CON LOS MISMOS: 3.136 puestos de trabajo por 689.025,00 = 2.160.484.475

Polígono Comercio Mayorista La Coruña

En más de un centenar de comerciantes mayoristas, se reunieron en La Coruña para afrontar una interesante cuestión: la de agruparse. Y después de varios contactos lo consiguieron.

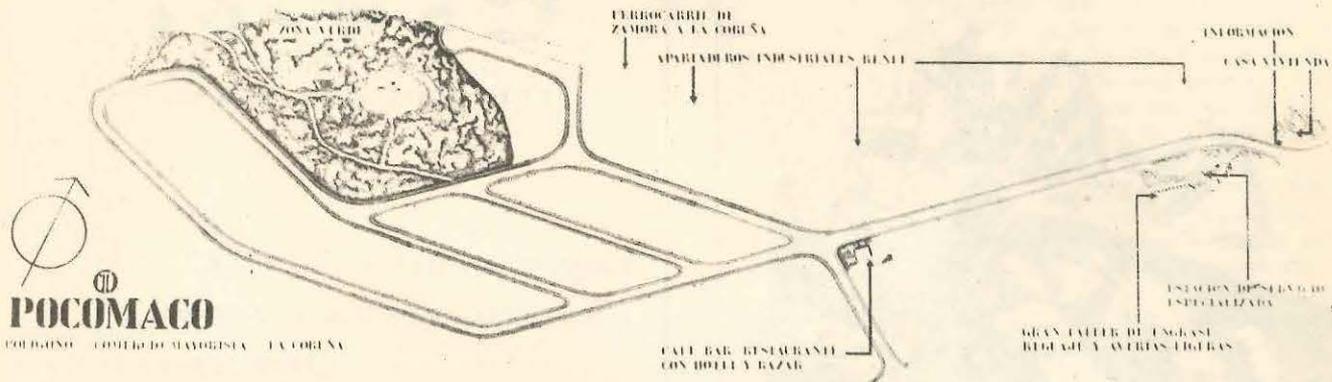
Fundan la Agrupación Sindical de Promotores del Polígono de Comercio Mayorista de La Coruña, entidad que funciona con el nombre de POCOMACO.

La Delegación Nacional de Sindicatos aprueba sus estatutos el 4 de Julio de 1.967, y al día siguiente se inscribe en el Registro Central de Entidades Sindicales.

Crean un Polígono porque entre otros motivos altamente convincentes, para una ciudad evidentemente comercial y con un gran puerto, se hace imprescindible, contar con una capacidad de almacenaje de 250.000 metros cuadrados cubiertos, que lo que ofrece aquel Polígono y que supone mas de un metro cúbico de almacenaje por habitante de la provincia.

El Polígono de POCOMACO se encuentra en el valle de Mesoiro, de escaso rendimiento agrícola, limitando al Norte, la vía de Ferrocarril La Coruña-Zamora y por el Sur la carretera de El Espino a Morás, que es un verdadero fondo de saco y que dista unos dos Km. del centro urbano.

Las características de este valle lo hace idóneo para la empresa, por ello el Ayuntamiento de aquella localidad acordó el cambio de zonificación y aprobó el 10 de Junio de 1.969, el correspondiente Plan Parcial, del que se dió cuenta a S.E. el



Jefe del Estado en audiencia concedida en aquel mismo año en El Pazo de Meirás. Según resolución de 30 de Noviembre de 1.969, el Ministerio de la Vivienda acordó aprobar dicho Plan parcial.

En Enero de 1.971 se comenzó la compra de las fincas comprendidas dentro del perímetro señalado, indemnizándose a los colonos o arrendatarios de acuerdo con las cantidades estipuladas.

En el capítulo de la financiación, inicialmente, cada agrupado aportó una cantidad única e igual, para hacer frente a los gastos de organización. Llegado el momento de la adquisición de terrenos, se formalizó un crédito con la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

Está previsto un movimiento de tierras de 715.420 metros cúbicos.

La red viaria comprende 4.829 metros, siendo el ancho de la calzada de 7 metros, con arcenes de 3 metros a cada lado y cinco más, también a ambos lados, de paseo de tierra y zona verde.

Se contará con servicio ferroviario, con un largo de vía de 3.248 metros, cuatro apartaderos y estación general para 150 vagones.

Para el suministro de energía eléctrica se contará con diez estaciones transformadoras con capacidad total de 7.940 Kw y serán instalados 279 puntos de luz.

La red de saneamiento la constituye un separativo para aguas pluviales y colector para aguas negras, así como una estación depuradora de aguas residuales.

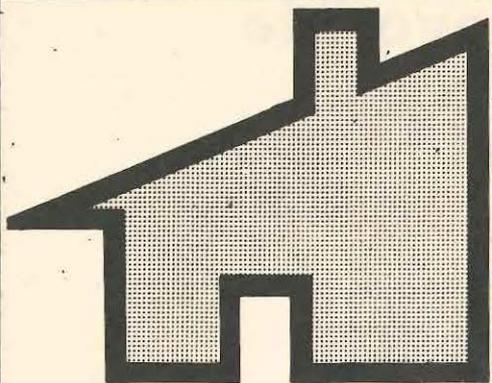
Para el suministro de agua se cuenta con caudal previsto de 530 metros cúbicos día.

Se destinan a parcelas unos 440.000 metros cuadrados de los que, em principio, tendrán una superficie cubierta de 250.000 metros cuadrados.

Está previsto el construir el Mercado Central de Frutas y Hortalizas.

El Polígono contará con estación de servicio, Hotel con capacidad para 40 plazas, cafetería, restaurante, utillaje de transporte (carretillas elevadoras, cintas transportadoras, báscula puente para container, etc.), oficinas bancarias, básculas de pesaje para camiones, bocas de incendios y, en general, todo lo necesario para esta auténtica ciudad comercial.

Los 170 mayoristas agrupados son los creadores de esta ingente obra que, presupone una inversión de 850 millones de pesetas.



CONSTRUCCIONES

RAMON

cachafeiro

JAIME III, 153 · entlo. II · telef. 21 75 01

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION EN BALEARES

OBRAS Y PROYECTOS



ALLIS-CHALMERS

tecnopotencia
en sus manos
para levantar montañas



DISTRIBUIDOR PARA BALEARES

OSCA

Héroes de Manacor, 184 Telf. 27 14 85

TALLERES

Con-bi

PRESUPUESTOS OBRAS

CARPINTERIA METALICA Y DE ALUMINIO

CERRAJERIA ARTISTICA Y BARANDAS

CARPINTERIA MECANICA

PUERTAS PERSIANAS

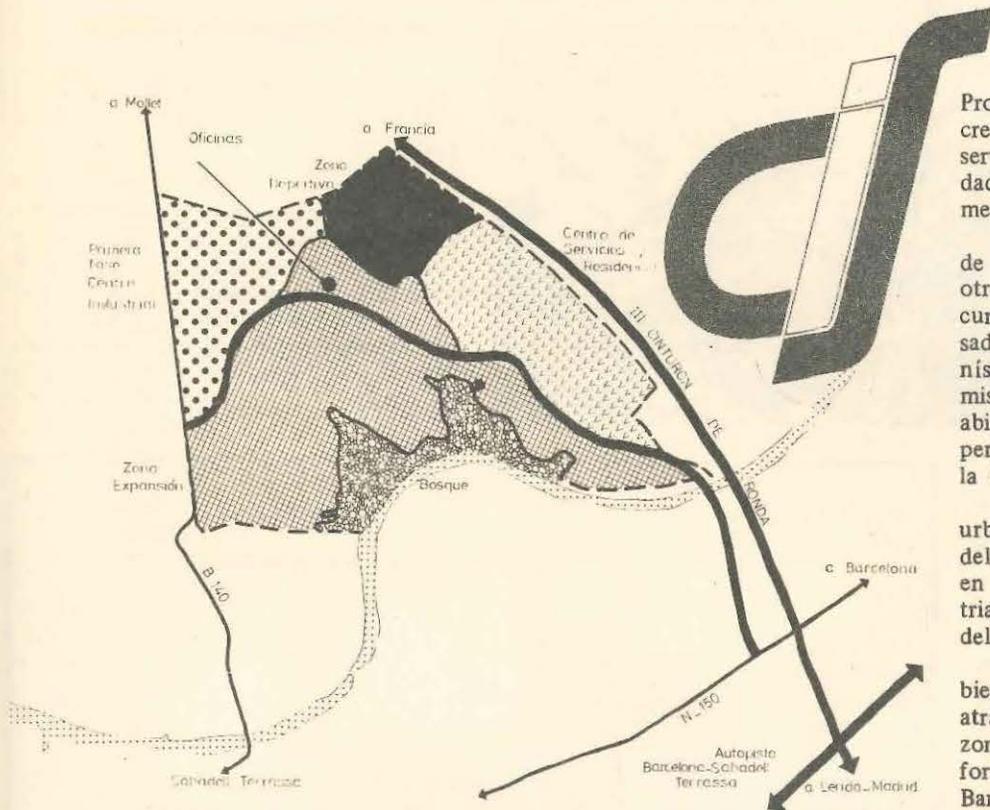
Entrada por Carretera de Sóller
c. Gremio Silleros y Albarderos, s/n - Telf. 25 65 51
Polígono Industrial LA VICTORIA
PALMA DE MALLORCA

Daily TONIC

SU AGUA TONICA

Centro Industrial Santiga de Sabadell

por JOSE M^a MONTSENY



Promotora del Vallés, S. A. ha sido la creación de un polígono industrial y de servicios dedicados a mejorar las necesidades de terrenos edificables y equipamientos para las industrias.

Con ello se posibilita la expansión de la industria tradicional de Sabadell y otras ciudades próximas que, por la circunstancia de un rapidísimo e imprevisto crecimiento demográfico y urbanístico, se ha visto encerrada dentro mismo de la ciudad, en una mezcla abigarrada de viviendas e industrias que perjudica fuertemente la vida normal de la comunidad.

Todos los estudios de remodelación urbanística del casco antiguo de Sabadell, realizados recientemente, se basan en el progresivo traslado de las industrias del centro de la ciudad a zonas del exterior.

Por otra parte, el contar con zonas bien urbanizadas y equipadas es un atractivo muy importante que ofrece la zona para atraer a empresas que se ven forzadas a salir del área saturada de Barcelona, o bien industrias de nueva creación, con lo cual se diversifica y fortalece la dinámica de crecimiento propia de la comarca del Vallés.

Hace poco más de cuatro años, la Caja de Ahorros de Sabadell promovió una iniciativa ambiciosa y singular: un amplio y exhaustivo estudio socio-económico sobre la "Dinámica y Perspectiva de la Comarca del Vallés".

Fruto de este propósito de conocer la realidad presente de la comarca y poder estudiar actuaciones que facilitasen un mejor y más rápido desarrollo, fue el palpar detalladamente uno de los déficits existentes en la zona que más fuertemente impiden una sana progresión industrial: la falta de zonas aptas y bien equipadas para la localización industrial.

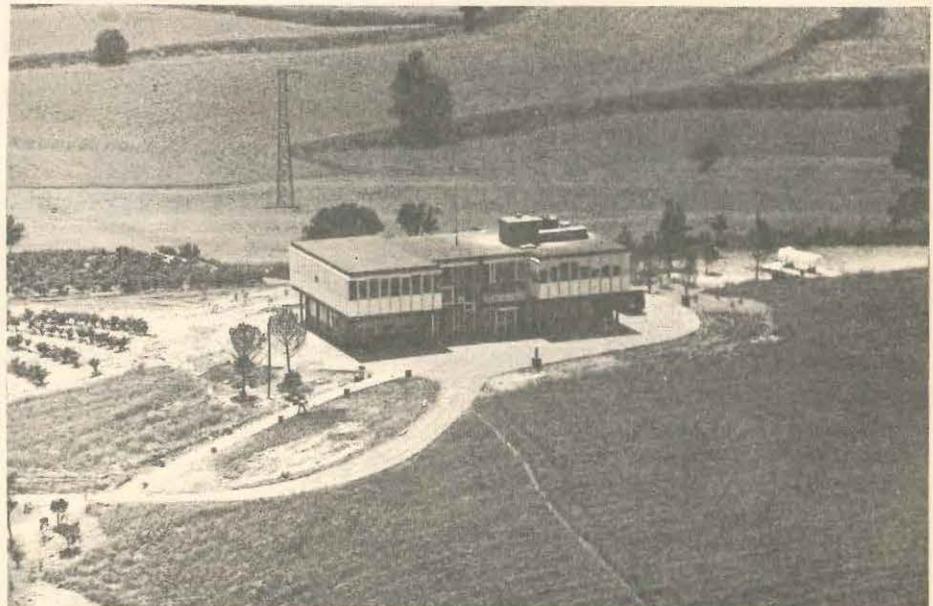
La inquietud por este problema cristalizó en 1970 con la creación por parte de la misma Caja de Ahorros de Sabadell en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio e Industria de la zona y de VISASA, de una nueva empresa, Promotora del Vallés, S.A., dedicada expresamente a contribuir a la ordenación y equipamiento del territorio mediante la creación de nuevas unidades urbanísticas.

REMODELACION URBANA Y NUEVA CAPTACION INDUSTRIAL

La primera iniciativa empresarial de

EL CENTRO INDUSTRIAL SANTIGA

Provasa está urbanizando y equi-



Oficinas de Provasa en el Polígono.



provinciales o nacionales) de las empresas a instalar en el nuevo polígono.

La construcción del Centro Industrial Santiga y sus obras de urbanización y servicios, se efectuará en cuatro etapas, la primera de las cuales está ya en marcha y consta de 23 Ha. industriales edificables y un primer núcleo de servicios. La última etapa, que culminará la realización total del polígono, finalizará en Diciembre de 1975.

UN MODELICO CENTRO DE SERVICIOS

Dentro de la promoción del Centro Industrial Santiga se trabaja activamente en la creación de un completo y modélico centro de servicios que además de abastecer las necesidades de las empresas del polígono, venga a sufragar parte de las necesidades que en este apartado tienen planteadas las industrias de la comarca.

pando cerca de Sabadell, exactamente en una extensión de casi 3 millones de metros cuadrados que abarcan los términos municipales de Sta. M^a de Barberá y Santa Perpetua, el nuevo Centro Industrial Santiga que estará preparado para recibir a empresas punta y de elevado nivel tecnológico, necesitadas de una infraestructura de servicios tan importante como la que se proyecta establecer en la zona.

El Centro Industrial Santiga ha sido enclavado en un núcleo de comunicaciones (carreteras, ferrocarril, aeropuerto...) neurálgico lo que asegura una fluidez muy grande en las relaciones con el exterior (tanto comarcales,

DISTRIBUCION SUPERFICIE CENTRO INDUSTRIAL SANTIGA

	Superficie	o/o
Zona Industrial	1.302.000 m ² .	44,6
Zona Servicios	229.000 m ² .	7,8
Zona Especial	106.000 m ² .	3,6
Zona Deportiva	183.000 m ² .	6,3
Zona Verde	358.000 m ² .	12,3
Zona Protección Rio Ripoll	112.000 m ² .	3,8
Viales y parking	256.000 m ² .	8,8
Reserva comunicaciones	374.000 m ² .	12,8
	2.920.000 m².	

RITMO INVERSION CENTRO INDUSTRIAL SANTIGA

Año	Millones Ptas.
1970-72	503,00
1973	117,00
1974	125,00
1975	78,00
1976	124,00
1977	63,00
1.010 millones de ptas.	

¡ICUIDE SU COCHE! !

LE COMPENSARA LARGAMENTE

Calleres SUWATO

SEAT
RENAULT
SIMCA
CITROEN

MECANICA
ELECTRICIDAD
CARROCERIA
PINTURA

Ahora también admitimos su

TARJETA DE CREDITO

CALLE BLANQUERNA, 67 - 69
CALLE PEDRO MARTEL, 63 - 75
CALLE A. M. MARQUES, 56 - 60

TELEFONOS 750981
752407
PALMA DE MALLORCA

Todos los aprovisionamientos de agua, electricidad, gas natural, así como las necesidades de líneas telefónicas y comunicaciones interiores, transportes, etc. han sido cuidadosamente estudiadas desde el primer momento, asegurando un servicio de acuerdo con las necesidades presentes y futuras del polígono.

Pero el Centro Industrial Santiga no solo ofrecerá este marco urbanístico completo y estos servicios imprescindibles, sino que proyecta la creación de núcleos de servicios generales, de empresa y para el personal de las mismas.

En este sentido está prevista la implantación de servicios tan diversos como: estación depuradora de agua, gasolinera, centro contra incendios, vigilancia, limpieza y mantenimiento, agencia de Correos, bancaria, centro representativo, centro de cálculo, de formación, de organización y asesoramiento, así como transportes públicos, restaurante laboral, centro social, asistencia médica, zona deportiva y un grupo de 300 viviendas.



PARA NO OLVIDAR

- Elogia hasta el menor progreso.
 - Alienta a los demás.
 - Procura que los demás se sientan felices al hacer lo que tu sugieres.
 - Ten pequeñas atenciones.
 - Habla de tus propios errores antes de criticar al prójimo.
 - Haz preguntas en lugar de dar órdenes.
 - Permite que el prójimo salve su prestigio.
 - Comienza en forma amistosa.
 - Quien pisa con suavidad va lejos.
 - Muestra simpatía por las ideas y deseos del prójimo.
 - A todo el mundo le agrada una lisonja
 - Aprende a no hacer ni recibir elogios baratos.
 - El orden consiste en un lugar para cada cosa o persona, y cada cosa o persona en su sitio.
 - No sirve para nada correr, es preciso llegar a tiempo.
 - Sepas tomar notas y conservarlas.
 - No digas: me ocuparé de ésto cuando tenga tiempo; sinó: me ocuparé de éllo cuando sepa organizarme yo y mi tiempo.
 - La seguridad es siempre un punto clave.
 - Si el ejecutante no ha aprendido, el instructor no ha instruído.
 - Un jefe no obtiene resultados sin la cooperación de su personal.
 - Trata a cada trabajador como a un ser humano, no como a una máquina.
 - Tener tiempo y no tomar el tiempo.
 - Pensando y actuando animosamente, te sentirás animoso.
 - Cuenta tus bienes, no tus males.
 - Despeja tu mesa de trabajo de todo papel que no se refiera al problema inmediato que tengas entre manos.
- 
- 
- 



Stand en la Feria Internacional del Campo - Madrid

El futuro se llama Europa

Bajo la presidencia de D. Joaquín Reig y con una extraordinaria asistencia de accionistas, se celebró el día 6 de Mayo la Junta General de esta Entidad.

La MEMORIA recoge, la evolución de las principales rúbricas del Balance y de la cuenta de explotación, que pone de manifiesto la importante expansión de la actividad del Banco Central.

Los recursos ajenos de clientes, al finalizar el año, ascendían a 168.320,6 millones de pesetas, deducidas las cifras que corresponden a depósitos de Cajas de Ahorro. El conjunto de inversiones (Cartera de efectos más créditos) se elevó, en 31 de Diciembre, a 123.476,1 millones de pesetas, con un aumento de 24.042,4 millones. Los depósitos de valores alcanzaban al cierre del ejercicio la suma de 123.616,4 millones de pesetas de valor nominal, con un incremento del 20 por 100.

También se refiere la Memoria al plan de modernización de Dependencias. Al finalizar el año, el número de sucursales y agencias se elevaban a 593, destacando la inauguración de la Sucursal de París.

INTERVENCION DEL VICEPRESIDENTE D. JOAQUIN REIG

El Vicepresidente Sr. Reig, en funciones de Presidente, inició su intervención evocando la egregia figura del Excmo. Sr. Don Ignacio Villalonga, pidiendo a la Asamblea, como en años anteriores, se le reiterara el invariable afecto de todos y la más cordial salutación.

Seguidamente se refirió a la marcha de la Entidad, destacando su solidez y el ritmo acelerado de su progreso, señalando que si el pasado y presente constituyen clara ejecutoria, su futuro ofrece perspectivas altamente esperanzadoras.

Expuso que consideraba merecía un comentario, sujeto a los obligados condicionamientos, dos fenómenos de mayor trascendencia: la crisis monetaria y la Comunidad Económica Europea.

Manifestó que el Banco Central, en ningún momento, se hallará ausente de este proceso, toda vez que tiene el decidido propósito de articular cuantos mecanismos queden a su alcance para, en este orden de cosas, prestar nuevos y valiosos servicios al interés de la comunidad española, tanto en la vertiente propiamente económica como en la extra-económica.

Finalmente se refirió a los síntomas de reactivación, iniciados a fines de 1971, que han cobrado mayor pujanza a medida que transcurre el año en curso.

Terminó su intervención aseverando que el progreso y el éxito del Banco constituyen una realización colectiva, dedicando sinceras

frases de aliento y gratitud a todos cuantos trabajan y colaboran en la Entidad, así como a los accionistas y clientes.

"En ese actuar armónico, conjunto y coordinado -señaló- radica el éxito del Banco y de su progreso".

INFORME DEL CONSEJERO-DELEGADO

"El futuro se llama Europa; pero Europa para los españoles no es una idea romántica, ni un ejercicio dialéctico. Hoy por hoy, es una enorme realidad que nos preocupa mucho más de lo que nos conforta. Esta Europa que crece también se integra porque estamos en un mundo de superpotencias, sin términos medios en los que flotar". Esta fue una de las afirmaciones del Sr. Escámez en su brillante informe.

D. Alfonso Escámez comenzó refiriéndose a la coyuntura económica de 1971, subrayando el extraordinario crecimiento del Banco Central en dicho ejercicio.

Expuso que no consideraba que el límite óptimo había sido alcanzado y si 1971 fue dedicado a consolidar resultados, poniendo en marcha la Organización, era preciso seguir sentando bases para el futuro. "Un futuro que se llama Europa, del que nosotros somos abiertamente partidarios y para el que será preciso convocar al país en un nuevo e ilusionado esfuerzo, si de verdad queremos algún día llegar a alcanzarlo", dijo.

Manifestó que, desde el punto de vista bancario, el ejercicio podía resumirse en tres consideraciones: sensible incremento en las tasas de crecimiento de los recursos; relatividad debilidad de la demanda de crédito. y alto nivel de liquidez.

El aumento global de los depósitos bancarios se elevó a 310.000 millones de pesetas, contra 146.000 del año anterior, excluyendo los depósitos de las Cajas de Ahorro. El crecimiento, en conjunto, de los recursos bancarios, en las diferentes rúbricas, incide de modo desigual, presentando en valores absolutos una tendencia distinta a la de años anteriores, al absorber las cuentas a la vista el 45 por 100 del aumento total, contra menos de un 13 por 100 en el ejercicio anterior.

El Banco Central, en esta coyuntura para la captación de los recursos que generan su capacidad financiera, ha conseguido un incremento global en sus fondos ajenos de 40.000 millones de pesetas que representa el 29,52 por 100, índice máximo alcanzado por la Entidad.

La Banca atendió, eficazmente, las directrices de la Administración en cuanto a la financiación a medio y largo plazo. El Banco Central ha llevado a cabo una financiación global en plazos superiores a



los 36 meses, por un importe que, en estos momentos, supera los 10.000 millones de pesetas y de esta suma solamente alrededor de 1.500 millones son computables a efectos del coeficiente legal, sobre el cual hizo acertadas consideraciones, estimando que es absolutamente esencial que la gama de operaciones computables en el coeficiente de inversión sea ampliada, autorizando a la Banca privada a participar en operaciones que actualmente están reservadas en exclusiva a la Banca oficial, o concediendo este beneficio a otros tipos de inversiones que también son importantes para el desarrollo del país en su proceso de financiación a largo plazo.

Mostró su optimismo por las perspectivas con que se ha iniciado el año 1972, en el que parece recuperarse el pulso de la inversión y el empresario gana confianza para adquirir nuevos compromisos; confianza que el país precisa de inmediato para alcanzar la tasa de desarrollo programada oficialmente.

El Banco Central presenta un aumento en las cifras totales de su inversión próximo al 24 por 100, con índices ligeramente superiores a los del conjunto de la Banca nacional.

"El Empresario español necesita medios y confianza. Nosotros —añadió— tenemos los medios y están ahí, a disposición del que seriamente quiera lanzarse a la apasionante aventura de crear. La confianza no depende de nosotros, debe dársele el país y las autoridades, con una política clara y definida a largo plazo, que les permita estudiar sus producciones con un conocimiento adecuado del mercado y de la competencia. La opinión pública debe recibir una imagen más realista y justa de lo que es y de lo que representa un empresario cuando compromete su futuro a largo plazo".

Durante el ejercicio, el Banco Central, directamente o a través de su grupo financiero, estuvo presente en importantes realizaciones de carácter nacional, contándose entre las más significativas la participación en la nueva Sociedad "Altos Hornos del Mediterráneo, S.A.", su participación financiera en la construcción de la autopista Tarragona-Valencia, y de acuerdo con la opción concedida, se acometerá también el tramo Valencia-Alicante. Otra promoción financiera del Banco fue la construcción de la autopista Sevilla-Cádiz, ya en explotación.

Se ha formalizado también un convenio de asociación con la firma alemana "Metallgesellschaft" para completar la investigación y desarrollar la producción de la mina de Aznalcóllar.

Se refirió asimismo a la importancia y desarrollo de las filiales de la Compañía Española de Petróleos, INDUQUIMICA y Petroquímica Española.

"Puedo aseguraros, dijo, que ningún proyecto económico razonable, cualquiera que sea su magnitud y procedencia, deja de ser atendido en el Banco Central".

Expuso que el Banco viene manteniendo una fuerte política, materializada en la apertura de Oficinas autorizadas en los Planes de Expansión Bancaria y mediante el desarrollo de una acción integradora, que incorporó a la Entidad otras como el Banco de Canarias y Banca Nogueira, que ha supuesto contar con 30 nuevas oficinas.

Asimismo, indicó que con la debida autorización ministerial, se adquirió la casi totalidad de las acciones del Crédito Navarro, que, una vez aprobado por la Junta, se integrará en el Central, aportando su vasta red de 70 Oficinas, más de 7.000 millones de recursos ajenos y más de 4.000 accionistas, a los que cordialmente dió la bienvenida.

Con esta incorporación, dispondrá el Banco de 660 Oficinas, independientemente de las que les sean concedidas en el VIII Plan de Expansión Bancaria.

"Por geopolítica y por historia, España ha de caminar hacia Europa; por intereses económicos le es absolutamente vital. En un sentido humanístico, no cabe duda de que también nuestra proyección es eminentemente europea y que el futuro de nuestro pueblo solo puede alcanzar los altos niveles del desarrollo si se integra en el ámbito que corresponde a su propia naturaleza europea y occidental".

"La Europa de los Diez es ya un problema grave, especialmente para nuestras exportaciones agrícolas, si no se consigue una modificación sustancial en el acuerdo vigente. Que está haciendo España para

integrarse en Europa? Mejor diría yo: ¿Qué estamos haciendo los españoles? Hay intentos sanos, por parte de algunos empresarios, para situarse en línea competitiva y la Administración viene desarrollando un gran esfuerzo diplomático para hacer oír nuestra razones".

"Hay que romper con muchas cosas y quizá, la más importante, con nuestra propia mentalidad. O tenemos y presentamos una decidida vocación europea que nos de fuerza negociadora y permita a los responsables pisar firme en el suelo de su gestión, o en unos años, tal vez no muchos, seremos un país aislado entre el potente coloso europeo y el inmenso problema del subdesarrollo en la cuenca sur del Mediterráneo".

Después de referirse a la sistemática legal de las concentraciones, añadió: "Por nuestra parte, seguiremos pretendiendo llegar a nuevas cotas. El país necesita contar con Entidades financieras que estén a la altura de las más importantes de Europa y es posible que la concentración bancaria, de algún modo, pueda ser el motor para que se hagan posibles otras importantes realidades".

Creemos que nuestra estructura es ya suficiente para atender el mercado nacional, pero hay un amplio campo de trabajo en el exterior y sobre todo, ahí está Europa, con su enorme carisma y su ambivalente vecindad".

"No olvida tampoco el Banco Central, la responsabilidad que le corresponde de contribuir a la apertura de unas sólidas relaciones económicas internacionales. La empresa multinacional se empieza a abrir paso en el área europea y la Banca española debe estar presente desde ahora participando en la nueva realidad. Hemos iniciado ya nuestras gestiones por este camino y no se excluya la posibilidad, si recibimos el respaldo de nuestras Autoridades, de participar en asociaciones bancarias intereuropeas, que nos permitan, sin menoscabo de nuestra propia independencia jurídica, participar con pleno derecho en los proyectos y actividades de los grandes países industriales".

Se refirió a la expansión del Servicio exterior.

El número de accionistas del Banco Central, se acerca al final del ejercicio a los 80.000, predominando en su composición la misma tendencia de años anteriores en cuanto a participación del ahorro modesto, ya que más de 60.000 accionistas, que representan el 80 por 100 del censo social, son titulares de una cifra inferior a 100 acciones.

RECURSOS PROPIOS

El ejercicio se cerró con 6.152 millones de capital y un aumento de 1.835 millones en el año. Se computan en estas cifras 616 millones emitidos en el mes de Enero y 769 en el mes de Diciembre, ambos a la par, además de la incorporación de 450 millones, con cargo a la Cuenta de Regularización, en el mes de Abril. En cuanto a reservas, se va a efectuar en este año una dotación de 850 millones, con lo que se alcanzará un total de 7.231 millones. Los fondos propios se elevan a 13.859 millones de pesetas, que representan un coeficiente de garantía del 8,24 por 100 de los recursos ajenos.

El Banco Central se propone llevar a cabo la quinta y última incorporación del saldo de la cuenta de regularización, por un importe de 473 millones de pesetas, a razón de una acción nueva por cada trece antiguas, a partir del 15 de Mayo.

El señor Escámez continuó su informe indicando que el Consejo tenía autorización de la Asamblea para emitir hasta 564 millones de pesetas en los próximos tres años, cifra notoriamente insuficiente, dado el volumen del capital actual del Banco, por lo que se solicitó una nueva autorización para poder emitir hasta un importe de 3.076 millones de pesetas, en la oportunidad y condiciones que crea conveniente dentro del plazo máximo de cinco años.

El Consejo —dijo— estudiará, de acuerdo con la marcha del ejercicio, la posibilidad de utilizarla parcialmente, y aunque de momento no puedo anticiparos su cuantía, espero que la ampliación de este año sea superior a las realizadas últimamente, a la par y sin prima alguna".

Puso de relieve que el Banco Central es la Entidad bancaria nacional que más ha incrementado sus recursos propios en los tres últimos ejercicios, demostrando la atención y el interés que el Consejo dedica a los accionistas y al desarrollo del capital en la Empresa y que, a pesar de los importantes desdobles de las acciones, se mantenían los niveles de cotización.

Terminó su intervención el señor Escámez elogiando la eficaz colaboración de todo el personal, factor decisivo e importante en el progreso de la Entidad.

Pidió a los accionistas que sigan dedicando al Banco Central el apoyo y la confianza con que siempre le han distinguido.

Finalizó su intervención con las siguientes palabras: "Deseo que conserveis la inquietud de nuestra gran aspiración: un país integrado en la Comunidad de Naciones Europeas y un Banco a la altura de esa nueva dimensión. Algo por lo que merece la pena sacrificarse al servicio de España, en defensa de vuestros intereses y por el futuro del Banco Central".

Las intervenciones de los señores Reig y Escámez fueron objeto de grandes aplausos, siendo aprobadas por aclamación todas las propuestas sometidas a la Asamblea.

HOY LAS CIENCIAS ADELANTAN

18 Los datos se graban en sentido circular sobre los discos. Esta figura muestra la disposición adoptada para ordenar el archivo. En ambas caras de un solo disco, cuyo diámetro es de 30 centímetros, se pueden grabar 400.000 letras, números y caracteres especiales, formando palabras, cifras, registros completos.

19 Aquí vemos la unidad de discos. El «juego» de discos está colocado y listo para grabar en él un archivo, para leerlo o para actualizarlo. Puesto que los juegos de discos son intercambiables, la extensión del archivo puede ser ilimitada.

¿Que diferencia existe entre un archivo a base de cintas magnéticas y otro a base de discos magnéticos? En las cintas, los registros de información se graban o leen **secuencialmente**.

En los discos, en cambio, se tiene «**libre acceso**» a un registro cualquiera, en forma inmediata, pues cada registro se localiza por su posición física dentro del juego de discos. Por eso, se da también el nombre de «**Memoria de Acceso Directo**» a la unidad de discos.

Las unidades de Discos Magnéticos Intercambiables pueden grabar o leer a razón de 77.000 a 312.000 caracteres por segundo. El tiempo de «**acceso**» a un registro cualquiera alcanza un promedio de 60 milisegundos (milésimas de segundo).

APLICACION CON DISCOS MAGNETICOS

A continuación presentamos un ejemplo de aplicación, en el cual intervienen todas las unidades explicadas en nuestros números anteriores.

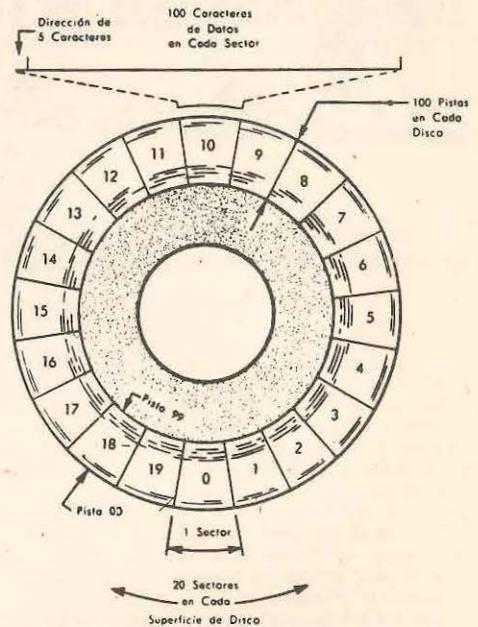
20 Supongamos un ordenador con esta configuración, instalado en un Banco para realizar el proceso de Cuentas Corrientes. En la Unidad de Discos se han grabado los saldos de todas las cuentas y, al lado de cada saldo, se ha grabado el número de cuenta correspondiente.

En la ventanilla del cajero hay una máquina eléctrica de escribir, conectada al ordenador, que funciona como unidad de entrada y salida de datos.

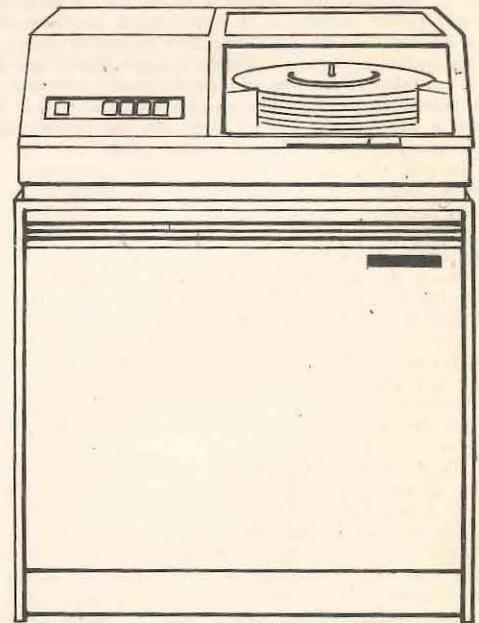
Cuando un cliente del Banco se acerca a la ventanilla para hacer un depósito, el cajero escribe, mediante el teclado, el número de la cuenta y el importe depositado. Los datos son transmitidos automáticamente a la Unidad Central la cual, mandada a su vez por el programa almacenado en su memoria, actualiza el saldo en los discos.

Si el cliente quiere hacer una extracción de fondos, el procedimiento a seguir es análogo, salvo que, en este caso, antes de efectuar el proceso, el cajero «pregunta» al ordenador el saldo de la cuenta. La Unidad Central «lee» el saldo en los discos y lo transmite a la máquina de escribir. Comprobada así la existencia de fondos suficientes, el cajero procede a concretar la extracción.

18



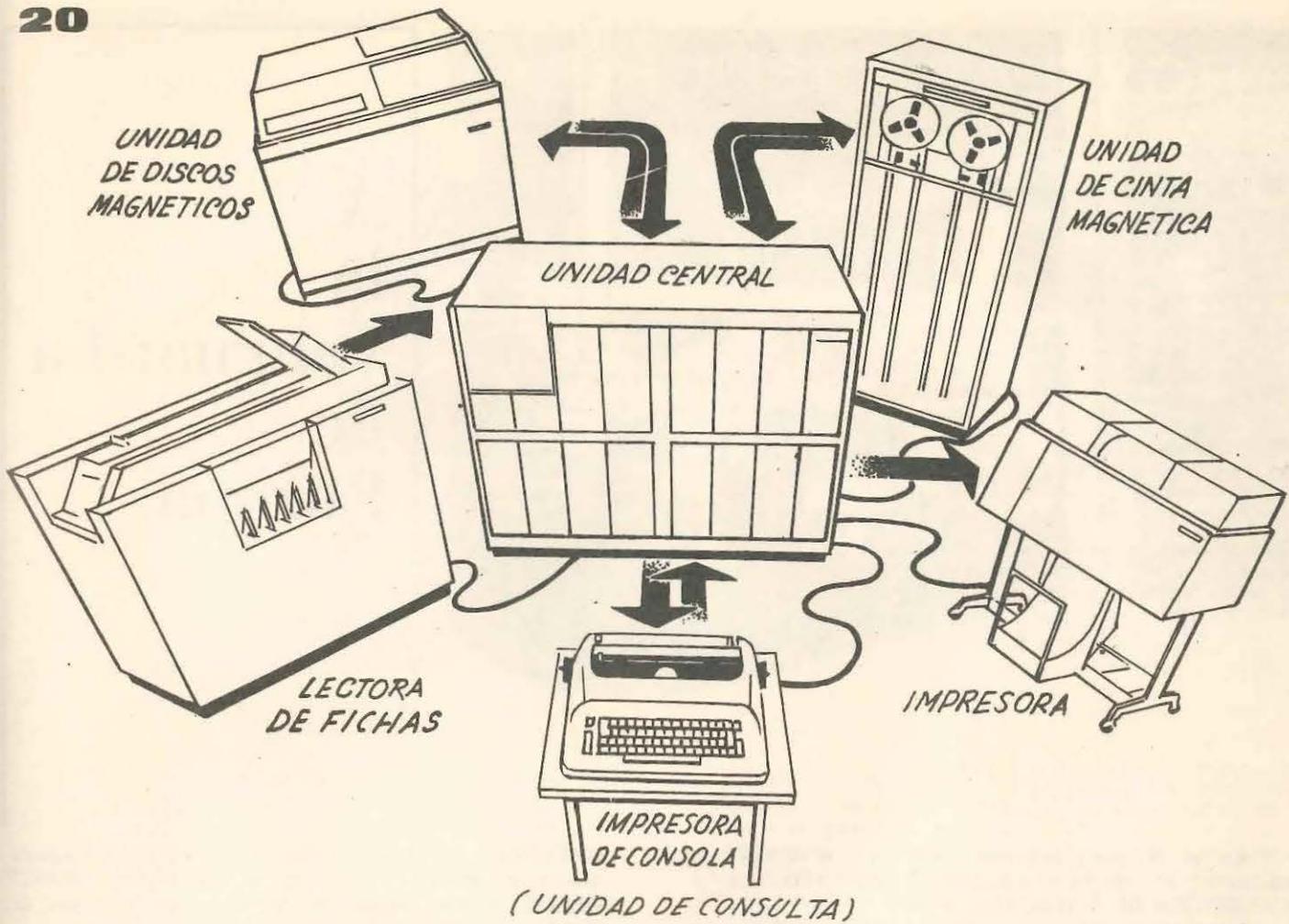
19



Simultáneamente, se graban en la Unidad de Cinta todos los movimientos que se producen, y se obtiene así un registro histórico de todas las operaciones. El servicio al cliente demanda escasos segundos.

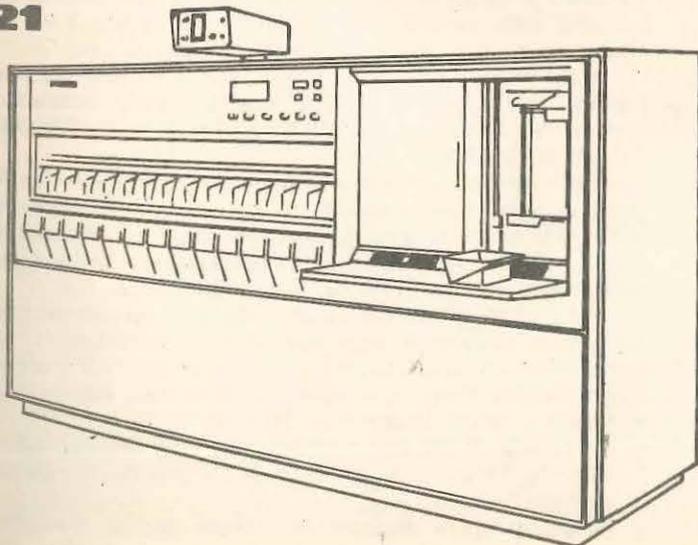
A través de la Impresora, se emiten periódicamente resúmenes de cuentas, balances, listados, estadísticas y muchos otros estados impresos correspondientes a ésta y a otras aplicaciones que se realicen con el sistema.

Pueden conectarse en esta forma muchas Unidades de Consulta a la Unidad Central.



LECTORA OPTICA DE CARACTERES IMPRESOS

Una de las conquistas más espectaculares en el campo del proceso de datos, es la lectura óptica de caracteres impresos. El aspecto más importante de esta realización es el hecho de que un documento impreso por una máquina de escribir, o por una máquina de contabilidad, o por la impresora de un ordenador, puede ser leído indistintamente por el ojo humano o por una máquina automática.



21 Esta «Lectora Óptica de Caracteres» actúa como unidad de entrada de datos de un ordenador y se acopla directamente a la Unidad Central de Proceso del mismo. Puede «leer» hasta 420 documentos impresos por minuto, y esto significa la lectura automática de 30.000 caracteres por minuto.

Simultáneamente con la lectura, se pueden clasificar los documentos.

SUSCRIPCION A
ECONOMIA BALEAR

240 PTAS. 12 Números

A la vanguardia de Europa

En el Polígono Industrial de "LA VICTORIA" se encuentra el complejo industrial RIOBLANCO, S.A. y CARBONICA DE MALLORCA, S. A.

La primera elabora las famosas bebidas refrescantes "SCHWEPPES" con su extensa gama, las cuales no necesitan presentación.

CARBONICA DE MALLORCA, S. A. elabora los productos de "LA CASERA" y "AGUAS MONTE VERDE". LA CASERA importante bebida popular nacional es de todos conocida.

AGUAS MONTE VERDE se nutre de la experiencia de estas grandes marcas con el resultado de una garantía absoluta de pureza y calidad.

Siendo el agua una de las materias primas fundamentales en la elaboración de estos productos, es conveniente tomar como base un agua previamente potabilizada.

Es creencia general que el agua que corre por la montaña es pura, basándose en su fina transparencia. Pero un agua natural no es necesariamente sinónimo de "pureza" (esterilidad), por cuanto va acompañada, en muchos casos, de ciertas contaminaciones procedentes de residuos orgánicos (excrementos, animales en descomposición, abonos orgánicos, etc.). Los microorganismos desarrollados en estos medios esperan las condiciones favorables para su proliferación.

Debido a este concepto erróneo, tan ampliamente difundido, el excursionista acostumbra rellenar garrafas y otros recipientes con dichas aguas. La utilización de dichos envases, generalmente no estériles, unido a las condiciones ambientales (temperatura, humedad, luz solar, transporte, etc.) originan el medio más propicio para el desarrollo de contaminaciones de todo tipo. Dado el volumen de estos recipientes y como por lo general no se consume de una forma inmediata su contenido, aumentan los riesgos ya apuntados.

He aquí las razones por las que CARBONICA DE

MALLORCA, S. A. ha buscado todos los medios necesarios para garantizar la pureza de las AGUAS MONTE VERDE, estando dentro de la línea más avanzada del mundo.

El alto prestigio de estas bebidas se basa, en primer lugar, en un radical y costoso tratamiento del agua empleada para el embotellado, buscando la pureza en sus dos vertientes Química y Microbiológica.

En el aspecto Químico se dispone del sistema de depuración más moderno que existe. Dicho sistema, se basa en el principio de la OSMOSIS INVERSA, (importado directamente de California). Su misión es rebajar al mínimo la salinidad total del agua (cloruros, sulfatos, bicarbonatos, etc.) en definitiva: dureza, cal, etc. (De todos es conocida la salinidad del agua mallorquina que es una de las más altas de España, a pesar de que S.M.A.Y.A. se esfuerza y va consiguiendo reducirla de año en año).

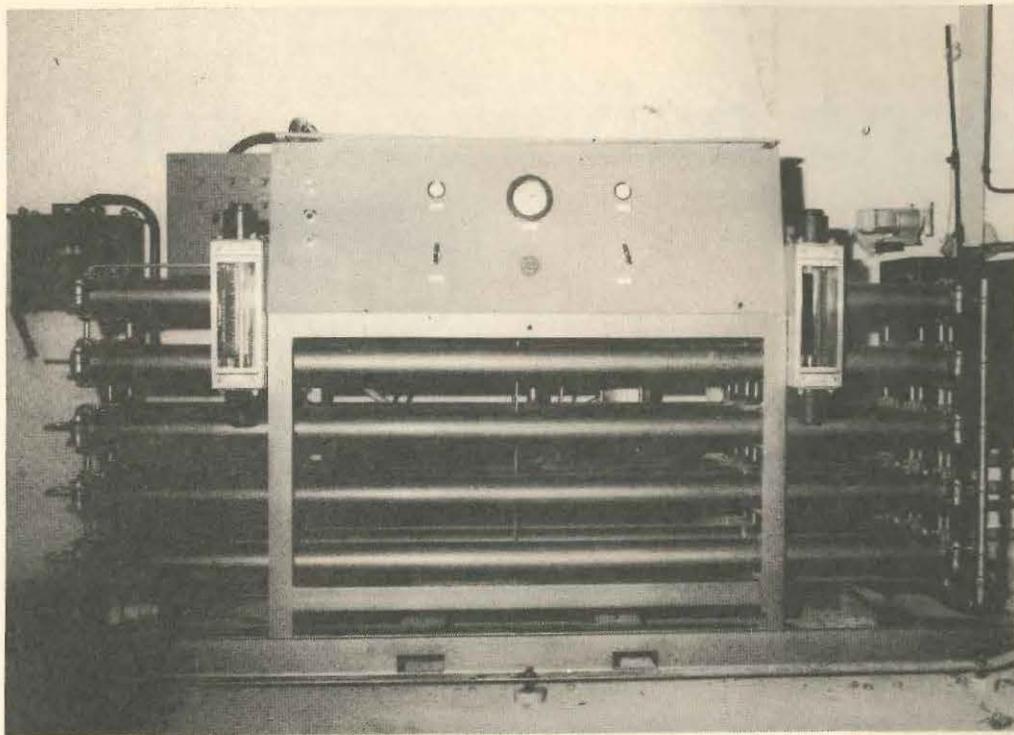
Este sistema es prácticamente nuevo en Europa. En España, sólo hay dos fábricas que lo tienen instalado: uno en Barcelona (LA CASERA) y otro el de CARBONICA DE MALLORCA, S. A.

En cuanto al aspecto microbiológico, para evitar cualquier posible contaminación en el agua se le adiciona cloro, pasándola a continuación por un filtro de clorador que lo elimina radicalmente. Inmediatamente después, se pasa el agua por un filtro del tipo MILLIPORE.

Este filtro es similar al utilizado por los astronautas del Apolo cuando fueron sometidos a cuarentena a su regreso de la Luna. Su misión es garantizar la pureza microbiológica hasta el envasado en la botella; siendo éste el último paso del tratamiento del agua.

A continuación se le adicionan sales minerales, cuya fórmula ha sido registrada y aprobada por la Dirección General de Sanidad.

Mención aparte merece, el cuidado que se pone en conseguir la esterilidad de las botellas, lavándolas en



máquinas totalmente automáticas y en unas condiciones de temperatura y causticidad que garantizan la perfecta esterilización de las mismas.

Como complemento de esta instalación y con la misión de controlar continua y exhaustivamente la calidad y pureza en la Producción; se cuenta con un Laboratorio dotado de aparatos y medios modernísimos, que analiza todo el proceso industrial, así como el producto terminado.

El alarde de medios era imprescindible para elaborar un agua del más alto nivel Técnico - Comercial, exigencia que se ha conseguido por completo.

Este tipo de aguas están experimentando un fabuloso

incremento de consumo en Estados Unidos, destinando el agua de la red pública para los demás usos domésticos.

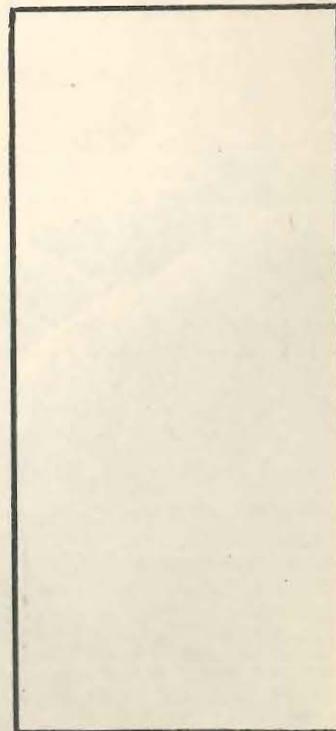
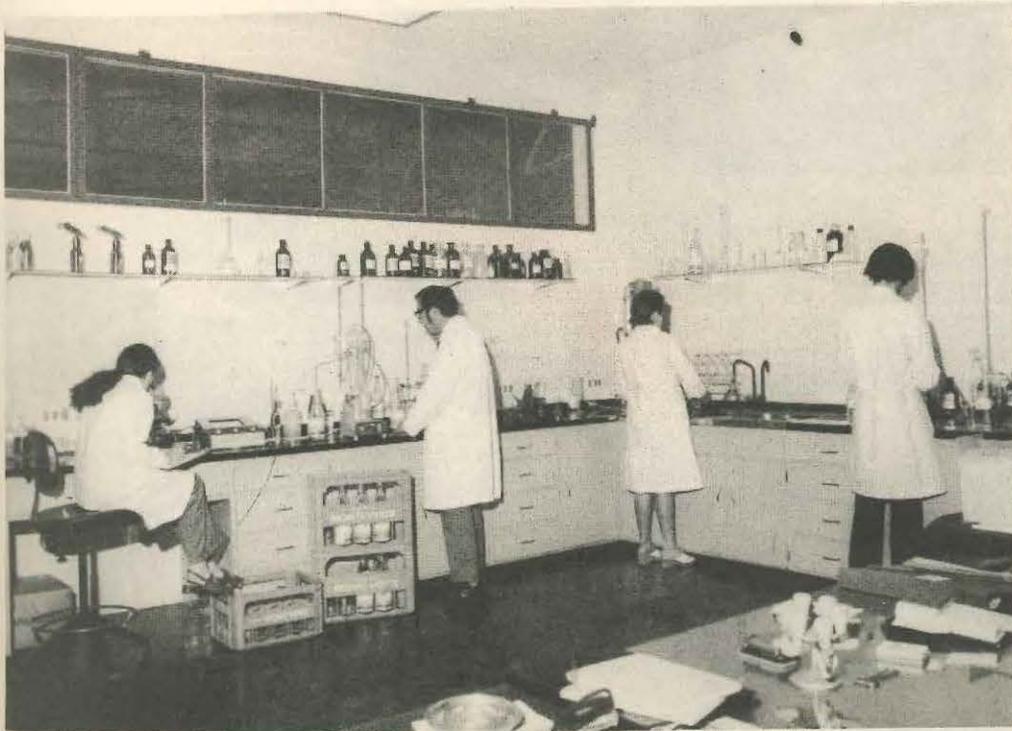
* * *

El esfuerzo de los hombres que forman estas empresas, para colocarse entre las mejores del Polígono ha sido rotundamente compensado.

Sin lugar a dudas, tanto RIOBLANCO S.A. como CARBONICA DE MALLORCA S.A. son empresas que dan tono y categoría a la provincia en la cual estén ubicadas.

ASIMA se siente orgullosa de contarle entre sus distinguidos asociados.

Felicitaciones por su constante y bien demostrada superación.





merecen comprarse.

Y se compran. A pleno convencimiento. Tranquilamente.
Por quienes valoran la significación de un diseño, avanzado o sereno, pero siempre noble y estudiado, ante todo, para prestar la función que se le pide al modelo concreto.

Por quienes valoran la pureza de un mueble perfectamente fabricado y meticulosamente rematado.

Por quienes están en el secreto del valor de Maga.

Por quienes saben que ese valor merece la pena.

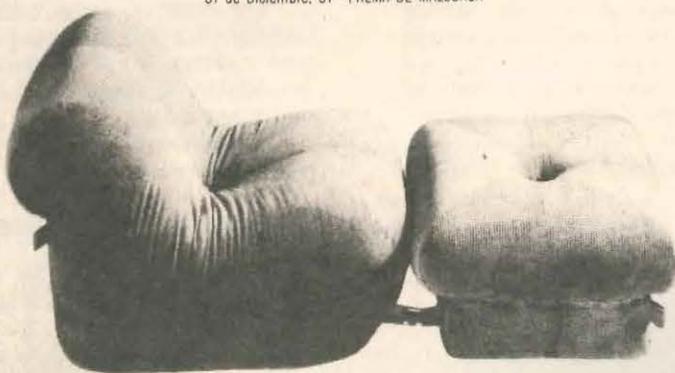
Tanto en salones, comedores, librerías y mesas bajas, como en despachos de alta dirección, despachos colectivos, conjuntos de recepción, salas de juntas y sillería de todo tipo.

DISTRIBUIDOR ACREDITADO DE MUEBLES MAGA.

GARI

ambiente y diseño

31 de Diciembre, 57 - PALMA DE MALLORCA



Modelo PATATE, diseño P. BERNARD - Colección AIRBORNE.

Fabricado en España por Maga.

Licencias: AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK
y patentes propias.



luz y claridad en el
edificio

asima

... y

naturalmente es otra instalación de

*
CRISTALMAR
en LUNA PULIDA CRISTAÑOLA

- * VIDRIOS Y CRISTALES PLANOS
- * LUNA PULIDA CRISTAÑOLA
- * PUERTAS "SECURIT" Y "CLARIT"
- * FABRICACION DE ESPEJOS
- * ACRISTALAMIENTOS OBRAS
- * GRABADOS AL ACIDO
- * VIDRIERAS EMPLOMADAS
- * MARCOS Y MOLDURAS
- * VENTANAS "ORMI" Y "NACO"
- * CUBIERTAS "RELON"
- * CUBIERTAS ALUMINIO "ALCAN"
- * FALSOS TECHOS " " "
- * AISLAMIENTOS VITROFIB "TEL" Y "SILLAN"
- * MUEBLES METALICOS "ARIES"

EXPOSICION Y OFICINAS:

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 11 TELEFONOS 251996 - 256240 - 1

ALMACENES Y TALLERES:

POLIGONO LA VICTORIA - TELEFONO 254340 - 1 - 2



**instaladora
balear S. A.**

**Instalaciones industriales
Hoteles y apartamentos
Alumbrados públicos
Estaciones transformadoras
Redes de baja tensión (Urbanizaciones)
Líneas de alta tensión
Estaciones receptoras
Cuadros eléctricos**



EMTE, S.A.

BARCELONA
Sabina Mitjavila, nº 10
Tels. 371 17 62 - 371 07 16
Esplugas de Llobregat

LERIDA
Travesía Sícoris, s/n.
apartado 244
Teléfono 21 16 81

ELECTRICA PLA, S.A.

PALAFRUGELL (Gerona)
Torres Jonama, 82
Teléfono 30 06 93

SARRIA DE TER (Gerona)
Dr. Fleming, s/n.
Tels. 20 11 00 / 33

DELEGACION MENORCA
Teléfono: 35 34 59

RESA

TARRAGONA
Carretera a Reus, s/n.
apartado 237
Tel. 20 33 47

INSTALADORA BALEAR, S.A

PALMA DE MALLORCA
Femenia, 46 - A
Teléfono 23 24 67

C. I. M. S. A.

COMPañIA INDUSTRIAL MERCANTIL

DIVISION BIENES DE CONSUMO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

VINOS
ARVIN
CARIÑENA

CERVEZA *San Miguel*

DYC

whisky

5 AÑOS Y RESERVA
8 AÑOS

ZUMOS

fruco

GIN
CORONA
BALBOA

✦ BRANDY ✦



AGUA
DE
INSALUS

LECHE
LETONA

CACAO LAT

ALMACEN Y OFICINAS

Calle Virgen de la Victoria, s/n.

esq. Aragón, 446 - Es Rafal

Teléfono 27 18 50 (5 líneas)

PALMA DE MALLORCA



AL SERVICIO DE BALEARES